EL SALVADOR: CHRONOLOGY OF EVENTS NOVEMBER 1994-DECEMBER 1996

All the sources of information for this document are identified and are publicly available.

RESEARCH DIRECTORATE
DOCUMENTATION, INFORMATION AND RESEARCH BRANCH
IMMIGRATION AND REFUGEE BOARD
OTTAWA, CANADA

January 1997

This paper was prepared by the Research Directorate, Documentation, Information and Research Branch (DIRB) of the Immigration and Refugee Board on the basis of publicly available information, analysis and comment. All sources are cited. This paper is not, and does not purport to be, either exhaustive with regard to conditions in the country surveyed or conclusive as to the merit of any particular claim to refugee status or asylum. For further information on current documents, please contact the DIRB.

Research completed 6 January 1997

Table of Contents

GLOSSARY

MAP

INTRODUCTION

CHRONOLOGY

REFERENCES

GLOSSARY

ADC	Democratic Peasant Alliance (Alianza Democrática Campensina)
ADEFAES	Association of Demobilized Armed Forces Members (Asociación de Desmobilizados de la Fu Armada de El Salvador)
AEGES	Association of Former Combatants and War Victims
ALFAES	Association of Disabled Personnel From the Armed Forces (Asociación de Lisiados de la Fu Armada de El Salvador)
ANDES	National Teacher's Association of El Salvador (Asociación Nacional des Educadores d Salvador)

ANIS	Salvadoran National Indigenous Association (Asociación Nacional Indígena Salvadoreña)
ANTEL	National Telecommunications Company (Administración Nacional de Telecomunicacione Salvador)
ARENA	Nationalist Republican Alliance (Alianza Republicana Nacionalista)
ATMOP	Public Works Union (Asociación de Trabajadores del Ministeria de Obras Publicas)
CDHES	Commission for Human Rights (non-governmental)
CEAT	Executive Transitory Anti-Crime Commando (Comando Ejecutivo Antidelincuencial Transitorio
CISPES	Committee in Solidarity with the People of El Salvador
FMLN	Farabundo Marti National Liberation Front (Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacion
FENASTRA	The National Federation of Unions of Salvadoran Workers (Federación Nacional de Sindicato Trabajadores de El Salvador)
FURODA	Roberto d'Aubuisson Nationalist Force (Fuerza Nacionalista Roberto d'Aubuisson)
MINUSAL	United Nations Mission for El Salvador (from 1 May 1995 until 30 April 1996) (Misión d Organización de las Naciones Unidas para el Cumpliemiento de los Acuerdos de Paz)
ONUSAL	United Nations Observer Mission in El Salvador (until 30 April 1995)
ONUV	United Nations Verification Office (after 30 April 1996)
PLD	Liberal Democratic Party (Partido Liberal Democrático)
PN	National Police (Policía Nacional)
PNC	National Civilian Police (Policía Nacional Civil)
PPDH	Office of the Human Rights Ombudsman (Procuraduria para la Defensa de los Dere Humanos)
VPR	Popular Revolutionary Voice (Voz Popular Revolucionaria)

MAP

See original

INTRODUCTION

This chronology updates the March 1995 DIRB Question and Answer Series paper entitled *El Salvador: Chronology of Events August 1993-November 1994*. It outlines the reappearance of death squads and the growth of vigilante violence and labour unrest. It chronicles developments in the implementation of law enforcement and judicial and land reforms agreed to in the 1992 peace accords. It notes select reports from United Nations observers, governmental human rights monitors and non-governmental organizations which, although not events in themselves, pertain to the current human rights situation in El Salvador. For background to events described in this paper, please consult the April 1994 DIRB Question and Answer Series paper entitled *El Salvador: Impact of the 1992 Peace Accords*, as well as relevant DIRB Responses to Information Requests available in the Regional Documentation Centres.

CHRONOLOGY

1994

2 November

United Nations Observer Mission in El Salvador (ONUSAL) calls on the Supreme Court to dismiss 50 judges it says are corrupt or "inept," based on reports of human rights violations the mission has received over the last three years (CAR 18 Nov. 1994, 4). The Supreme Court, elected in July 1994, calls the list "interference"; so far, it has dismissed only three judges (ibid.).

4 November

According to *Central America Report*, three National Civilian Police (PNC), "open fire" on a car carrying two teenagers

during a car chase in San Miguel department because they believe the teenagers are about to throw a grenade (2 Dec. 1994, 8). They kill one teenager and seriously wound the other (ibid.). The teenagers reportedly were fleeing police because the driver did not have a driver's license (ibid.). A later investigation uncovers that one officer "planted the grenade in the car to justify the killing" (ibid.). The three officers are charged (ibid.).

5 November

In San Salvador, Wilfredo Valencia Palacios, deputy director of the Oscar Romero AIDS Project in El Salvador, is threatened with death by two unidentified men who Amnesty International reports are believed to "belong to an anti-gay death squad" (Dec. 1994, 1). Shots are fired as Valencia Palacios flees (ibid.).[1]

10-11 November

David Faustino Merino Ramírez, coordinator of land transfers in Usulután department for the Farabundo Marti National Liberation Front (FMLN)[2], is shot dead in San Salvador by three unidentified men (AI 16 Nov. 1994; Xinhua 11 Nov. 1994; CAR 25 Nov.1994, 7). Another FMLN leader and a municipal politician involved in the land transfer programme are wounded in the same attack (AI 16 Nov. 1994; IPS 14 Nov. 1994). ONUSAL Human Rights Director Diego García Sayan alleges that the shooting "may have had political motivations" (IPS 14 Nov. 1994), while Amnesty International describes the killing as similar to "the politically motivated 'death squad' operations of the recent past" (16 Nov. 1994). Salvador Sánchez Cerén, secretary general of the Popular Liberation Forces (FPL)[3] suggests a group of former soldiers linked to landowners do not want to see former FMLN guerrillas receive their land (IPS 14 Nov. 1994).

14 November

The PNC and the armed forces open fire on bus drivers blocking a highway in San Miguel department during a strike (CAR 2 Dec. 1994, 8; *Mesoamerica* Dec. 1994, 3). Three people are reported killed, between 15 and 20 are wounded and some 13 are arrested (ibid.; SSCDT 15 Nov. 1994). According to two sources, it is unclear who fired first (*Mesoamerica* Dec. 1994, 3; SSCDT 15 Nov. 1994), although *Central America Report* writes that the police say afterward that the strikers fired first (2 Dec. 1994, 8). President Armando Calderón Sol of the ruling Nationalist Republican Alliance (ARENA) claims responsibility for calling out the troops, in violation of the constitution, but says that in a similar situation he would do it again because "the PNC was unable to handle the situation" (SSRC 17 Nov. 1994; *Mesoamerica* Dec. 1994, 3).

PNC Inspector General Eulogio de Jésus Guerra Payés announces an investigation into 15 reported cases of "police abuse," including the PNC shooting of two teenagers in San Miguel on 4 November 1994 (CAR 2 Dec. 1994, 8).

23 November

The UN Security Council announces that ONUSAL will remain in the country until 30 April 1995 (UN 23 Nov. 1994; *Keesing's* Nov. 1994, 40273; *Europa 1995* 1995, 1084). The Security Council decision reflects its "concern over delays in implementing several elements of the accord," including the creation of a civilian police force, judicial and electoral reforms and the transfer of lands (UN 23 Nov. 1994; Federal News Service 28 Nov. 1994; *Mesoamerica* Dec. 1994, 3).

29 November

Finance Minister Ricardo Montenengro and Agriculture Minister Carlos Mejía Alférez resign to face charges of influence peddling and tax evasion (SSCDT 29 Nov. 1994; IPS 2 Dec. 1994; *Keesing's* Nov. 1994, 40273). Media sources report that the resignation of government officials to face charges is "unprecedented" (IPS 2 Dec. 1994; SSCDT 29 Nov. 1994).

December

The Black Shadow (Sombra Negra), a clandestine group whose members are said to hide their faces behind masks and wear uniforms like those of the PNC, begins operation by killing three reputed gang members in San Miguel department (NotiSur 4 Aug. 1995; *Country Reports 1995* 1996, 407-08; IPS 24 Apr. 1995). Described by *Country*

Reports 1995 as "the most notorious vigilante organization" (1996, 407-08), the Black Shadow says it intends to wipe out gang crime (AP 9 May 1995) and undertake "social cleansing" (IPS 31 July 1995).

1995

3 January

Masked members of the Association of Demobilized Armed Forces (ADEFAES) demonstrate in front of the Legislative Assembly in San Salvador to pressure the government to fulfil peace promises of benefits, training and land (*Mesoamerica* Feb. 1995, 5). Completion of the land transfer programme, for example, has been delayed until 30 April 1995 (*Fundació Flor de Izote* Mar.-Apr. 1995).

12 January

The PNC officially takes over all public security functions from the demobilized National Police (PN) (*San Francisco Chronicle* 14 Jan. 1995; *Mesoamerica* Feb. 1995, 5; UPI 14 Mar. 1995).

24 January

The ADEFAES begins nationwide protests when approximately 6,000 former soldiers armed with sticks and machetes occupy the Legislative Assembly, the Ministry of Finance and another government building, blocking surrounding roads and taking about 2,500 workers hostage (*Keesing's* Jan. 1995, 40355; SSRC 25 Jan. 1995; AFP 26 Jan. 1995; *Mesoamerica* Feb. 1995, 6). At least one protester is killed and two others are wounded during an exchange of gun fire with police (AFP 26 Jan. 1995; SSCDT 24 Jan. 1995a; *Keesing's* Jan. 1995, 40355; *Mesoamerica* Feb. 1995, 6).

The PNC Anti-Narcotics Division begins strike action, occupying its own headquarters (SSCDT 24 Jan. 1995c; *The Christian Science Monitor* 3 Feb. 1995; *Keesing's* Feb. 1995, 40403). "Hundreds" of squad members (*Keesing's* Feb. 1995, 40403) are protesting the dismissal, in keeping with the peace accords, of 71 colleagues who were fired because they had been members of the PN Anti-Narcotics Administration (IPS 10 Feb. 1995; *The Christian Science Monitor* 3 Feb. 1995; SSCDT 24 Jan. 1995c).[4]

26 January

The ADEFAES ends its occupation of the Legislative Assembly and other government buildings and releases the remaining 13 deputies held hostage once the government reiterates its commitment to keep its peace accord promises (SSRC 26 Jan. 1995b; AFP 26 Jan. 1995; *Keesing's* Jan. 1995, 40355; *Mesoamerica* Feb. 1995, 6). On 25 January 1995, representatives of most major political parties issued a joint statement condemning the ADEFAES action and calling for the release of the remaining hostages (SSRC 26 Jan. 1995a).

Late January

The non-governmental El Salvador Commission for Human Rights (CDHES) issues a report on the status of human rights in 1994, concluding that 1994 saw "little progress" in guaranteeing individual rights (SSCDT 24 Jan. 1995b). The report notes that in 1994 death squads were responsible for 16 murders, "15 of which involved opposition leaders" (ibid.).

2 February

The Legislative Assembly empowers the PNC to arrest anyone wearing a mask or carrying a weapon at a demonstration (Xinhua 3 Feb.1995; CAR 17 Mar. 1995b, 6). Those found guilty could face six months to eight years in prison (ibid.). According to news reports, the law was passed unanimously in expectation of protests to an economic reform package planned by the government (ibid.).

3 February

The ARENA government introduces to the Legislative Assembly an economic reform plan that would privatize state

industries and entail large public sector lay-offs, tax increases and a fixed exchange rate (*Keesing's* Feb. 1995, 40403; *Mesoamerica* Mar. 1995, 6). The National Federation of Unions of Salvadoran Workers (FENASTRAS) and some 50 other groups demonstrate in San Salvador against the plan (CAR 17 Mar. 1995b, 6).

4 February

José Natividad Majano, the ARENA-supported mayor of Osicala in Morazán department, is murdered by six unidentified people (CAR 24 Feb. 1995, 3; *Mesoamerica* Mar. 1995, 5; *La Republica* 8 Feb. 1995; *Country Reports 1995* 1996, 408). Juan José Domenech, ARENA party president, calls the killing the work of death squads, citing death threats recently received by eight other Morazán mayors and legislators (IPS 9 Feb. 1995; CAR 24 Feb. 1995, 3; *Mesoamerica* Mar. 1995, 5). The PNC reports it has found "eight armed groups" in this previously FMLN-controlled region (*Mesoamerica* Mar. 1995, 4).

8-9 February

Workers occupy factories in the San Marcos export production zone (*maquila*) after the Madarin International Company fires approximately 1,000 workers for trying to unionize (*Proceso* 15 Mar. 1995; CAR 17 Mar. 1995a, 2; *CISPES Action Alert* 21 Mar. 1995; *Mesoamerica* Apr. 1995, 10). The strikers are protesting poor work conditions and wages as well as physical and sexual abuse, accusing foreign-owned companies of bribing labour inspectors (*CISPES Action Alert* 21 Mar. 1995; CAR 17 Mar. 1995a, 2).

14 February

Violence erupts between the PNC anti-riot squad[5] and approximately 600 former soldiers during a demonstration in front of President Calderón Sol's presidential palace, interrupting a news conference being held inside with Spanish prime minister Felipe Gonzalez (AFP 14 Feb. 1995; SSRC 14 Feb. 1995; SSCDT 15 Feb. 1995; *Mesoamerica* Mar. 1995, 5) Anti-riot police spray tear gas and rubber bullets into the crowd of demonstrators who are seeking peace accords benefits, injuring "at least" two people (AFP 14 Feb. 1995; SSRC 14 Feb. 1995; *Mesoamerica* Mar. 1995, 5). According to Salvadoran television, the police do not respond until demonstrators attack by turning over a police car and capturing two agents (SSCDT 15 Feb. 1995).

17 February

Kirio Waldo Salgado, leader of the right-wing Liberal Democratic Party (PLD) asks the Attorney General to charge 15 former officials with corruption, including former ARENA president Alfredo Cristiani (Reuters 17 Feb. 1995; *Mesoamerica* Mar. 1995, 4). Salgado alleges that the former officials were involved in "illegal dealings, influence peddling and a Mafia-style conspiracy" (see 25 July 1995) (ibid.).

18 February

The Anti-Narcotics Division ends its strike after 28 days (CAR 17 Mar. 1995b, 7). According to *Central America Report*, 168 agents resign in sympathy with those dismissed (ibid.).

28 February

Carlos Molina Fonseca completes his term as Human Rights Ombudsman (PPDH) (*Fundació Flor de Izote Mar.*-Apr. 1995; *Mesoamerica* Apr. 1995, 11). No one is immediately appointed to take his place as government and opposition parties haggle over the appointment (ibid.)

1 March

Export production zone worker Julia Quintanilla dies of "acute gastroenteritis" at a San Marcos factory when her employer refuses to allow her to leave work to see a doctor (CAR 17 Mar. 1995b, 7; *Proceso* 15 Mar. 1995; *CISPES Action Alert* 21 Mar. 1995; *Mesoamerica* Apr. 1995, 10). Later, some 20 workers who attend her funeral during work hours are fired (CAR 17 Mar. 1995b, 7; *Proceso* 15 Mar. 1995; *Mesoamerica* Apr. 1995, 10). Two sources report they are also beaten (*Proceso* 15 Mar. 1995; *CISPES Action Alert* 21 Mar. 1995). Several days later on 8 March 1995, some 300 workers, mostly women, march to denounce their work conditions (CAR 17 Mar. 1995b, 6) and to demand that the 20 workers be rehired (*Mesoamerica* Apr. 1995, 10).

7 March

The government creates the Superior Council of Labour with business, union and government representation to seek an end to labour unrest (CAR 17 Mar. 1995b, 7; *Fundació Flor de Izote* Mar.-Apr. 1995; *Mesoamerica* Apr. 1995, 10).

9 March

In Geneva, the UN Human Rights Commission removes El Salvador from its permanent watch list, citing improvements in the human rights situation (CAR 17 Mar. 1995c, 8; *Country Reports 1995* 1996, 407).

The Legislative Assembly passes Decree 290 to speed up the land transfer process for those with land lacking clear title or legal documentation (Share Foundation 28 Apr. 1995). Under the decree, which was "designed to move the process forward while documentation issues are being worked out," landowners without deeds will be issued a legally binding "promise of sale" and the Land Bank will deposit 25 per cent of the sale price into a trust account at negotiation, 25 per cent when the land is measured and the rest at completion (ibid.). According to ONUSAL, only 44 per cent of land slated for transfer has been handed over since 1992 (CAR 17 Mar. 1995c, 8).

13 March

Some 5,000 armed forces troops are sent to rural "hot spots" throughout El Salvador to help the PNC fight the increase in common and organized crime (UPI 14 Mar. 1995; *Proceso* 22 Mar. 1995; *Latinamerica Press* 8 June 1995, 5). Opposition officials criticize the deployment as a violation of the peace accords which ordered the military PN replaced by a civilian force (UPI 14 Mar. 1995; *Proceso* 22 Mar. 1995). President Calderón Sol is quoted as saying, "I cannot allow life to be trampled on in El Salvador. We must preserve it, whether or not some politician likes it" (ibid.). According to an Attorney General's report, there were 9,135 homicides in 1994, more than twice the number of deaths in the last year of the civil war (ibid. 22 Mar. 1995; CAR 19 May 1995a 2; *Mesoamerica* Apr. 1995, 11).

15 March

Sources report that a warrant has been issued for the arrest of Carlos Romero Alfaro, a former PN investigator who joined the PNC (*The Houston Chronicle* 15 Sept. 1995; *The Miami Herald* 9 Oct. 1995; *La Lettre de la FIDH* 15-22 June 1995, 8). Romero, also known as "Sergent Saldana" (ibid.), is wanted in connection with the October 1993 murder of FMLN leader Francisco Velis (*The Houston Chronicle* 15 Sept. 1995; *The Miami Herald* 9 Oct. 1995).

20 March

Police arrest Juan José Huezo, secretary general of FENASTRAS, as he sits at a negotiating table in the Jatex factory in the El Progresso export production zone (*CISPES Action Alert* 21 Mar. 1995; CAR 24 Mar. 1995, 8). Huezo is charged with "agitating workers into strikes" (ibid. 24 Mar. 1995, 8) and is, according to one source, beaten by police (ibid. 21 Mar. 1995).

21 March

According to *Central America Report*, anti-riot police forcibly remove striking workers from the Delicias factory in a San Salvador export production zone, arresting 10 and injuring others (24 Mar. 1995, 8).

24 March

Victoria Marina Alvarez de Avilés is elected Human Rights Ombudsman for a three year term (*Fundació Flor de Izote* Mar.-Apr. 1995; *Mesoamerica* Apr. 1995, 10). Human Rights Watch describes her election as "perhaps the most encouraging development in the overall human rights situation in 1995" (Dec. 1995, 92). De Avilés, a lawyer, is elected after a 23 day delay because two other candidates, protesting "apparent corruption in the process," would not run (*Mesoamerica* Apr. 1995, 10; *Fundació Flor de Izote* Mar.-Apr. 1995).

29 March

In San Salvador, the PNC fires rubber bullets and tear gas at about 1,000 members of the Association of Disabled Personnel From the Armed Forces (ALFAES) as they are "peacefully marching" toward the hotel where President Calderón Sol is hosting the Central American Presidential Summit (*Mesoamerica* May 1995, 2; AFP 29 Mar. 1995; *Keesing's* Mar. 1995, 40450). About 200 disabled former guerrillas and soldiers are arrested and between 9 and 16 are wounded, including, according to a Red Cross report, 7 children (*Mesoamerica* May 1995, 2; AFP 29 Mar. 1995).

1 April

The ARENA government and the FMLN agree to a revised timetable for fulfilling outstanding peace accords commitments after a meeting with UN Secretary General Boutros Boutros-Ghali (AFP 2 Apr. 1995; *Mesoamerica* May 1995, 2; Share Foundation 28 Apr. 1995). Under the agreement, 60 per cent of the land promised to former FMLN fighters will be distributed by the end of April 1995 and the rest by the end of October 1995 (AFP 2 Apr. 1995).

Early April

PNC Inspector General Eulogio Guerra leaves his post after only six months (CAR 19 May 1995b, 8; LARR: Caribbean 18 May 1995; *Country Reports 1995* 1996, 407). Vice-Minister of Public Security Hugo Barrera says Guerra failed to "follow correct procedure" in investigations but, according to *Central America Report*, Guerra says he is being forced to resign because of his investigation of PNC corruption (19 May 1995b, 8).

8 April

According to the San Salvador daily *La Prensa Gráfica*, President Calderón Sol and a representative of ALFAES signed an accord in the presence of ONUSAL Chief Enrique ter Horst to guarantee pensions and compensation to disabled former soldiers and guerrillas (8 Apr. 1995).

26 April

The Executive Transitory Anti-Crime Commando (CEAT) issues a media release announcing its existence as a vigilante group targeting "common criminals, union members and demobilized members of the [FMLN] guerrillas" (*Latinamerica Press* 8 June 1995, 5; CAR 19 May 1995a, 2). The CEAT claims it will operate only until "an efficient system of public security exists" (ibid., 2).

28 April

The UN Security Council decides that ONUSAL will continue operation until the end of May 1996 as the scaled-down UN Mission for El Salvador (MINUSAL) led by Special Representative Enrique ter Horst (UN 6 Oct. 1995, para 3; AI 1996, 143; *Houston Chronicle* 29 Apr. 1995). The Security Council calls ONUSAL an "indisputable success," noting that "El Salvador, after being a country divided by conflict, has transformed into a democratic and peaceful nation" (*Mesoamerica* May 1995, 1).

8-9 May

In a media release, the Black Shadow threatens to kill six judges it accuses of corruption (*Mesoamerica* June 1995, 5; AP 9 May 1995; CAR 19 May 1995a, 2). The next day, the death squad kills four reported gang members in the impoverished Soyapango district of San Salvador (AP 9 May 1995; CAR 19 May 1995a, 2; *The Fresno Bee* 21 May 1995). President Calderón Sol orders the PNC to investigate, although Vice-Minister of Public Security Barrera blames youth gangs for crimes attributed to death squads, calling the clandestine group a "joke in bad taste" (CAR 19 May 1995a, 2). The media describe the Black Shadow as a "death squad" made up of "people with ties to public security; professional marksmen and explosive experts" (ibid.; *Latinamerica Press* 8 June 1995, 5), while the CDHES alleges the groups gets "tacit support" from the police and armed forces (IPS 24 Apr. 1995; *Mesoamerica* June 1995, 6). The Black Shadow has reportedly killed between 17 and 25 people since December 1994 (CAR 11 Aug. 1995, 5; *Latinamerica Press* 8 June 1995, 5; *Mesoamerica* June 1995, 5).

17 May

UPI reports that a unidentified woman under ONUSAL protection has testified in court that she witnessed former PN

agent Carlos Romero and three other men plan the killing of FMLN leader Francisco Velis (17 May 1995).

24 May

The CEAT sends letters to Legislative Assembly members of different parties in which it threatens to kill them because they are "corrupt" (*La Prensa Gráca* 24 May 1995; LARR: Caribbean 22 June 1995, 3). On 27 May, the San Salvador daily *El Mundo* publishes a media release from CEAT stating its intention to kill members of FENASTRAS and the National Teacher's Association (ANDES) as well as common criminals (*El Rescate* 31 May 1995). CEAT is involved in the killing of approximately 20 "alleged criminals" over the past six months (LARR: Caribbean 22 June 1995, 3). CEAT declares itself "a commando for public security and order that will watch over citizens" (*El Rescate* 31 May 1995).

3 June

InterPress Service writes that, according to numbers collected by the Center for Women's Studies, in the first third of 1995 reported cases of physical, psychological and sexual abuse of women and children rose 200 per cent over the number reported in the same period of 1994 (3 June 1995). The director of the Association of Salvadoran Women charges that "more than 80 per cent of the female population in El Salvador is, at some point, the victim of rights violations, ranging from intimidation to death threats" (ibid.).

4 June

President Calderón Sol announces that the PNC's force will be increased from 8,000 to 20,000 by the end of 1996, doubling the government's previous objective (CAR 9 June 1995, 8; LAWR 15 June 1995, 264; HRW Dec. 1995, 91). Calderón Sol also announces the creation of a Ministry of Public Security to help in the fight against crime (CAR 9 June 1995, 8).

6 June

The UN accepts El Salvador's ratification of the Optional Protocol of the International Covenant on Civil and Political Rights (UN Apr. 1996). According to *Country Reports 1995*, the Legislative Assembly had voted unanimously in March to recognize the "compulsory jurisdiction of the Inter-American Court of Human Rights" (Mar. 1996, 407).

24 June

Three armed men reportedly break into the San Salvador office of the National Foundation for HIV-AIDS Prevention, Education and Control (FUNDASIDA) threatening to kill Executive Director Franscisco Carrillo, who is not present at the time (AI 3 July 1995; *CISPES Action Alert* 3 July 1995; UN 25 Jan. 1996, para 181). The Executive Director and his receptionist have allegedly received threatening telephone calls as well (AI 3 July 1995). The armed men seize computers and confidential files before fleeing (AI 7 July 1995; *CISPES Action Alert* 3 July 1995).

6 July

The Black Shadow threatens to kill members of "Among Friends," a homosexual group that meets regularly at the FUNDASIDA office (AI 7 July 1995; *Latinamerica Press* 20 July 1995, 7).

14 July

According to *Mesoamerica*, anti-riot police use pepper spray to put down a strike by Rosales Hospital workers who are protesting several changes, including privatization of the San Salvador hospital (Aug. 1995, 6). A few days later, anti-riot police use rubber bullets, night sticks, tear gas and a light tank to break up a strike by workers at the National Administration of Aqueducts and Sewers (ibid.). Some 15,000 members of the Public Works union (ATMOP) are also on strike to pressure the government to keep promises of overtime pay and training (ibid.).

20 July

In San Miguel department, the PNC Organized Crime Unit begins Operation Ogre, a "crackdown" on the Black Shadow, searching homes and arresting at least 12 people (*Austin American-Statesman* 23 July 1995; CAR 11 Aug.

1995, 5-6; UPI 22 July 1995; *Mesoamerica* Aug. 1995, 5). During the investigation, Mario Bettaglio, San Miguel governor for ARENA, declares the Black Shadow a "necessary evil" (*La Prensa Gráfica* 27 July 1995; *The Washington Post* 30 July 1995; IPS 31 July 1995; AP 27 July 1995), describing it as the "Robin Hood of the people"— a remark President Calderón Sol condemns (*The Washington Post* 30 July 1995; *La Prensa Gráfica* 27 July 1995).

24 July

A MINUSAL report on the progress of the land transfer programme indicates that it is 62 per cent complete with 7,458 former PN agents and 19,800 former soldiers having received "the compensation they are due" (CAR 18 Aug. 1995, 2).

25 July

Former president Cristiani is acquitted of corruption in the case put forward by PLD leader Kirio Waldo Salgado (see 17 February 1995) (*La Prensa Gráfica* 25 July 1995).

26 July

The PNC charges sixteen alleged Black Shadow members and detain fourteen, including four PNC members (AP 27 July 1995; IPS 31 July 1995; *The Washington Post* 30 July 1995; HRW Dec. 1995, 92). Charges include "premeditated homicide" and "criminal association" (AP 27 July 1995). Sources report that all four PNC officers are from San Miguel department; one is Deputy Commissioner Cesar Flores-Murillo (*The Washington Post* 30 July 1995; CAR 11 Aug. 1995, 6).

Public Security Minister Barrera announces the creation of "Neighbourhood Groups for Social Welfare, "patrols that will start in the crime-plagued Ahuachapán department (CAR 11 Aug. 1995, 6; LAWR 24 Aug. 1995, 378; NotiSur 4 Aug. 1995). Although the FMLN warns that the patrols could become like the paramilitary groups that operated during the civil war (ibid.), Barrera says they "are not para-police organisations, will not bear arms nor will they carry out any of the functions of the police " (LAWR 24 Aug. 1995, 378).

28 July

Former guerrilla Eustasio Fuentes is killed when protesting former combatants clash with the PNC on a Usulutan highway (CAR 18 Aug. 1995, 1; *La Prensa Gráfica* 29 July 1995). The convoy of 600 protesters had been heading to San Salvador to press for the fulfilment of land transfers (CAR 18 Aug. 1995, 1).

Xinhua reports that over a hundred former guerrillas and soldiers occupied the Rosales Hospital while others gathered around the National Assembly (28 July 1995). Public Security Minister Barrera blames the FMLN for instigating the violence, alleging that it is trying to destabilize the government by organizing strikes and demonstrations (*La Prensa Gráfica* 29 July 1995).

7 August

In San Salvador, ADEFAES members occupy the Salvadoran Institute of Agrarian Transformation building for six hours, demanding that former soldiers be given larger loans without having to provide guarantees (CAR 18 Aug. 1995, 2). The former soldiers leave under pressure by the "presence of anti-riot police with an order to evict" (ibid.).Two weeks later, on 22 August 1995, Agriculture Minister Oscar Manuel Gutiérrez announces that land transfers to former soldiers will be accelerated to demonstrate "the will of the government to attend to the demands" of ADEFAES (ibid. 25 Aug. 1995, 8).

14 August

According to *Mesoamerica,* the government announces its intention to sign the Inter-American Convention Against Violence Towards Women (Sept. 1995, 4). *Country Reports 1995* reports that the government ratified the convention in 1995 (Mar. 1996, 412).

23 August

A clandestine group calling itself the Popular Revolutionary Voice (VPR) claims responsibility for burning three buses to protest recent fare increases (*Proceso* 30 Aug. 1995; *Mesoamerica* Sept. 1995, 3). In a media release, the VPR says it targeted buses because bus owners are "mostly military" and lobbied for the fare increases (*Proceso* 30 Aug. 1995). The VPR warns it will act again against the government and anyone else "who takes advantage of the Salvadoran people" (ibid.).

Late August

According to *Proceso*, the Attorney General charges the president and four board members of ADEFAES with "crimes against public order and the state" (ibid.)

30 August

Public Security Minister Barrera announces the appointment of Victor Valle, a former guerrilla, to PNC Inspector General (*Proceso* 6 Sept. 1995; CAR 15 Sept. 1995, 7). Barrera also announces the creation of an Assistant PNC Inspector General and reforms to the rules for the internal evaluation of the PNC, innovations the FMLN challenges as unconstitutional (CAR 29 Sept. 1995, 2). The appointments come after what *Central America Report* describes as a six-month long "tug of war" between Barrera and Human Rights Ombudsman de Avilés over who had the power to name the inspector general (15 Sept. 1995, 7).

2 September

According to the San Salvador newspaper *Diario de Hoy*, several PNC agents kick Adriano Vilanova to death in a field after stopping him on his way home from a bar (CAR 29 Sept. 1995, 1). Vilanova was said to be a suspect in a fatal hit and run accident (*Country Reports 1995* 1996, 408). Police reportedly do not investigate when Vilanova's body is found in a field, only responding after an account of the incident is broadcast on television (CAR 29 Sept. 1995, 1). According to *Country Reports 1995*, 19 PNC agents are later arrested in connection with the incident (1996, 408).

12 September

About 60 riot police use tear gas to force striking social security workers out of the Atlacatl Medical Unit, a San Salvador hospital, which they had occupied to demand wage increases and to protest violations to their collective agreement (Reuters 12 Sept. 1995; *Christian Science Monitor* 14 Sept. 1995; *Mesoamerica* Oct. 1995, 7; *Notimex* 12 Sept. 1995). Approximately 150 strikers require "tear gas relief " (Reuters 12 Sept. 1995; *Libération* 14 Sept. 1995, 8), and according to two sources, witnesses saw PNC agents throw tear gas into an ambulance removing two overcome strikers (ibid.; Reuters 12 Sept. 1995). Two other sources report that the PNC beat strikers (*Latinamerica Press* 26 Oct. 1995, 4; *Mesoamerica* Oct. 1995, 7). Union leader Jorge Amaya is arrested with several other union members (Reuters 12 Sept. 1995; *Libération* 14 Sept. 1995, 8; *ACAN* 12 Sept. 1995). The PNC says it responded with force because the strikers had fired guns (Reuters 12 Sept. 1995). Fifteen social service union members are later released on 2 October after the judge rules they had been "wrongly captured and incarcerated" (*Mesoamerica* Nov. 1995, 3).

Also in San Salvador, riot police use tear gas to end a strike by telecommunications workers, injuring "at least 12" (*Mesoamerica* Oct. 1995, 7; *Notimex* 12 Sept. 1995; Reuters 12 Sept. 1995). Approximately 2,000 telecommunications workers had been on strike to protest President Calderón Sol's plans to privatize the national telecommunications company (ANTEL) (ibid.; *Mesoamerica* Oct. 1995, 7).

21 September

About half of the Legislative Assembly takes strike action by refusing to vote in committee or legislative sessions to pressure the ruling ARENA party to approve promised electoral reforms (LAWR 5 Oct. 1995, 456; *Mesoamerica* Oct. 1995, 8). A bill tabled to create a single national civil registry of voters was not approved on 14 September 1995 as scheduled because of what President Calderón Sol called at the time "disparities of a technical-legal nature" (*La Prensa Gráfica* 25 Sept. 1995; CAR 13 Oct. 1995, 4).

22 September

The Black Shadow claims responsibility for the murder of four San Miguel teenagers said to be gang members by leaving letters at the murder scenes (AFP 23 Sept. 1995; *La Prensa Gráfica* 25 Sept. 1995; *The Miami Herald* 9 Oct. 1995). According to a news report, "eight hooded individuals" grabbed three teenagers from a shop and shot them in a football field while the other teenager was shot in another part of San Miguel (AFP 23 Sept. 1995). On 25 September 1995, *La Prensa Gráfica* reports that President Calderón Sol has ordered the PNC and the Ministry of Public Security to "do whatever is necessary" to eliminate the vigilante violence (25 Sept. 1995).

October

Carlos Romero Alfaro flees El Salvador (*The Miami Herald* 9 Oct. 1995; *La Lettre de la FIDH* 15-22 June 1995, 8), reportedly with the help of PNC officers (*Houston Chronicle* 15 Sept. 1995). According to *The Miami Herald*, Romero was not arrested and continued to work as a PNC officer after the warrant for his arrest was issued because, according to a PNC spokesman, Romero was "always surrounded by heavily armed security" (9 Oct. 1995). In September 1995 Alfaro was in US custody awaiting deportation (ibid.).

5 October

In the Santa Ana export production zone, 90 female workers at the Encasa y Exmodica factory, owned by President Calderón Sol's sister, are fired and given only half the severance pay to which they are entitled (International Solidarity Committee 9 Oct. 1995; *Mesoamerica* Nov. 1995, 3). According to *Mesoamerica* the firing of export production zone workers after a year is a "common" way to avoid paying benefits (ibid.).

14 October

The Legislative Assembly passes Decree 471, the Temporary Economic Compensation Law for Public Sector Employees, to cut 15,000 public sector jobs by January 1996 (CAR 17 Nov. 1995, 6; *Mesoamerica* Nov. 1995, 3). Some 2,000 government workers march in San Salvador to protest the law as unconstitutional (ibid.). Several unions file a case with the Supreme Court, claiming the law is politically motivated and targets a "disproportionate number of union leaders and grassroots activists" (CAR 17 Nov. 1995, 6).

22-23 October

Led by the Democratic Peasant Alliance (ADC) several peasants occupy several farms in Sonsonate, Ahuachapan and La Libertad departments to protest the slow pace of land transfers (*Weekly News Update on the Americas* 29 Oct. 1995; *Proceso* 1 Nov. 1995). The ADC charges the government with failing to comply with article 205 of the constitution which stipulates that excess land from properties over 245 hectares should be expropriated and redistributed (CAR 10 Nov. 1995, 3; *Proceso* 1 Nov. 1995).

24 October

Salvadoran media release a statement from a clandestine group calling itself the Nationalist Guerrilla Force of Free El Salvador (Fuerza Guerilla Nacionalista de El Salvador Libre) *(Diario Latino* 26 Oct. 1995; LAWR 9 Nov. 1995, 516; SSCDT 24 Aug. [sic] 1995). The group says it is the "only organized political-military option of the great impoverished masses, to fight against the ruthless attack of capitalism" and calls on workers, peasants, students and intellectuals to fight against the ARENA government (*Diario Latino* 26 Oct. 1995).

25 October

The government sends the PNC and anti-riot police to occupied farms in Sonsonate, Ahuachapan and La Libertad departments "to be ready to evict" the occupying peasants (*Weekly News Update on the Americas* 29 Oct. 1995). The peasants leave the farms after the PPDH and MINUSAL intervene and all parties agree to the creation of the National Joint Group 245, which, with representatives from the Salvadoran Institute of Agrarian Transformation, MINUSAL, the PPDH, the FMLN, the Peace Commission and the ADC, will investigate landowners thought to own more land than the constitutionally allowed 245 hectares (*Proceso* 1 Nov. 1995; CAR 10 Nov. 1995, 3).

26 October

The Legislative Assembly passes "in emergency fashion" reforms to the penal code and the penal procedures code that would see anyone guilty of promoting the occupation of private lands sentenced to two to four years and anyone guilty of carrying out an occupation, sentenced to one to three years (ibid.).

31 October

The UN decides that MINUSAL's mandate will continue until 30 April 1996 (*Los Angeles Times* 31 Oct. 1995; *Mesoamerica* Dec. 1995, 2), even though President Calderón Sol announces that "the government has practically arrived at compliance with all of the commitments acquired in the peace accords" (Reuters 31 Oct. 1995). UN Secretary General Boutros-Ghali disagrees, pointing out in his report to the General Assembly that some 25 per cent of former combatants still await land and the completion of refugees' resettlement programmes by mid-1996 "could be in jeopardy" (UN 6 Oct. 1995, paras 16,18). The report criticizes the PNC, noting "strong indications of criminality, including alleged assassinations and the membership of illegal armed groups, within PNC itself" (UN 6 Oct. 1995, para 9). A separate MINUSAL report on the PNC suggests that the PNC's poor recruiting practices have led to the hiring of "unsuitable candidates, including criminals" and urges an immediate "purge" (CAR 3 Nov. 1995, 6-7).

9 November

Unions representing ANTEL workers begin a nationwide strike to pressure the government to halt its plan to privatize the company and, instead, consider a union modernization plan (*CISPES Action Update* 9 Nov. 1995). PNC officers are stationed at all ANTEL buildings, reportedly checking employee identification and preventing union members from entering the buildings (ibid.). According to a report from a non-governmental organization, the PNC is threatening to use tear gas and is pressuring workers not to support the strike (ibid.). Across El Salvador, some 20 unions are threatening strike action to protest the impending 15,000 job cuts to the state sector (CAR 17 Nov. 1995, 6).

23 November

One person is killed and at least 15 people are injured during clashes in San Salvador between anti-riot police and some 200 to 300 former soldiers and guerrillas (Reuters 23 Nov. 1995; *La Nació* 25 Nov. 1995; CAR 1 Dec. 1995, 1; LAWR 7 Dec. 1995, 564). René Antonio Pineda Mendoza is killed by a rubber bullet shot at "point blank range...as the unarmed man tried to escape the scene" after police "opened fire," ignoring a request from the PDDH and MINUSAL for ten extra minutes to negotiate (Reuters 23 Nov. 1995; *Mesoamerica* Dec. 1995, 2; CAR 1 Dec. 1995, 2; *Country Reports 1995* 1996, 409). Led by the Association of Former Combatants and War Victims (AEGES) the protesters "armed with clubs and machetes" were occupying the offices of the Protection Fund for War Wounded and Disabled, holding 30 employees hostage, to pressure the government into keeping its peace promises of benefits and land (*Mesoamerica* Dec. 1995, 2; Reuters 23 Nov. 1995; LAWR 7 Dec. 1995, 564). Some 35 protesters are arrested (*Mesoamerica* Dec. 1995, 2). At a media conference after the incident, PNC Director Rodrigo Avila blames the protesters for the violence and claims it was part of a "destabilization plan" (CAR 1 Dec. 1995, 2). The FMLN and others charge the police with using "excessive force" (ibid.; *Mesoamerica* Dec. 1995, 2). Several days later, Tomás Antonio Coronado, the PNC agent who shot Pineda, appears before a police tribunal and admits he fired but denies he intended to kill (CAR 1 Dec. 1995, 2; *Country Reports 1995* 1996, 409).

Rumour of an upcoming coup circulates following army and air force movements around the capital (CAR 1 Dec. 1995, 2; *Jane's Intelligence Review* Jan. 1996, 2; SSRC 24 Nov. 1995).

On the same day, according to San Salvador Radio Cadena, "somewhat more than 30,000 government employees from 17 government offices" take strike action to protest the impending 15,000 lay-offs (23 Nov. 1995).

1 December

Following the 23 November riot, the Ministry of Public Security and the PPDH sign a MINUSAL-brokered agreement to create an ad hoc "crisis handling group" that will work to prevent violence between police and demonstrators (*El Diario de Hoy* 6 Dec. 1995a; SSCDT 1 Dec. 1995; *Country Reports 1995* 1996, 409).

4 December

Across El Salvador, PNC agents simultaneously close 11 community radio stations, confiscating their equipment (IPS 19 Dec. 1995; The Solidarity Action Network 7 Dec. 1995; CAR 15 Dec. 1995, 6). Juan José Domenech, ANTEL

president and ARENA party leader, ordered the stations closed because they are not licensed by the state telecommunications company (IPS 19 Dec. 1995; *Mesoamerica* Jan. 1996, 3; *El Diario de Hoy* 6 Dec. 1995b). Domenech reportedly charges that the stations are FMLN-controlled and used for "political indoctrination" (CAR 15 Feb. 1996, 7).[6] The FMLN counters that they are community stations offering educational and community services (*Mesoamerica* Jan. 1996, 3). On 30 January the Supreme Court rules that 7 of the 11 community radio stations closed by ANTEL may resume broadcasting (CAR 15 Feb. 1996, 6). According to the ruling, the government's confiscation of radio equipment violated Article 6 of the constitution which stipulates that "no equipment or goods used to disseminate ideas can be confiscated" (ibid.).

8 December

Inspector General Valle releases a report recommending the reorganization of the PNC anti-riot police (SSRC 8 Dec. 1995).

11 December

ATMOP, ANTEL and other government workers walk off the job to pressure the government to reform or rescind the Temporary Economic Compensation Law before the 15 December 1995 deadline for voluntary resignations (*Diario Latino* 11 Dec. 1995; *Keesing's* Dec. 1995, 40861). Anti-riot police guard the buildings, "ready to act if necessary" (*Diario Latino* 11 Dec. 1995). The law targets 15,000 public sector positions (CAR 19 Jan. 1996, 2).

13 December

Ramón Salazar, a candidate in the upcoming FMLN party elections, is shot dead while driving in San Salvador (*The Fresno Bee* 16 Dec. 1995; AP 15 Dec. 1995; *Keesing's* 1995, 40861). An FMLN leader claims the killing was politically motivated (*The Fresno Bee* 16 Dec. 1995; AP 15 Dec. 1995).

14 December

The Supreme Court decides that two articles of the Temporary Economic Compensation Law are unconstitutional: specifically, the "obligatory nature of the 'resignations' and workers' loss of compensation if they did not resign by 15 December 1995" (CAR 19 Jan. 1996, 2; LAWR 28 Dec. 1995, 600). The government later pushes the 15,000 lay-offs through the Legislative Assembly as part of the 1996 budget (*Mesoamerica* Feb. 1996, 4; *Proceso* 10 Jan. 1995 [sic]).

1996

4 January

Approximately 1,500 former government employees occupy the Metropolitan Cathedral in San Salvador to protest the 15,000 lay-offs; ten start a hunger strike (IPS 7 Jan. 1996; CAR 19 Jan. 1996, 1; *Proceso* 10 Jan. 1995 [sic]; *Keesing's* Jan. 1996, 40900). Led by ATMOP, the protesters demand that some 2,400 laid-off Public Works employees, mostly union members, be reassigned within the public service (CAR 19 Jan. 1996, 1). The remaining 140 ATMOP protestors occupying the Metropolitan Cathedral leave in mid-January after the PNC surrounds the building and Human Rights Ombudsman de Avilés promises to mediate (*Keesing's* Jan. 1996, 40900; CAR 19 Jan. 1996, 1-2; *La Jornada* 14 Jan. 1996; *Mesoamerica* Feb. 1996, 4). President Calderón Sol had insisted the government would not negotiate as long as the protestors remained in the Cathedral (CAR 19 Jan. 1996, 1-2).

6 January

According to Amnesty International, Adrián Esquino Lisco, a member of the Salvadoran National Indigenous Association (ANIS) is threatened with death by "at least" 10 armed men "reportedly acting with acquiescence of members of ARENA" (10 Jan. 1996). The South and Meso American Indian Rights Center, a California-based non-governmental organization, reports that three ARENA party deputies are responsible for the death threats (7 July 1996). Esquino, chief of the Nahuat, Lenca and Mayan indigenous communities, had just returned to El Salvador after having received a death threat on 17 December 1995 (AI 10 Jan. 1996).

21 January

Five men reportedly threaten ANIS member Maximiliano Bran García at his house in *Las Hojas* cooperative in Sonsonate department, adding they will repeat the 1983 "massacre" of indigenous peasants and kill Adrián Esquino Lisco (South and Meso American Indian Rights Center 7 July 1996; AI 29 Jan. 1996). According to the South and Meso American Indian Rights Center, the Supreme Court has ordered *Las Hojas* community evicted, ruling against its claim to indigenous title, and the Ministry of Agriculture has granted title to the land to another group (7 July 1996).

February

The National Judiciary Council (CNJ) recommends 11 judges be removed from the bench and 30 others be "sanctioned" for an "inexcusable ignorance of the law" (*Latinamerica Press* 4 Apr. 1996, 2-3).

6-7 March

Carlos Romero Alfaro who was arrested in Texas on 14 September 1995 is extradited from the US (IPS 10 Mar. 1996; *Mesoamerica* Apr. 1996, 3; *Houston Chronicle* 15 Sept. 1995; HRW Dec. 1995, 91; *Mesoamerica* Oct. 1995, 7). Romero's trial, the first of an alleged death squad member, begins in San Salvador the next day (IPS 10 Mar. 1996; *Mesoamerica* Apr. 1996, 4; LARR: Mexico and Central America 4 Apr. 1996, 2).[7] According to *Mesoamerica*, Gonzalo Flores Guardado, a second suspect and a member of the military, is arrested later in March by his own brigade (Apr. 1996, 4).

12 March

At least 10 PNC agents break into an ANIS meeting in Sonsonate department and "begin shooting" (AI 14 Mar. 1996; South and Meso American Indian Rights Center 7 July 1996). The PNC detains two ANIS members, brothers Antonio Armando Pérz Arias and Rafael Arturo Pérez Arias, reportedly beat them and then release them, uncharged, seven days later (ibid.; AI 22 Apr. 1996).

20 March

The Legislative Assembly passes the Emergency Law Against Delinquency and Organized Crime, effective for two years, to increase sentences for crimes such as murder, rape, kidnapping and extortion by a third and see minors over age 14 charged with serious crimes tried in adult court (CAR 11 Apr. 1996, 5; *Latinamerica Press* 4 Apr. 1996, 2; LAWR 4 Apr. 1996, 152; IPS 23 Mar. 1996). All FMLN legislative members vote against the bill (ibid.; *Latinamerica Press* 4 Apr. 1996, 2; *Mesoamerica* Apr. 1996, 3). The ARENA government also proposes for further debate the Law of Social Defence which would give the PNC sweeping powers, including the power to arrest those who "individually or collectively cause social insecurity," those "likely to be a threat to the lives or physical integrity of others" and those "who have been deported because they are carriers of infectious or fatal diseases" (CAR 11 Apr. 1996, 6; LAWR 4 Apr. 1996, 152). MINUSAL and the PPDH criticize the law as contrary to the constitution (ibid. 11 Apr. 1996, 168).

23 March

In San Pedro Masahuat, the PNC holds six of its own agents in connection with the shooting deaths of four people, including a family of three (UPI 26 Mar. 1996; CAR 2 May 1996, 7). According to eye-witness reports, the family, said to be wanted by the police, is killed when several agents fire through the walls of their home after they refuse to let in the police (ibid.). In what police sources describe as a "separate incident," a PNC agent shoots another person during a scuffle with a crowd outside the police station (ibid.).

30 March

Eight PNC agents are officially charged with the murder of five people in San Pedro Masahuat after ballistic tests "confirmed" the dead had been shot by police guns and a fifth person dies from injuries received during the incident (*Excelsior* 31 Mar. 1996). The eight agents will be the first to be tried under the new Emergency Law and could, if found guilty, receive sentences of up to 30 years (ibid.; CAR 2 May 1996, 7).

10 April

The PNC "forcibly" evicts about 150 families squatting on private land in San Bartolo in Ilopango department

(*Mesoamerica* May 1996, 3; CAR 2 May 1996, 7). When the families, mostly of former combatants and people displaced by the war, will not leave, police reportedly throw tear gas at them and beat them, wounding some 20 women and children (ibid.). Police say later that they were "only doing their duty in carrying out a judge's order" (ibid.).

16 April

According to *Central America Report*, PNC Inspector General Valle releases his first periodic report on policing (2 May 1996, 6). The report records 635 disciplinary actions against PNC agents, of which 63 concerned human rights violations and 42 led to dismissals; the PPDH, however, recorded 1,844 complaints against the PNC in 1995 (ibid.). Valle reportedly did not include illegal acts committed by police in his report because he maintains that they are "not properly classified as human rights violations, but [are] due to a 'lack of discipline'" (ibid.).

23 April

UN Secretary General Boutros-Ghali announces that MINUSAL will withdraw at the end of the month but a small UN mission will remain behind (UN 23 Apr. 1996, para 36; *Latinamerica Press* 9 May 1996, 6; *Mesoamerica* May 1996, 3.) The mission, renamed the UN Verification Office (ONUV) and reduced to a group of five technical experts, will stay until 31 December 1996 (UN 23 Apr. 1996, para 36; *Latinamerica Press* 9 May 1996, 6). The ARENA government objects, stating that the peace accords are "fully implemented" (CAR 9 May 1996, 6). In his report, the Secretary General registers ongoing concern over the progress of constitutional, legislative and land reforms, noting that although about 93 per cent of all former combatants had been granted land titles as of 26 March 1996, only about 50 per cent of the titles had yet been legally registered (UN 23 Apr. 1996, para 20). The report also registers particular concern over the administration of public security, pointing to personnel who continue to "operate outside the legally established structure of the National Civil Police" (ibid., para 8) and labelling the Emergency Law "a substantial departure from the process embodied in the peace accords [that] contradicts, in some instances, basic human rights and due process standards" (ibid., para 31).

25 April

A car bomb explodes in San Salvador's wealthy Santa Elena neighbourhood, outside the home of former ARENA president Cristiani and near the US Embassy (CAR 16 May 1996, 5; IPS 16 [sic] Apr. 1996; TASS 26 Apr. 1996). Anonymous callers to a radio station say the bomb was "directed against the banking oligarchy and particularly against the former president Cristiani" (CAR 16 May 1996, 5; IPS 16 [sic] Apr. 1996).

1 May

The house of ANIS member Margrito Esquino in San Carlos, Sonsonate department, is blown up by a grenade following an April media conference in the United States during which Esquino spoke against the intimidation of his father, Adrián Esquino Lisco, and other ANIS members (AI 3 May 1996; South and Meso American Indian Rights Center 7 July 1996). No one is injured (AI 3 May 1996).

24 May

A bomb explodes outside a San Salvador business owned by former president Cristiani, heavily damaging the building (*Mesoamerica* June 1996, 3; *Tico Times* 31 May 1996). Another anonymous caller to a radio station reportedly says the bombing was the work of the Urban Commando Group for National Liberation (*Mesoamerica* June 1996, 3). PNC Director Avila calls the bombing a "terrorist act" (*Tico Times* 31 May 1996).

7 June

Women from ARENA, FMLN and other political parties meet in the capital for the First Forum for Public and Political Women of El Salvador to work toward increasing women's participation in politics (IPS 10 June 1996).

14 June

Inmates at Santa Ana prison start a hunger strike and threaten to begin a "lottery of death," randomly drawing lots to determine which inmates will be killed in protest if the government does not act by 30 June 1996 to address overcrowding and poor prison conditions (IPS 22 June 1996; *Central American News* 9 July 1996). The prison was

built to house 350 inmates but holds over twice that many men (IPS 22 June 1996; *Washington Post* 28 June 1996), 74 per cent of whom are in custody awaiting trial and have not been found guilty of any crime (*Central American News News* 27 June 1996; CAR 11 July 1996, 5; IPS 22 June 1996). The PPDH begins mediation between the prisoners and justice officials (ibid.; CAR 11 July 1996, 4).

15-17 June

The PNC arrests four law students who claim to be members of the VPR in connection with the April and May bombings in San Salvador (*Central America Update* 1-15 June 1996; CAR 27 June 1996, 8; IPS 27 June 1996). The four are charged with "acts of terrorism and property damage," the first terrorist act reported since the end of the war (*Central American News* 18 June 1996). Another man is later arrested (CAR 27 June 1996, 8).

26 June

Santa Ana inmates "temporarily" suspend until 15 July their "lottery of death" after justice officials agree to improve prison conditions and reduce pretrial waiting periods (*Washington Post* 28 June 1996; *Central American News* 27 June 1996; CAR 11 July 1996, 5). The Supreme Court takes "emergency measures," organizing some 300 lawyers to review the cases of inmates awaiting trial; the Ministry of Justice announces the construction of another prison to hold 4,000 men (ibid., 4; *Central American News* 27 June 1996). About 100 prisoners continue their hunger strike, at least 11 of whom reportedly sewed shut their mouths (CAR 11 July 1996, 5; *Central American News* 9 July 1996).

The Salvadoran daily *El Diario de Hoy* publishes a statement from a group calling itself the Roberto D'Aubuisson Nationalist Force (FURODA)[8] that names 15 public figures it plans to kill for "attempting to destabilize the republic, and make the supreme, legitimate and constitutionally elected government look bad" (IPS 27 June 1996; AI 10 July 1996; *Mesoamerica* Aug. 1996, 6). The list includes Human Rights Ombudsman De Avilés, Assistant Archbishop Gregorio Rosa Chavez and PLD leader Kirio Waldo Salgado (IPS 27 June 1996; AI 10 July 1996).

8 July

Santa Ana prisoners call off their hunger strike after justice officials promise to present a law within 40 days to reduce sentences of non-violent offenders by half (CAR 11 July 1996, 4; *Central American News* 9 July 1996) and to create a "special commission," including Human Rights Ombudsman de Avilés and Assistant Archbishop Rosa Chavez, to oversee the implementation of the agreement (CAR 18 July 1996, 8). On the same day, one of four inmates scheduled to die in the "lottery of death" is released after justice officials reviewing his case under the emergency plan clear him of murder charges (CAR 11 July 1996, 4).

19 July

The San Salvador daily *Prensa Libre* reports that the Legislative Assembly has passed the Law of Police Careers, requiring all police candidates to be between 18 and 22 and to have passed the second year of high school (22 July 1996). Administrators must have "reached university level" (ibid.). Until now, candidates had only to have passed grade nine (ibid.).

24-25 July

In a media release, FURODA threatens to "destroy hotels, restaurants and points of concentration" where San Pablo Forum participants gather and to "execute foreign communists" found elsewhere in El Salvador (IPS 28 July 1996; *Mesoamerica* Aug. 1996, 7; *El Salvador Watch* Sept. 1996). The San Pablo Forum, scheduled to begin in San Salvador the next day, is a gathering of over 100 representatives of left-wing parties and groups from across Latin America and the Caribbean (IPS 28 July 1996; *The New York Times* 29 July 1996; *El Salvador Watch* Sept. 1996). The FMLN alleges that ARENA is behind FURODA, an allegation the governing party denies (IPS 28 July 1996).

Mid-August

The Olof Palme organization, a non-governmental human rights group, charges the PNC with involvement in a plan to "exterminate" the street children (IPS 17 Aug. 1996). In a news report, the organization alleges that nine street children have been murdered by "hired assassins and some public security officers" over the last year and many others have been "beaten, raped or issued with death threats" (ibid.). PNC Officer José Cruz, accused of beating 17-

year old Reynaldo Funes for "no apparent reason," is the only police officer said to have been charged so far (ibid.). His case was thrown out when Funes refused to press charges, reportedly "for fear of retribution" (ibid.). According to the PPDH, the PNC was "the worst violator of children's rights" in 1995 (ibid.).

UN Secretary-General Boutros-Ghali cautions that the PNC "has set off down the road to authoritarianism" and is "reluctant to be accountable to society" (*El Salvador Watch* Sept. 1996; CAR 3 Oct. 1996, 5). PNC Inspector General Valle resigns and, nine days later, returns to his post at the urging of Human Rights Ombudsman de Avilés (*El Salvador Watch* Sept. 1996).

18 August

Some 600 ARENA party members meet in Cabanas to push for the resignation of party leader Domenech, alleged to be involved in drug smuggling, money-laundering and corruption (*El Salvador Watch* Oct. 1996; LAWR 26 Sept. 1996b, 435; *Mesoamerica* Sept. 1996, 10). Victor Antonio Cornejo Arango, a party founder, says if Domenech does not resign the group will be "forced to carry out other, more serious activities" (ibid.).

21 August

A "key witness" in the Francisco Velis murder trial known only as "Julio" escapes kidnap in Santa Tecla, outside San Salvador (*Mesoamerica* Sept. 1996, 10). A FMLN executive criticizes the government for not providing protection for witnesses or attorneys (ibid.). (see 17 May 1995)

24 August

UPI reports that Interior Minister Mario Acosta has announced an inquiry into allegations that high-ranking government officials have been involved in an international illegal immigrant smuggling network (24 Aug. 1996).

5 September

An underground group called the Salvadoran National Liberation Commando (Comando Estratégico de Liberación Nacional) threatens to "depose" President Calderón Sol (LAWR 19 Sept. 1996, 432; IPS 5 Sept. 1996) and rid the country of the "'destructive forces of the nation'" (ibid.). The group "claims to represent 90 percent of the army" (ibid.; *Mesoamerica* Oct. 1996, 8). It also accuses Interior Minister Mario Acosta of being "one of the heads of the networks for illegal immigrants that have been established in Asia" (IPS 5 Sept. 1996).

7-8 September

Juan José Domenech resigns as ARENA president to face "corruption and drug-trafficking charges" (*Mesoamerica* Oct. 1996, 8; CAR 19 Sept. 1996, 6; LAWR 26 Sept. 1996b, 435). Gloria Salguero Gross, the Speaker of the Legislative Assembly, is appointed acting president of ARENA (ibid.; *Mesoamerica* Oct. 1996, 8; CAR 19 Sept. 1996, 7).

10 September

The Patriotic Movement Against Delinquancy (MPCD), a group consisting of members of the business community, announces that a programme allowing people to obtain consumer goods in exchange for turning in their guns will begin on 21 September (Reuters 10 Sept. 1996; IPS 20 Sept. 1996; *Mesoamerica* Oct. 1996, 7). Some two weeks later, the operation is pronounced a "'success'" by its organizers (ibid.; Reuters 23 Sept. 1996). However, the project is cancelled in mid-November when it runs into financial difficulties (*Mesoamerica* Dec. 1996, 3).

19 September

ARENA tables a bill in the Legislative Assembly that would bring back capital punishment for kidnapping, murder and rape (AI 3 Oct. 1996; *Mesoamerica* Oct. 1996, 8; ibid. Nov. 1996, 5; IPS 4 Oct. 1996). The bill, which requires a constitutional amendment, is denounced by several religious and women's groups (ibid.; *Mesoamerica* Nov. 1996, 6). The bill is passed on 10 October, but it will take effect only if it is ratified by the Legislative Assembly after the next Legislative Assembly elections, which are scheduled to be held in 1997 (AI 11 Oct. 1996; LAWR 24 Oct. 1996, 492; *Mesoamerica* Nov. 1996, 5; *Latinamerica Press* 17 Oct. 1996, 6).

8 October

According to an Amnesty International report, a human rights activist, Eliezar Ambelis, manages to foil an attempt by two unidentified masked men to kidnap him (21 Oct. 1996). The same source adds that the Madeleine Lagadec Human Rights Centre, where Ambelis works, has received several threats and was broken into and burglarized on 12 October (ibid.).

17 October

Five hundred members of AEGES, a veterans' association, demonstrate in front of the parliament building and demand the social benefits promised in the peace accords; in the ensuing confrontation with police, more than 30 people are arrested (*Latin American Newsletters* 7 Nov. 1996; *Centroamerica* Nov. 1996, 2; AP 21 Oct. 1996).

21 October

The corpses of three women and four children are discovered in a house east of San Salvador (*Centroamerica* Nov. 1996, 2; Reuters 22 Oct. 1996). About two weeks later, on 4 November, eight other people, including five children and two women, are killed by unidentified armed men in Nahulingo, located about 60 kilometres from San Salvador (ibid. 4 Nov. 1996). According to Reuters, this was the "seventh massacre of a rural family" in El Salvador this year (ibid.).

31 October

An article in *Latin American Weekly Report* states that six Salvadoran policemen have been arrested recently in connection with two separate criminal cases (31 Oct. 1996, 504). The article adds that "a study conducted by the inspector-general of the police revealed the 25% of the police officers had no idea of what human rights were" (ibid.).

19 November

Human rights ombudswoman Victoria Marina Alvarez de Avilés says that she has been the target of "numerous death threats" (Reuters 19 Nov. 1996). She "urge[s] the United Nations to stay in the country" in order to help keep the peace process going (ibid.).

24 November

According to a Reuters report, a grenade explosion kills 5 people and injures 55 others during a confrontation between rival gangs near the village of San Pedro Perulapan, located about 20 kilometres from San Salvador (Reuters 25 Nov. 1996).

25 November

About 700 child workers take part in a demonstration organized by the Olof Palme Child Protection Foundation in front of the National Assembly building (UPI 25 Nov. 1996). The children demand "laws to protect minors from violence and mistreatment" (ibid.). There are an estimated 300,000 child workers under the age of 15 in El Salvador (ibid.).

December

The UN Verification Office (UNUV) is dissolved and replaced with a support group of four officers in the field. The group will function from January to June 1997. In addition, a rapporteur mission from UN headquarters will regularly visit El Salvdor during this period (UN 30 Jan. 1997).

REFERENCES

ACAN [Panama City, in Spanish]. "Police Communiqué Blames Workers For Violence." (FBIS-LAT-95-178 14 Sept. 1995, p. 24)

Agence France Presse (AFP). 23 September 1995. "Vigilante Group Strikes Again, Kills Four in El Salvador." (NEXIS)

Agence France Presse (AFP). 2 April 1995. "Government, Former Rebels Reschedule Peace Process Steps in El Salvador." (NEXIS)

Agence France Presse (AFP). 29 March 1995. "Police Disperse Demonstrators Near Presidential Summit." (FBIS-LAT-95-061 30 Mar. 1995, p. 17)

Agence France Presse (AFP). 14 February 1995. "Violence Breaks Out at El Salvador Presidential Palace." (NEXIS)

Agence France Presse (AFP). 26 January 1995. "Salvador armée." (NEXIS)

Amnesty International (AI). 21 October 1996. *Urgent Action: Death Threats/Fear for Safety.* (AI Index: AMR 29/12/96). London: Amnesty International.

Amnesty International (AI). 11 October 1996. "El Salvador: Legislative Assembly Extends Death Penalty Breaching International Human Rights Treaties." (AI Index: AMR 29/11/96). London: Amnesty International.

Amnesty International (AI). 3 October 1996. *Urgent Action: Death Penalty.* (AI Index: AMR 29/09/96). London: Amnesty International.

Amnesty International (AI). 10 July 1996. *Urgent Action: Fear for Safety.* (AI Index: AMR 29/08/96). London: Amnesty International.

Amnesty International (AI). 3 May 1996. *Urgent Action: Death Threats/Fear for Safety.* (AI Index: AMR 29/06/96). London: Amnesty International.

Amnesty International (AI). 22 April 1996. *Urgent Action: Death Threats/Fear for Safety.* (AI Index: AMR 29/05/96). London: Amnesty International.

Amnesty International (AI). 14 March 1996. *Urgent Action: Death Threats/Fear for Safety.* (AI Index: AMR 29/04/96). London: Amnesty International.

Amnesty International (AI). 29 January 1996. *Urgent Action: Death Threats/Fear for Safety.* (AI Index: AMR 29/02/96). London: Amnesty International.

Amnesty International (AI). 10 January 1996. *Urgent Action: Death Threats/Fear for Safety.* (AI Index: AMR 29/01/96). London: Amnesty International.

Amnesty International (AI). 7 July 1995. *Urgent Action: Death Threats.* (AI Index: AMR 20/03/95). London: Amnesty International.

Amnesty International (AI). 3 July 1995. *Urgent Action: Death Threats.* (AI Index: AMR 29/02/95). London: Amnesty International.

Amnesty International (AI). December 1994. *El Salvador: Aids Worker in Danger.* (AI Index: AMR 29/13/94). London: Amnesty International.

Amnesty International (AI). 16 November 1994. *Urgent Action: Possible Extrajudicial Execution/Fear for Safety.* (AI Index: AMR 29/12/94). London: Amnesty International.

Associated Press (AP). 21 October 1996. "War Veterans Threaten To Continue Protests if Demands Are Not Met." (*Central America NewsPak* [Austin], 14-27 Oct. 1996, Vol. 11, No. 19, p. 6)

Associated Press (AP). 15 December 1995. AM Cycle. "San Salvador." (NEXIS)

Associated Press (AP). 27 July 1995. "El Salvador Makes Arrests." (NEXIS)

Associated Press (AP). 9 May 1995. AM Cycle. "Four Gang Members Killed by 'Black Shadow' Squad." (NEXIS)

Austin American-Statesman. 23 July 1995. "El Salvador Police Trail 'Death Squad.'" (NEXIS)

Barry, Tom. 1991. 2nd ed. *El Salvador: A Country Guide*. Albuquerqe, New Mexico: The Inter-Hemispheric Education Resource Centre.

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 3 October 1996. Vol. 23, No. 38. "El Salvador: The Dangers of Peace."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 19 September 1996. Vol. 23, No. 36. "El Salvador: Resignation Shakes ARENA."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 18 July 1996. Vol. 23, No. 27. "El Salvador."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 11 July 1996. Vol. 23, No. 26. "Prison Crisis."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 27 June 1996. Vol. 23, No. 24. "El Salvador."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 16 May 1996. Vol. 23, No. 18. "Mutual Incrimination After Car Bomb Explosion."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 9 May 1996. Vol. 23, No. 17. "MINUSAL's Mandate Ends; Observation to Continue."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 2 May 1996. Vol. 23, No. 16. "Debate on Police Involvement in Violations."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 11 April 1996. Vol. 23, No. 13. "New Anti-Crime Measures."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 15 February 1996. Vol. 23, No. 6. "Community Radios Back on Air."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 19 January 1996. Vol. 23. No. 2. "Protesters Vacate Cathedral."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 15 December 1995. Vol. 22, No. 48. "Crisis of Confidence."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 1 December 1995. Vol. 22, No. 46. "Violent Eviction Provokes Rumors of Coup."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 17 November 1995. Vol. 22, No. 44. "State Sector Strike."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 10 November 1995. Vol. 22, No. 43. "Land Protests Highlight Unfinished Reforms."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 3 November 1995. Vol. 22, No. 42. "National Civil Police Taken to Task."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 13 October 1995. Vol. 22, No. 39. "Electoral Reforms Blocked."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 29 September 1995. Vol. 22, No. 37. "Tremors Inside the PNC."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 15 September 1995. Vol. 22, No. 35. "Finally, the New Police Inspector General."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 25 August 1995. Vol. 22, No. 32. "El Salvador."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 18 August 1995. Vol. 22, No. 31. "Ex-Combatants Mobilizing Again."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 11 August 1995. Vol. 22, No. 29/30. "Death Squad Suspects Captured."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 9 June 1995. Vol. 22, No. 21. "El Salvador."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 19 May 1995a. Vol. 22, No. 18. "The Shadow of Death Squads Returns."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 19 May 1995b. Vol. 22, No. 18. "El Salvador."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 24 March 1995. Vol. 22, No. 11. "El Salvador."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 17 March 1995a. Vol. 22, No. 10. "The Maquila Industry."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 17 March 1995b. Vol. 22, No. 10. "El Salvador: Strike Epidemic."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 17 March 1995c. Vol. 22, No. 10. "El Salvador."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 24 February 1995. Vol. 22, No. 7. "Police Unable to Control Crime."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 2 December 1994. Vol. 21, No. 46. "ONUSAL: PNC Found Lacking."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 25 November 1994. Vol. 21, No. 45. "UN Report: Death Squads and ONUSAL Extension."

Central America Report (CAR) [Guatemala City]. 18 November 1994. Vol. 21, No. 44. "ONUSAL vs. Supreme Court: Territorial Squabbles."

Central America Update [Toronto]. 1-15 June 1996. "El Salvador: Two Students Arrested For Bombing." [Internet] <cip@igc.apc.org> [Accessed 20 June 1996]

Central American News [n.p]. 9 July 1996. "Prisoners End Hunger Strike." [Internet] <URL: http://www.magi.com/crica/news/sal14.htm> [Accessed 16 Sept. 1996]

Central American News [n.p]. 27 June 1996. "Six Hunger Strikers Hospitalized in Salvadoran Prison." [Internet] <URL: http://www.magi.com/crica/news/sal12.htm> [Accessed 16 Sept. 1996]

Central American News [n.p]. 18 June 1996. "Police Nab Bombing Suspects." [Internet] <URL: http://www.magi.com/crica/news/sal10.htm> [Accessed 16 Sept. 1996]

Centroaméca: The Month in Review [Minneapolis]. November 1996. Vol. 11, No. 11. "El Salvador: Economic Growth Hurts."

The Christian Science Monitor [Boston]. 14 September 1995. "Police Fire on Striking Hospital Workers." (*Central America NewsPak* [Austin], 4-17 Sept. 1995, Vol. 10, No. 16, p. 3)

The Christian Science Monitor [Boston]. 3 February 1995. Gene Palumbo. "Strike by Police Unit in El Salvador

Shakes Foundation of Peace." (NEXIS)

CISPES Action Alert [New York]. 3 July 1995. "HIV/AIDS Advocate and Gay Community Targeted for Repression in San Salvador." [Internet] <cispesnatl@igc.apc.org> [Accessed 5 July 1995]

CISPES Action Alert [New York]. 21 March 1995. "Salvadoran Labor Leader Captured at Maquila." [Internet] <cispesnatl@igc.apc.org> [Accessed 22 Mar. 1995]

CISPES Action Update [New York]. 9 November 1995. "Phone Workers Strike Confronts Massive Police Presence—Continue Pressure In Support of Strike and to Demilitarize Work Sites." [Internet] <cispesnatl@igc.apc.org> [Accessed 9 Nov. 1995]

Country Reports on Human Rights Practices for 1995. 1996. United States Department of State. Washington, DC: United States Government Printing Office.

El Diario de Hoy [San Salvador, in Spanish]. 6 December 1995a. "National Police to Create Crisis Handling Group." (FBIS-LAT-95-235 7 Dec. 1995, pp. 15-16)

El Diario de Hoy [San Salvador, in Spanish]. 6 December 1995b. "Police Seize Radio Equipment, Close Stations." (FBIS-LAT-95-237 11 Dec. 1995, p. 28)

Diario Latino [San Salvador, in Spanish]. 11 December 1995. "State Workers Suspend Activities at Institutions." (FBIS-LAT-95-240 14 Dec. 1995, p. 17)

Diario Latino [San Salvador, in Spanish]. 26 October 1995. "Guerrilla Group Declares War on 'Capitalists'." (FBIS-LAT-95-210 31 Oct. 1995, p. 15)

El Salvador Watch [New York]. October 1996. No. 53. "Rift in the Right, ARENA Party Head Resigns." [Internet] <cispesnatl@igc.apc.org> [Accessed 26 Sept. 1996]

El Salvador Watch [New York]. September 1996. No. 52. "FMLN Hosts Latin American Left at Foro de Sao Paulo." [Internet] <cispesnatl@igc.apc.org> [Accessed 3 Sept. 1996]

The Europa World Year Book 1995. 1995. 36th ed. Vol. 1. London: Europa Publications.

Excelsior [Mexico City]. 31 March 1996. "Eight Salvadoran Agents Implicated in the Killing of 5 People Captured." (*Central America NewsPak* [Austin], 1-14 Apr. 1996, Vol. 11, No. 5, p. 3).

Federal News Service [Washington, DC]. 28 November 1994. "United Nations Package." (NEXIS)

The Fresno Bee. 16 December 1995. Home Edition. "San Salvador." (NEXIS)

The Fresno Bee. 21 May 1995. Home Edition. Marcos Aleman. "Death Squads Return to El Salvador; Government Involvement Means the Killings Could Turn Political." (NEXIS)

Fundació Flor de Izote [San Salvador, in English]. March-April 1995. Vol. 1, No. 1. "El Salvador in Perspective." [Internet] <izote@nicarao.apc.org> [Accessed 5 May 1995]

The Houston Chronicle. 15 September 1995. Stephen Johnson. "FBI Nabs Salvadoran Slaying Suspect in Houston." (*Central America NewsPak* [Austin], 4-17 Sept. 1995, Vol. 10, No. 16, p. 3)

The Houston Chronicle. 29 April 1995. "U.N. Ends Operation." (*Central America NewsPak* [Austin], 17-30 Apr. 1995, Vol. 10, No. 6, p. 3)

Human Rights Watch (HRW). December 1995. *Human Rights Watch World Report 1996*. New York: Human Rights Watch.

Inter Press Service (IPS). 4 October 1996. "Church Groups Lead Outcry Over Death Penalty." (*Central America NewsPak* [Austin], 30 Sept.-13 Oct. 1996, Vol. 11, No. 18, p. 4)

Inter Press Service (IPS). 20 September 1996. Juan José Dalton. "Massive Arms Collection Campaign Begins." (*Central America NewsPak* [Austin], 16-29 Sept. 1996, Vol. 11, No. 17, p. 3)

Inter Press Service (IPS). 5 September 1996. "Military Group Sets Time Frame for Coup d'État." (*Central America NewsPak* [Austin], 2-15 Sept. 1996, Vol. 11, No. 16, p. 5)

Inter Press Service (IPS). 17 August 1996. Juan José Dalton. "Deliberate Plan to Exterminate Street Children Exposed." (*Central America NewsPak* [Austin], 5-18 Aug. 1996, Vol.11, No. 14, p. 5)

Inter Press Service (IPS). 28 July 1996. Juan José Dalton. "Death Squad Threatens San Pablo Forum." (*Central America NewsPak* [Austin], 22 July-4 Aug. 1996, Vol. 11, No. 13, p. 3)

Inter Press Service (IPS). 27 June 1996. Juan José Dalton. "El Salvador: Specter of Terrorism Reawakens." (NEXIS)

Inter Press Service (IPS). 22 June 1996. "Hanging By Numbers to Follow Hunger Strike." (*Central America NewsPak* [Austin], 10-23 June 1996, Vol. 11, No. 10, pp. 5-6)

Inter Press Service (IPS). 10 June 1996. "Women Are Organizing For More Political Influence." (*Central America NewsPak*, [Austin] 10-23 June 1996, Vol. 11, No. 10, p. 5)

Inter Press Service (IPS). 16 April 1996. "Car Bomb Explodes in Wealthy Neighbourhood: Flashback to Civil War." (*Central America NewsPak* [Austin], 29 Apr.-12 May 1996, Vol. 11, No. 7, p. 3)

Inter Press Service (IPS). 23 March 1996. "Emergency Law to Combat Delinquency Approved." (*Central America NewsPak* [Austin], 18-31 Mar. 1996, Vol. 11, No. 4, pp. 3-4)

Inter Press Service (IPS). 10 March 1996. "FMLN Pleased With Trial For Death Squad Members." (*Central America NewsPak* [Austin], 4-17 Mar. 1996, Vol. 11, No. 3, p. 3)

Inter Press Service (IPS). 7 January 1996. "Public Workers Take Cathedral." (*Central America NewsPak* [Austin], 25 Dec. 1995-7 Jan. 1996, Vol. 10, No. 24, p. 4)

Inter Press Service (IPS). 19 December 1995. Juan José Dalton. "Strong Critiques of the Government Force Radio Closings." (*Central America NewsPak* [Austin], 11-24 Dec. 1995, Vol. 10, No. 23, p. 6)

Inter Press Service (IPS). 31 July 1995. Juan José Dalton. "El Salvador—Human Rights: 'Black Shadow' in Court." (NEXIS)

Inter Press Service (IPS). 22 June 1995. Barbara Borst. "El Salvador—Finance: Donors Back Peace With New Aid Pledge." (NEXIS)

Inter Press Service (IPS). 3 June 1995. Beatriz de Paul. "Women Denounce Human Rights Violations." (*Central America NewsPak* [Austin], 29 May-11 June 1995, Vol. 10, No. 9, pp. 3-4)

Inter Press Service (IPS). 24 April 1995. Juan José Dalton. "El Salvador: Vigilante Groups Help Step-up the Violence." (NEXIS)

Inter Press Service (IPS). 10 February 1995. Ivan Castro. "Police Strike Opens Border to Trafficking." (*Central America NewsPak* [Austin], 6-19 Feb. 1995, Vol. 10, No. 1, p. 3)

Inter Press Service (IPS). 9 February 1995. "ARENA Denounces Resurgence of Death Squads." (*Central America NewsPak* [Austin], 6-19 Feb. 1995, Vol. 10, No. 1, p. 2)

Inter Press Service (IPS). 2 December 1994. "Ministers Accused of Corruption Resign." (*Central America NewsPak* [Austin], 28 Nov. 1994-11 Dec. 1995, Vol. 9, No. 22, p. 2)

Inter Press Service (IPS). 14 November 1994. "Assassination Overshadows Human Rights Gains." (*Central America NewsPak* [Austin], 14-27 Nov. 1994, Vol. 9, No. 21, p. 2-3)

International Solidarity Committee. 9 October 1995. "Another Maquila Worker Dies Because She was Denied Permission to Go to the Hospital." [Internet] <cis@nicarao.apc.org> [Accessed 9 Oct. 1995]

Jane's Intelligence Review. January 1996. Vol. 8, No. 1. "Coup in El Salvador."

Jane's Intelligence Review. 1 August 1995. Vol. 7, No. 8. "Salvadorean Forces Make More Changes." (NEXIS)

Jane's Intelligence Review. 1 July 1994. Vol. 6, No. 7. Julio Montes. "El Salvador—Combat Arms Update." (NEXIS)

La Journada [Mexico City]. "State Workers Decide to Leave Cathedral, But No Agreements Reached." (*Central America NewsPak* [Austin], 8-21 Jan. 1996, Vol. 10, No. 25, p. 3-4)

Keesing's Record of World Events [Cambridge]. January 1996. Vol. 42, No. 1. "El Salvador."

Keesing's Record of World Events [Cambridge]. December 1995. Vol. 41, No. 12. "Shooting of FMLN Leader—Union Protests Against Job Cuts."

Keesing's Record of World Events [Cambridge]. March 1995. Vol. 41, No. 3. "Political Realignment."

Keesing's Record of World Events [Cambridge]. February 1995. Vol. 41, No. 2. "Protest Against Economic Plan."

Keesing's Record of World Events [Cambridge]. January 1995. Vol. 41, No. 1. "Protest Siege by Army Veterans."

Keesing's Record of World Events [Cambridge]. November 1994. Vol. 40, No. 11. "Extension of ONUSAL Mandate."

Latin America Press [Lima]. 17 October 1996. Vol. 28, No. 38. "El Salvador: Death Penalty Approved."

Latin America Press [Lima]. 9 May 1996. Vol. 28, No. 17. "UN Mission Stays Put."

Latin America Press [Lima]. 4 April 1996. Vol. 28, No. 12. "Cracking Down on Crime."

Latin America Press [Lima]. 26 October 1995. Vol. 27, No. 39. "New Police Force Corrupt As Well."

Latin America Press [Lima]. 20 July 1995. Vol. 27, No. 27. "El Salvador: Gays Under Gun."

Latin America Press [Lima]. 8 June 1995. Vol. 27, No. 21. "Return of the Death Squads."

Latin America Regional Reports (LARR): Mexico and Central America [London]. 4 April 1996. "Death Squad Prosecution." (NEXIS)

Latin America Regional Reports (LARR): Caribbean [London]. 22 June 1995. "Death Squads Reappear." (NEXIS)

Latin America Regional Reports (LARR): Caribbean [London]. 18 May 1995. "UN Leaves With Praise and Warning; Police Still Suffer From 'Multiple Deficiencies.'" (NEXIS)

Latin American Newsletters [London]. 7 November 1996. "El Salvador: Veterans Protest." (NEXIS)

Latin American Weekly Report (LAWR) [London]. 31 October 1996. "El Salvador: Police."

Latin American Weekly Report (LAWR) [London]. 24 October 1996. "El Salvador: Death Penalty."

Latin American Weekly Report (LAWR) [London]. 26 September 1996. "Scandals Force ARENA Leader to Quit; With Elections Impending, ARENA Blames 'Conspiracy.'"

Latin American Weekly Report (LAWR) [London]. 19 September 1996. "El Salvador: Coup Threat."

Latin American Weekly Report (LAWR) [London]. 11 April 1996. "El Salvador: Anti-Crime Law."

Latin American Weekly Report (LAWR) [London]. 4 April 1996. "Tough Emergency Law in El Salvador."

Latin American Weekly Report (LAWR) [London]. 28 December 1995. "El Salvador: Labour Conflict."

Latin American Weekly Report (LAWR) [London]. 7 December 1995. "El Salvador: Protest and Clash."

Latin American Weekly Report (LAWR) [London]. 9 November 1995. "El Salvador: New Guerrilla Group."

Latin American Weekly Report (LAWR) [London]. 5 October 1995. "El Salvador: Strike."

Latin American Weekly Report (LAWR) [London]. 24 August 1995. "Crime and Vigilantes in El Salvador."

Latin American Weekly Report (LAWR) [London]. 15 June 1995. "El Salvador: Reshuffle."

La Lettre de la Federation Internationale des Ligues des Droits de l'Homme (FIDH) [Paris]. 15-22 June 1995. No. 591-592. "Salvador: L'impunité dénoncée par la CDHES, affiliées à la FIDH."

Libération [Paris]. 14 September 1995. "Salvador: la police à l'assaut des grévistes." (NEXIS)

Los Angeles Times. 31 October 1995. Juanita Darling. "El Salvador Reforms Incomplete, U.N. Says." (*Central America NewsPak* [Austin], 30 Oct.-12 Nov. 1995, Vol. 10, No. 20, p. 3)

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. December 1996. Vol. 15, No. 12. Courtney Villegas. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. November 1996. Vol. 15, No. 11. Jeremy D. Macrigeanis. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. October 1996. Vol. 15, No. 10. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. September 1996. Vol. 15, No. 9. Lisa Akerman. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. August 1996. Vol. 15, No. 8. Juan M. Sosa-Lesage. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. June 1996. Vol. 15, No. 6. Brandy Davis. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. May 1996. Vol. 15, No. 5. Meg Lewis. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. April 1996. Vol. 15, No. 4. Art Gillman. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. February 1996. Vol. 15, No. 2. Tim Griffiths. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. January 1996. Vol. 15, No. 1. Scott Miller. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. December 1995. Vol. 14, No. 12. Clifton L. Holland. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. November 1995. Vol. 14, No. 11. Sarah Miller. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. October 1995. Vol. 14, No.10. Jennifer Coughlin. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. September 1995. Vol. 14, No. 9. Lea Aschkenas. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. August 1995. Vol. 14, No. 8. Catherine Travis. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. June 1995. Vol. 14, No. 6. Jeremy Latimer. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. May 1995. Vol. 14, No. 5. T. Mark Carey. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. April 1995. Vol. 14, No. 4. John Damer. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. March 1995. Vol. 14, No. 3. Erin Powers Brennan and Timothy M. Pyne. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. February 1995. Vol. 14, No. 2. Eugenie McNamee and Matt Smith. "El Salvador."

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. December 1994. Vol. 13, No. 12. Deana Pfanner. "El Salvador."

The Miami Herald. 9 October 1995. Thomas Long. "Salvador's New Police Lawlessness." (*Central America NewsPak* [Austin], 16-29 Oct. 1995, Vol. 10, No. 19, p. 2)

La Nació [San José, Costa Rica]. 25 November 1995. "Tension Shakes El Salvador." (*Central America NewsPak* [Austin], 13-26 Nov. 1995, Vol. 10, No. 21, p. 4)

The New York Times. 29 July 1996. Larry Rohter. "A Chastened Latin Left Puts its Hope in Ballots." (*Central America NewsPak* [Austin], 22 July-4 Aug. 1996, Vol. 11, No. 13, p. 1)

Notimex [Mexico City, in Spanish]. 12 September 1995. "Striking Workers Accuse Police of Violence." (FBIS-LAT-95-178 14 Sept. 1995, p. 23)

NotiSur [Albuquerque, N.Mex.]. 4 August 1995. "El Salvador: Police Arrest 16 Suspected Members of 'Sombra Negra' Death Squad." (NEXIS)

Political Handbook of the World: 1994-1995. 1995. Edited by Arthur S. Banks. Binghamton, NY: CSA Publications.

La Prensa Gráfica [San Salvador, in Spanish]. 25 September 1995. "Calderón Sol on 'Black Shadow' Gang, Electoral Reforms." (FBIS-LAT-95-188 28 Sept. 1995, p. 14)

La Prensa Gráfica [San Salvador, in Spanish]. 29 July 1995. "Officials Warn of Instability in Country, Blame FMLN." (FBIS-LAT-95-147 1 Aug. 1995, p. 9)

La Prensa Gráfica [San Salvador, in Spanish]. 27 July 1995. "President Chides Governor For Supporting 'Black Shadow'." (FBIS-LAT-95-146 31 July 1995, p. 14)

La Prensa Gráfica [San Salvador, in Spanish]. 25 July 1995. "Prosecutor General Acquits Former President Cristiani." (FBIS-LAT-95-145 28 July 1995, p. 26)

La Prensa Gráfica [San Salvador, in Spanish]. 24 May 1995. "Clandestine Group Issues Death Threat Against

Deputies." (FBIS-LAT-95-102 26 May 1995, p. 21)

La Prensa Gráca [San Salvador, in Spanish]. 8 April 1995. "Calderón Sol, War Disabled Envoys Sign Accord." (FBIS-LAT-95-070 12 Apr. 1995, p. 18)

Prensa Libre [Guatemala City]. 22 July 1996. "Salvadoran Congress Approves New Police Requirements." (*Central America NewsPak* [Austin], 22 July-4 Aug. 1996, Vol. 11, No. 13, p. 4)

Proceso [San Salvador, in English]. 10 January 1995 [sic]. No. 692. "Labor: Socio-labor Conflict and Democracy." [Internet] <cidaiuca@sol.racsa.co.cr> [Accessed 16 Jan. 1996]

Proceso [San Salvador, in English]. 1 November 1995. No. 684. "Land: Conflict in the Countryside." [Internet] <cidaiuca@sol.racsa.co.cr> [Accessed 8 Nov. 1995]

Proceso [San Salvador, in English]. 6 September 1995. No. 676. "News Briefs." [Internet] <cidaiuca@sol.racsa.co.cr> [Accessed 13 Sept. 1995]

Proceso [San Salvador, in English]. 30 August 1995. No. 675. "News Briefs." [Internet] <cidaiuca@sol.racsa.co.cr> [Accessed 8 Sept. 1995]

Proceso [San Salvador, in English]. 22 March 1995. No. 654. "Society: Crime and the Consolidation of Democracy." [Internet] <cidai@huracan.cr> [Accessed 27 Mar. 1995]

Proceso [San Salvador, in English]. 15 March 1995. No. 653. "Editorial: El Salvador and Poverty." [Internet] <cidai@huracan.cr> [Accessed 20 Mar. 1995]

La Republica [San José, Costa Rica]. 8 February 1995. "Violence on the Rise in El Salvador." (*Central America NewsPak* [Austin], 6-19 Feb. 1995, Vol. 10, No. 1, p. 2)

El Rescate [Los Angeles]. 31 May 1995. "Entries From El Salvador Chronology and Report from El Salvador."

Reuters. 25 November 1996. BC Cycle. "5 Killed 55 Injured in El Salvador Grenade Blast." (NEXIS)

Reuters. 19 November 1996. BC Cycle. "Salvador Rights Chief Complains of Death Threats." (NEXIS)

Reuters. 4 November 1996. BC Cycle. "Eight Killed in El Salvador Massacre." (NEXIS)

Reuters. 22 October 1996. BC Cycle. "Seven Found Dead in El Salvador Home." (NEXIS)

Reuters. 23 September 1996. BC Cycle. "El Salvador Guns-for-Goods Program Called Success." (NEXIS)

Reuters. 10 September 1996. BC Cycle. "El Salvador Group to Launch Gun Exchange Program." (NEXIS)

Reuters. 23 November 1995. BC Cycle. Alberto Barrera. "El Salvador Police Kill One, Injure 15 Protesters." (NEXIS)

Reuters. 31 October 1995. BC Cycle. "Salvador Says Peace Complete, Ex-Rebels Disagree." (NEXIS)

Reuters. 12 September 1995. BC Cycle. "Salvadoran Police Teargas Strikers During Scuffle." (NEXIS)

Reuters. 17 February 1995. BC Cycle. "Salvador's Ex-President Accused of Corruption." (NEXIS)

The Russian Information Agency ITAR-TASS (TASS). 26 April 1996. "Powerful Bomb Goes Off in Salvadorean Capital." (NEXIS)

San Francisco Chronicle. 14 January 1995. "Civilian Police Installed in Salvador." (*Central America NewsPak*

[Austin], 9-22 Jan. 1995, Vol. 9, No. 25, p. 3)

San Salvador Canal Doce Television (SSCDT) [San Salvador, in Spanish]. 1 December 1995. "Body Formed to Avoid Crisis Between Police, Protesters." (FBIS-LAT-95-232 4 Dec. 1995, p. 27)

San Salvador Canal Doce Television (SSCDT) [San Salvador, in Spanish]. 24 August [sic] 1995. "Clandestine Organization Emerges as 'Political' Option." (FBIS-LAT-95-206 25 Oct. 1995, p. 15)

San Salvador Canal Doce Television (SSCDT) [San Salvador, in Spanish]. 15 February 1995. "Further on Demobilized Soldiers Demonstration." (FBIS-LAT-95-031 15 Feb. 1995, p. 43).

San Salvador Canal Doce Television (SSCDT) [San Salvador, in Spanish]. 24 January 1995a. "One Reported Dead; Protest Spreads." (FBIS-LAT-95-016 25 Jan. 1995, p. 23)

San Salvador Canal Doce Television (SSCDT) [San Salvador, in Spanish]. 24 January 1995b. "Human Rights Commission Reports Little Progress." (FBIS-LAT-95-018 27 Jan. 1995, p. 19)

San Salvador Canal Doce Television (SSCDT) [San Salvador, in Spanish]. 24 January 1995c. "PNC Dispute Hinders Fight Against Drug Trafficking." (FBIS-LAT-95-020 31 Jan. 1995, pp. 18-19)

San Salvador Canal Doce Television (SSCDT) [San Salvador, in Spanish]. 29 November 1994. "Two Ministers Resign to Face Legal Charges." (FBIS-LAT-94-229 29 Nov. 1994, p. 25)

San Salvador Canal Doce Television (SSCDT) [San Salvador, in Spanish]. 15 November 1994. "San Miguel Transportation Strike Leaves 2 Dead." (FBIS-LAT-94-220 15 Nov. 1994, p. 22)

San Salvador Radio Cadena (SSRC) [San Salvador, in Spanish]. 8 December 1995. "President Applauds Police Inspector General Report." (FBIS-LAT-95-239 13 Dec. 1995, p. 23)

San Salvador Radio Cadena (SSRC) [San Salvador, in Spanish]. 24 November 1995. "Government Spokesperson Denies Rumors." (FBIS-LAT-95-227 27 Nov. 1995, p. 22)

San Salvador Radio Cadena (SSRC) [San Salvador, in Spanish]. 23 November 1995. "President Addresses Striking Government Employees." (FBIS-LAT-95-226 24 Nov. 1995, p. 16)

San Salvador Radio Cadena (SSRC) [San Salvador, in Spanish]. 14 February 1995. "Riots Interrupt Calderon, Gonzalez News Conference." (FBIS-LAT-95-031 15 Feb. 1995, p. 43)

San Salvador Radio Cadena (SSRC) [San Salvador, in Spanish]. 26 January 1995a. "Party Members Condemn Actions of Demobilized." (FBIS-LAT-95-017 26 Jan. 1995, p. 30)

San Salvador Radio Cadena (SSRC) [San Salvador, in Spanish]. 26 January 1995b. "Deputies Held By Adefaes Said to Leave Assembly Building." (FBIS-LAT-95-017 26 Jan. 1995, p. 31)

San Salvador Radio Cadena (SSRC) [San Salvador, in Spanish]. 25 January 1995. "FMLN Coordinator Defends Peace Process, Calls For Agreement." (FBIS-LAT-95-017 26 Jan. 1995, p. 29)

San Salvador Radio Cadena (SSRC) [San Salvador, in Spanish]. 17 November 1994. "President Defends Decision to Deploy Army in Strike." (FBIS-LAT-94-223 18 Nov. 1994, p. 11)

Share Foundation. 28 April 1995. "Update on Land Transfer Program." [Internet] <share@igc.apc.org> [Accessed 8 June 1995]

Solidarity Action Committee. World Association of Community Radio Stations. December 1995. "El Salvador: Ten Community Radio Stations Closed." [Internet] <bgirard@pi.pro.ec> [Accessed 7 Dec.1995]

South and Meso American Indian Rights Center [Oakland]. 7 July 1996. "Asociación Nacional de Indigenous Salvadorenas (ANIS) Chief's House Bombed." [Internet] <URL: http//www.comlink.apc.org/fic/newsletter/eng/nl27elslhr.htm> [Accessed 15 Sept. 1996]

The Tico Times [San José, Costa Rica]. 31 May 1996. "Second Bomb Hits Salvador." (*Central America NewsPak* [Austin], 27 May-9 June 1996, Vol. 11, No. 9, pp. 4-5)

United Nations (UN). Department of Peacekeeping Operations, New York. 30 January 1997. Telephone interview with Gabriel Munuera, liason officer responsible for the El Salvador mission.

United Nations (UN). General Assembly. 23 April 1996. (A/50/935). *The Situation in Central America: Procedures for the Establishment of a Firm and Lasting Peace and Progress in Fashioning a Region of Peace, Freedom, Democracy and Development. Mission of United Nations in El Salvador. Report of the Secretary General.* New York: United Nations.

United Nations (UN). April 1996. (ST/LEG/SER.E/14). *Multilateral Treaties Deposited With the Secretary General. Status As At 31 December 1995.* New York: United Nations.

United Nations (UN). Economic and Social Council. 25 January 1996. (E/CN.4/1996/4). *Question of the Violation of Human Rights and Fundamental Freedoms in Any Part of the World, With Particular Reference to Colonial and Other Dependent Countries and Territories. Extrajudicial, Summary of Arbitrary Executions. Report by the Special Rapporteur, Mr. Bacre Aldy Ndiaye, Submitted Pursuant to Commission on Human Rights Resolution 1995/73.* New York: United Nations.

United Nations (UN). General Assembly. 6 October 1995. (A/50/517). *The Situation in Central America: Procedures For the Establishment of a Firm and Lasting Peace and Progress in Fashioning a Region of Peace, Freedom, Democracy and Development. Report of the Secretary General.* New York: United Nations.

United Nations (UN). Security Council. 23 November 1994. PM Summary. (SC/5947). Press Release. "Security Council Extends Mandate of ONUSAL for One Final Period to 30 April 1995." New York: United Nations.

United Press International (UPI). 25 November 1996. BC Cycle. "Salvador Street Children Protest." (NEXIS)

United Press International (UPI). 24 August 1996. "Government Officials to be Investigated for Trafficking Illegal Immigrants." (*Central America NewsPak* [Austin], 19 Aug.-1 Sept. 1996, Vol. 11, No. 15, p. 3)

United Press International (UPI). 26 March 1996. BC Cycle. "Salvadoran Police Arrested in Killings." (NEXIS)

United Press International (UPI). 22 July 1995. BC Cycle. "Salvadoran Vigilantes Threaten Police." (NEXIS)

United Press International (UPI). 17 May 1995. BC Cycle. "Salvdoran Agent Identified in Killing." (NEXIS)

United Press International (UPI). 14 March 1995. BC Cycle. "Salvadoran Army Patrols Streets." (NEXIS)

The Washington Post. 28 June 1996. "Salvadorans Halt 'Death Lottery'." (*Central America NewsPak* [Austin], 10-23 June 1996, Vol. 11, No.10, p. 3)

The Washington Post. 30 July 1995. Douglas Farah. "High-Level Arrest Marks Salvadoran Death Squad Probe." (*Central America NewsPak* [Austin], 24 July-7 Aug. 1995. Vol. 10, No. 13, pp. 2-3)

Weekly News Update on the Americas [n.p.]. 29 October 1995. No. 300. "Salvadoran Campesinos Seize Lands." [Internet] <nyt@nyxfer.blythe.org> [Accessed 30 Oct. 1995]

The Xinhua News Agency. 28 July 1995. "Demobilized Salvadorans Occupy Hospital." (NEXIS)

The Xinhua News Agency. 3 February 1995. "El Salvador Bans Armed, Masked Demonstrations." (NEXIS)

The Xinhua News Agency. 11 November 1994. "Former Salvadoran Guerrilla Leader Assassinated." (NEXIS)

ENDNOTES:

1. According to Amnesty International, on 29 October 1994, Valencia Palacios was allegedly beaten by two men who told him "that if Aids did not kill the 'faggots', they would" and that Valencia Palacios would be a "dead man" if he returned to the San Salvador neighbourhood where he had been distributing AIDS information (Dec. 1994, 1).

2. The FMLN, as a party to the 1992 peace accords, has a role in the implementation of the land transfer programme.

3. The FMLN was, in 1994, a coalition of five groups: the People's Renewal Expression (ERP), the Popular Liberation Forces (FPL), the National Resistance (RN), the Party of Central American Workers (PRTC) and the Salvadoran Communist Party (CPS) (*Europa 1995* 1995, 1091; *Political Handbook of the World: 1994-1995*, 1994, 266).

4. A July 1994 ONUSAL report found several agents had been "improperly added" to the anti-drug unit (*The Christian Science Monitor* 3 Feb. 1995; *Keesing's* Feb. 1995, 40403). In a side agreement to the 1992 peace accords, the anti-drug squad was not disbanded but was transferred in 1993 as a unit into the new civilian police force (*Mesoamerica* Dec. 1994, 3; *Jane's Intelligence Review* 1 July 1994). The 1994 ONUSAL investigation into the squad revealed several problems with the unit, concluding that it "'functioned with an excessive level of autonomy'" (*The Christian Science Monitor* 3 Feb. 1995).

5. According to *Jane's Intelligence Review*, the PNC formed the anti-riot unit (*Grupo de Respuesta Antimotines*) in response to "constant civil disorder" (1 Aug. 1995).

6. Under broadcast law, only commercial or national radio stations may be licensed (CAR 15 Feb. 1996, 7). The community radio stations had broadcast from former guerrilla-controlled areas (*Mesoamerica* Jan. 1996, 3; *El Diario de Hoy* 6 Dec. 1995b) and were founded under the 1992 peace accords as civilian public information services (CAR 15 Dec. 1995, 6).

7. Former ARENA president Cristiani had granted amnesty to those found by the 1993 UN Truth Commission to have been involved in political violence during the civil war (*Mesoamerica* Apr. 1996, 4; IPS 10 Mar. 1996). However, Romero is not eligible for amnesty because he is accused in a case that happened after the decree (*Mesoamerica* Apr. 1996, 4).

8. Roberto D'Aubuisson founded the ARENA party and was implicated in death squad activities in the 1980s (IPS 27 June 1996; AI 10 July 1996).

All information is copyright Immigration and Refugee Board of Canada 1999.
Last updated 1999-12-09

Canada

SALVADOR : CHRONOLOGIE DES ÉVÉNEMENTS NOVEMBRE 1994 À DÉCEMBRE 1996

Toutes les sources d'information utilisées sont mentionnées et sont à la disposition du public.

DIRECTION DES RECHERCHES
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA DOCUMENTATION, DE L'INFORMATION ET DES RECHERCHES
COMMISSION DE L'IMMIGRATION ET DU STATUT DE RÉFUGIÉ
OTTAWA, CANADA

Janvier 1997

Ce document a été préparé par la Direction des recherches, Direction générale de la documentation, de l'information et des recherches (DGDIR) de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié, à l'aide de renseignements puisés dans des sources qui sont à la disposition du public. Toutes les sources utilisées sont mentionnées. Le document ne prétend pas être une étude exhaustive du pays, ni apporter de preuves concluantes quant au fondement d'une demande particulière de statut de réfugié. Pour toute information sur les événements récents, veuillez communiquer avec la DGDIR.

Recherche terminée le 6 janvier 1997

Table des matières

GLOSSAIRE

CARTE

INTRODUCTION

CHRONOLOGIE

RÉFÉRENCES

GLOSSAIRE

ADC	Alliance démocratique paysanne (Alianza Democrática Campensina)
ADEFAES	Association des militaires démobilisés (Asociación de Desmobilizados de la Fuerza Ar
AEGES	Association des anciens combattants et des victimes de guerre
ALFAES	Association des militaires handicapés (Asociación de Lisiados de la Fuerza Armada de
ANDES	Association nationale des enseignants du Salvador (Asociación Nacional de los Educa
ANIS	Association nationale des autochtones du Salvador (Asociación Nacional Indígena Sal
ANTEL	Société nationale des télécommunications (Administración Nacional de Telecomunicac

ARENA	Alliance républicaine nationale (Alianza Republicana Nacionalista)
ATMOP	Syndicat des travaux publics (Asociación de Trabajadores del Ministerio de Obras Publ
CDHES	Commission non gouvernementale des droits de la personne
CEAT	Commando exécutif transitoire contre la criminalité (Comando Ejecutivo Antidelincuenc
CISPES	Comité de solidarité avec le peuple du Salvador (Committee in Solidarity with the Peopl
FMLN	Front Farabundo Martí de libération nationale (Frente Farabundo Martí para la Liberaci
FENASTRAS	Fédération nationale des syndicats de travailleurs salvadoriens (Federación Nacional d
FURODA	Force nationaliste Roberto d'Aubuisson (Fuerza Nacionalista Roberto d'Aubuisson)
MINUSAL	Mission des Nations Unies en El Salvador (du 1er mai 1995 au 30 avril 1996) (Misión d el Cumpliemiento de los Acuerdos de Paz)
ONUSAL	Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador (jusqu'au 30 avril 1995)
ONUV	Bureau de vérification des Nations Unies (après le 30 avril 1996)
PDDH	Bureau du Protecteur des droits de la personne (Procuraduría para la Defensa de los
PLD	Parti libéral démocratique (Partido Liberal Democrático)
PN	Police nationale (Policía Nacional)
PNC	Police nationale civile (Policía Nacional Civil)
VPR	Voix populaire révolutionnaire (Voz Popular Revolucionaria)

CARTE

Voir original

INTRODUCTION

La présente chronologie constitue une mise à jour du document *Salvador : chronologie des événements — août 1993 à novembre 1994*, publié en mars 1995. Elle fait état de la réapparition des escadrons de la mort et d'une augmentation tant des gestes violents posés par des groupes de justiciers que de l'agitation ouvrière. Elle retrace en outre l'évolution et la mise en oeuvre des réformes prévues par les accords de paix de 1992 relativement à l'application de la loi, au système judiciaire et aux terres. Elle signale en outre certains rapports pertinents d'observateurs des Nations Unies, de surveillants gouvernementaux des droits de la personne et d'organisations non gouvernementales. Sans être des événements à proprement parler, ces rapports aident néanmoins à cerner la situation des droits de la personne au Salvador. Pour connaître la toile de fond des événements décrits dans le présent document, on consultera le document *Salvador : impact des accords de paix de 1992*, publié en avril 1994 par la DGDIR dans le cadre de la série « Questions et réponses », ainsi que les réponses de la DGDIR aux demandes d'information sur ce sujet. Des copies de ces réponses sont archivées dans les centres de documentation régionaux de la CISR.

CHRONOLOGIE

1994

2 novembre

Se fondant sur les rapports concernant les violations des droits de la personne qui lui ont été transmis au cours des trois dernières années, la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador (ONUSAL) estime que 50 juges sont [traduction] « corrompus et inaptes à siéger » et demande à la Cour suprême de les révoquer (*Central America Report* 18 nov. 1994, 4). Cette dernière, dont les membres ont été élus en juillet 1994, considère cette liste comme une [traduction] « ingérence ». Elle n'a jusqu'à présent destitué que trois juges (*ibid.*).

4 novembre

D'après le *Central America Report*, trois membres de la Police nationale civile (PNC) [traduction] « ouvrent le feu » sur une voiture qu'ils poursuivaient dans le département de San Miguel parce qu'elle transporte deux adolescents qui

auraient l'intention de lancer une grenade (2 déc. 1994, 8). Ils ont tué l'un des adolescents et grièvement blessé l'autre (*ibid.*). Il semblerait que les adolescents aient décidé de fuir les policiers parce que le conducteur n'était pas muni d'un permis de conduire (*ibid.*). Une enquête a par la suite révélé qu'un agent [traduction] « avait placé une grenade dans la voiture pour justifier l'assassinat » (*ibid.*). Des accusations ont été portées contre les trois agents (*ibid.*).

5 novembre

À San Salvador, deux inconnus lancent des menaces de mort à l'endroit de Wilfredo Valencia Palacios, directeur adjoint du projet Oscar Romero de lutte contre le sida au Salvador; selon Amnesty International, on croit que ces deux hommes [traduction] « font partie d'un escadron de la mort opposé aux homosexuels » (déc. 1994, 1). Valencia Palacios s'enfuit, poursuivi par des coups de feu (*ibid.*)[1].

10-11 novembre

À San Salvador, trois inconnus abattent David Faustino Merino Ramírez, coordonnateur des transferts de terres dans le département d'Usulután pour le Front de libération nationale Farabundo Martí (FMLN)[2] (AI 16 nov. 1994; The Xinhua News Agency 11 nov. 1994; *Central America Report* 25 nov. 1994, 7). Un autre dirigeant du FMLN ainsi qu'un homme politique municipal qui s'occupe du programme de transfert de terres sont blessés au cours de la même attaque (AI 16 nov. 1994; IPS 14 nov. 1994). Le directeur des droits de la personne pour l'ONUSAL, Diego García Sayan, est d'avis que la fusillade [traduction] « pourrait avoir un but politique » (IPS 14 nov. 1994) et Amnesty International considère que ce geste ressemble [traduction] « aux opérations récentes à but politique menées par les escadrons de la mort » (16 nov. 1994). Salvador Sánchez Cerén, secrétaire général des Forces populaires de libération (FPL)[3], laisse entendre qu'il existe un groupe d'anciens soldats reliés aux propriétaires fonciers et qui s'oppose au transfert de terres aux anciens guérilleros du FMLN (IPS 14 nov. 1994).

14 novembre

La PNC et les forces armées ouvrent le feu sur des chauffeurs d'autobus en grève qui bloquent une route dans le département de San Miguel (*Central America Report* 2 déc. 1994, 8; *Mesoamerica* déc. 1994, 3). Trois personnes auraient perdu la vie, entre 15 et 20 sont blessées et quelque 13 autres sont arrêtées (*ibid.*; CDT 15 nov. 1994). D'après deux sources d'information, il est difficile de savoir qui a tiré en premier (*Mesoamerica* déc. 1994, 3; CDT 15 nov. 1994), mais le *Central America Report* écrit que le service de police a par la suite affirmé que ce sont les grévistes (2 déc. 1994, 8). Le président Armando Calderón Sol, de l'Alliance républicaine nationale (ARENA) qui est au pouvoir, assume la responsabilité d'avoir violé la Constitution en faisant appel à la troupe, mais il ajoute qu'il agirait encore de la même manière si une telle situation se reproduisait parce que, selon lui, [traduction] « la PNC était incapable de maîtriser la situation » (Radio Cardena 17 nov. 1994; *Mesoamerica* déc. 1994, 3).

L'inspecteur général de la PNC, Eulogio de Jésus Guerra Payés, annonce la tenue d'une enquête sur 15 cas signalés [traduction] « de violences policières », et notamment sur la fusillade de deux adolescents, le 4 décembre 1994, par le PNC à San Miguel (*Central America Report* 2 déc. 1994, 8).

23 novembre

Le Conseil de sécurité des Nations Unies annonce que l'ONUSAL restera dans le pays jusqu'au 30 avril 1995 (Nations Unies 23 nov. 1994; *Keesing's* nov. 1994, 40273; *Europa 1995* 1995, 1084). La décision du Conseil de sécurité traduit une [traduction] « préoccupation suscitée par le retard dans la mise en oeuvre de plusieurs éléments de l'accord », dont la création d'un corps de police civil, la réforme des systèmes judiciaire et électoral, et le transfert de terres (Nations Unies 23 nov. 1994; Federal News Service 28 nov. 1994; *Mesoamerica* déc. 1994, 3).

29 novembre

Le ministre des Finances, Ricardo Montenegro, et le ministre de l'Agriculture, Carlos Mejía Alférez, démissionnent pour subir un procès relativement aux accusations de trafic d'influence et d'évasion fiscale portées contre eux (CDT 29 nov. 1994; IPS 2 déc. 1994; *Keesing's* nov. 1994, 40273). Les médias rapportent que la démission de ces membres du gouvernement pour subir un procès est [traduction] « sans précédent » (IPS 2 déc. 1994; CDT 29 nov. 1994).

Décembre

L'Ombre noire (Sombra Negra), groupe clandestin dont les membres, dit-on, se cachent le visage derrière des masques et portent des uniformes semblables à ceux de la PNC, commence ses activités en assassinant trois personnes qu'on supposait être membres de bandes criminelles, dans le département de San Miguel (NotiSur 4 août 1995; *Country Reports 1995* 1996, 407-408; IPS 24 avr. 1995). Qualifiée par les *Country Reports 1995* [traduction] « d'organisation de justiciers la plus tristement célèbre » (1996, 407-408), l'Ombre noire avoue son intention d'éliminer les actes criminels commis par les bandes (AP 9 mai 1995) et d'effectuer une [traduction] « épuration sociale » (IPS 31 juill. 1995).

1995

3 janvier

Des personnes masquées qui font partie de l'Association des membres démobilisés des forces armées (ADEFAES) participent, devant l'Assemblée législative à San Salvador, à une manifestation visant à faire pression sur le gouvernement pour qu'il remplisse ses promesses d'accorder des avantages, de la formation et des terres en échange de la paix (*Mesoamerica* févr. 1995, 5). Par exemple, la date limite pour mener à bien le programme de transfert de terres a été repoussée au 30 avril 1995 (*Fundació Flor de Izote* mars-avr. 1995).

12 janvier

La PNC assume officiellement toutes les fonctions de sécurité publique qui incombaient à la Police nationale (PN) démantelée (*San Francisco Chronicle* 14 janv. 1995; *Mesoamerica* févr. 1995, 5; UPI 14 mars 1995).

24 janvier

L'ADEFAES amorce une campagne de protestation à l'échelle nationale. Quelque 6 000 anciens soldats armés de bâtons et de machettes occupent les locaux de l'Assemblée législative et du ministère des Finances ainsi qu'un autre immeuble gouvernemental, bloquent les rues avoisinantes et prennent quelque 2 500 travailleurs en otage (*Keesing's* janv. 1995, 40355; Radio Cardena 25 janv. 1995; AFP 26 janv. 1995; *Mesoamerica* févr. 1995, 6). Au moins un manifestant perd la vie et deux autres sont blessés dans un échange de coups de feu avec la police (AFP 26 janv. 1995; CDT 24 janv. 1995a; *Keesing's* janv. 1995, 40355; *Mesoamerica* févr. 1995, 6).

La Division de la lutte contre les stupéfiants de la PNC entame une grève en occupant son propre siège (CDT 24 janv. 1995c; *The Christian Science Monitor* 3 févr. 1995; *Keesing's* févr. 1995, 40403). Des [traduction] « centaines » de membres de l'escouade (*Keesing's* févr. 1995, 40403) protestent contre le renvoi, conformément aux accords de paix, de 71 de leurs collègues qui avaient fait partie du service de lutte contre les stupéfiants de la PN (IPS 10 févr. 1995; *The Christian Science Monitor* 3 févr. 1995; CDT 24 janv. 1995c)[4].

26 janvier

Le gouvernement ayant réaffirmé son intention de tenir les promesses qu'il a faites dans le contexte des accords de paix, L'ADEFAES met fin à son occupation de l'Assemblée législative et d'autres édifices gouvernementaux et libère les 13 députés encore gardés en otage (Radio Cardena 26 janv. 1995b; AFP 26 janv. 1995; *Keesing's* janv. 1995, 40355; *Mesoamerica* févr. 1995, 6). La veille, soit le 25 janvier 1995, des porte-parole des principaux partis politiques ont rendu public un communiqué commun condamnant le geste de l'ADEFAES et réclamant la libération des otages encore détenus (SSRC 26 janv. 1995a).

Fin janvier

La Commission non gouvernementale des droits de la personne au Salvador (CDHES) publie un rapport sur la situation des droits de la personne en 1994, rapport qui indique que [traduction] « peu de progrès » a été réalisé en ce qui concerne la mise en oeuvre de garanties relatives aux droits des particuliers (CDT 24 janv. 1995b). Le rapport signale notamment qu'en 1994, les escadrons de la mort ont commis 16 meurtres, et que [traduction] « dans 15 [de ces incidents] la cible était un dirigeant de l'opposition » (*ibid.*).

2 février

L'Assemblée législative autorise la PNC à procéder à l'arrestation de toute personne qui porte un masque ou est munie d'une arme dans une manifestation (Xinhua 3 févr. 1995; *Central America Report* 17 mars 1995b, 6). Les personnes trouvées coupables s'exposeraient à une peine d'emprisonnement d'une durée entre six mois et huit ans (*ibid.*). D'après des bulletins de nouvelles, la loi aurait été adoptée à l'unanimité en prévision des réactions à la réforme économique que le gouvernement avait l'intention de mettre en oeuvre (*ibid.*).

3 février

Le gouvernement de l'Alliance républicaine nationale (ARENA) dépose à l'Assemblée législative un plan de réforme économique prévoyant la privatisation d'industries de l'État; ce plan se traduirait par des mises à pied massives dans le secteur public, des hausses de taxes et un taux de change fixe (*Keesing's* févr. 1995, 40403; *Mesoamerica* mars 1995, 6). La Fédération nationale des syndicats de travailleurs salvadoriens (FENASTRAS) et quelque 50 autres groupes organisent une manifestation à San Salvador pour protester contre ce plan (*Central America Report* 17 mars 1995b, 6).

4 février

José Natividad Majano, maire d'Osicala (département de Morazán) et homme politique appuyé par l'ARENA, est assassiné par six inconnus (*Central America Report* 24 févr. 1995, 3; *Mesoamerica* mars 1995, 5; *La República* 8 févr. 1995; *Country Reports 1995* 1996, 408). Juan José Domenech, président du parti ARENA, déclare que le meurtre est l'oeuvre des escadrons de la mort et fait état de menaces de mort reçues récemment par huit autres maires et législateurs du même département (IPS 9 févr. 1995; *Central America Report* 24 févr. 1995, 3; *Mesoamerica* mars 1995, 5). La PNC signale avoir repéré [traduction] « huit groupes armés » dans cette région qui était antérieurement aux mains du FMLN (*Mesoamerica* mars 1995, 4).

8-9 février

Des travailleurs occupent des usines dans la zone de fabrication de produits d'exportation de San Marcos (*maquila*) après le congédiement, par la société Madarin International, d'un millier de travailleurs qui voulaient se syndiquer (*Proceso* 15 mars 1995; *Central America Report* 17 mars 1995a, 2; *CISPES Action Alert* 21 mars 1995; *Mesoamerica* avr. 1995, 10). Les grévistes se plaignent de mauvaises conditions de travail, de leurs bas salaires ainsi que de voies de fait et d'agressions sexuelles, et ils accusent les entreprises étrangères d'acheter le silence des inspecteurs du travail (*CISPES Action Alert* 21 mars 1995; *Central America Report* 17 mars 1995a, 2).

14 février

La violence éclate entre l'escouade antiémeute de la PNC[5] et quelque 600 anciens soldats devant le palais présidentiel du président Calderón Sol, obligeant ce dernier à mettre fin à une conférence de presse qui se déroulait à l'intérieur en compagnie du premier ministre espagnol Felipe González (AFP 14 févr. 1995; SSRC 14 févr. 1995; CDT 15 févr. 1995; *Mesoamerica* mars 1995, 5). La police antiémeute utilise des gaz lacrymogènes et des balles de caoutchouc contre les manifestants qui réclament les avantages promis au moment de la signature des accords de paix. [Traduction] « Au moins » deux personnes sont blessées (AFP 14 févr. 1995; SSRC 14 févr. 1995; *Mesoamerica* mars 1995, 5). Selon la télévision salvadorienne, la police n'est intervenue que lorsque les manifestants sont passés à l'attaque en renversant une voiture de police et en capturant deux agents (CDT 15 févr. 1995).

17 février

Kirio Waldo Salgado, dirigeant du Parti libéral démocratique (PLD), parti de droite, demande au procureur général de porter des accusations de corruption contre 15 anciens personnages officiels, et notamment contre l'ancien président Alfredo Cristiani, un membre de l'ARENA (Reuter 17 févr. 1995; *Mesoamerica* mars 1995, 4). Salgado affirme que ces anciens personnages officiels ont trempé dans [traduction] « des activités illégales, le trafic d'influence et des conspirations mafieuses » (voir plus bas l'article sur les événements du 25 juillet 1995) (*ibid.*).

18 février

La Division de la lutte contre les stupéfiants met fin à sa grève qui a duré 28 jours (*Central America Report* 17 mars 1995b, 7). Le *Central America Report* affirme que, dans un geste de solidarité avec ceux qui ont été congédiés, 168 agents démissionnent (*ibid.*).

28 février

Carlos Molina Fonseca termine son mandat comme protecteur des droits de la personne (PPDH) (*Fundació Flor de Izote* mars-avr. 1995; *Mesoamerica* avr. 1995, 11). Le poste n'est pas comblé immédiatement en raison des différends entre le gouvernement et les partis d'opposition relativement à la sélection du nouveau protecteur (*ibid.*).

1er mars

La travailleuse Julia Quintanilla, de la zone de fabrication de produits d'exportation, meurt d'une [traduction] « gastroentérite aiguë » dans une usine de San Marcos, son employeur ayant refusé de la laisser quitter le travail pour aller consulter un médecin (*Central America Report* 17 mars. 1995b, 7; *Proceso* 15 mars 1995; *CISPES Action Alert* 21 mars. 1995; *Mesoamerica* avr. 1995, 10). Par la suite, une vingtaine de travailleurs qui ont assisté à ses obsèques sont congédiés (*Central America Report* 17 mars 1995b, 7; *Proceso* 15 mars 1995; *Mesoamerica* avr. 1995, 10). Deux sources d'information rapportent qu'ils auraient en outre été battus (*Proceso* 15 mars 1995; *CISPES Action Alert* 21 mars 1995). Plusieurs jours plus tard, soit le 8 mars 1996, quelque 300 travailleurs, des femmes pour la plupart, participent à une marche pour dénoncer leurs conditions de travail (*Central America Report* 17 mars 1995b, 6) et pour exiger que les 20 travailleurs renvoyés soient rembauchés (*Mesoamerica* avr. 1995, 10).

7 mars

Le gouvernement crée un conseil supérieur du travail; ce conseil, qui compte des représentants des entreprises, des syndicats et du gouvernement, a le mandat de trouver des moyens de mettre fin à l'agitation ouvrière (*Central America Report* 17 mars 1995b, 7; *Fundació Flor de Izote* mars-avr. 1995; *Mesoamerica* avr. 1995, 10).

9 mars

À Genève, la Commission des droits de l'homme des Nations Unies s'autorise des améliorations survenues dans la situation des droits de la personne au Salvador pour retirer ce pays de la liste des pays sous surveillance permanente (*Central America Report* 17 mars 1995c, 8; *Country Reports 1995* 1996, 407).

L'Assemblée législative adopte le décret 290 afin d'accélérer le processus de transfert de terres aux personnes qui ne sont toujours pas munies de titres de propriété sans équivoque ou de documents légaux (Share Foundation 28 avr. 1995). Ce décret, [traduction] « ayant pour but de faire avancer le processus pendant qu'on cherche une solution aux questions relatives aux documents », prévoit que les propriétaires fonciers sans contrats se verront remettre [traduction] « une promesse de vente » exécutoire et que la banque de terres déposera 25 p. 100 dans un compte fiduciaire au moment des négociations, 25 p. 100 lorsque le terrain sera mesuré et le reste lorsque l'opération sera conclue (*ibid.*). L'ONUSAL estime que seulement 44 p. 100 des terres destinées au transfert ont été tranférées dans les faits depuis 1992 (*Central America Report* 17 mars 1995c, 8).

13 mars

Quelque 5 000 soldats sont envoyés à des [traduction] « points chauds » dans les zones rurales du Salvador, et ce afin d'aider la PNC à lutter contre l'augmentation de la criminalité ordinaire ainsi que de la criminalité organisée (UPI 14 mars 1995; *Proceso* 22 mars 1995; *Latinamerica Press* 8 juin 1995, 5). Des responsables de l'opposition condamnent ce déploiement qu'ils qualifient de violation des accords de paix selon lesquels il fallait substituer une force civile à la PN militaire (UPI 14 mars 1995; *Proceso* 22 mars 1995). Le président Calderón Sol aurait déclaré ce qui suit : [traduction] « Je ne peux pas tolérer le mépris pour la vie au Salvador. Nous devons protéger la vie, que certains politiciens soient d'accord ou pas » (*ibid.*). Un rapport du procureur général évalue à 9 135 le nombre d'homicides en 1994, soit plus du double de ce qu'il était la dernière année de la guerre civile (*ibid.*; *Central America Report* 19 mai 1995a 2; *Mesoamerica* avr. 1995, 11).

15 mars

Selon des sources d'information, un mandat pour l'arrestation de Carlos Romero Alfaro, ancien enquêteur de la PN qui s'est joint à la PNC, aurait été émis le 15 mars 1995 (*The Houston Chronicle* 15 sept. 1995; *The Miami Herald* 9 oct. 1995; *La Lettre de la FIDH* 15-22 juin 1995, 8). Romero, connu également sous le nom de « sergent Saldaña » (*La Lettre de la FIDH* 15-22 juin 1995, 8), était recherché relativement à l'assassinat, perpétré en octobre 1993, de Francisco Velis, dirigeant du FMLN (*The Houston Chronicle* 15 sept. 1995; *The Miami Herald* 9 oct. 1995).

20 mars

La police procède à l'arrestation de Juan José Huezo, secrétaire général de la FENASTRAS, pendant qu'il est assis à la table des négociations de l'usine Jatex dans la zone de fabrication de produits d'exportation El Progresso (*CISPES Action Alert* 21 mars 1995; *Central America Report* 24 mars 1995, 8). Huezo est accusé [traduction] « d'inciter les ouvriers à faire la grève » (*ibid.*) et, selon une source d'information, il aurait été battu par la police (*CISPES Action Alert* 21 mars 1995).

21 mars

Le *Central America Report* affirme que la police antiémeute a employé la force pour sortir de l'usine Delicias, située dans une zone de fabrication de produits d'exportation de San Salvador, les travailleurs qui y faisaient la grève. Dix personnes auraient été arrêtées et d'autres auraient subi des blessures (24 mars 1995, 8).

24 mars

Victoria Marina Alvarez de Avilés est nommée protectrice des droits de la personne pour un mandat de trois ans (*Fundació Flor de Izote* mars-avr. 1995; *Mesoamerica* avr. 1995, 10). Selon Human Rights Watch, ce choix est [traduction] « sans doute l'événement le plus encourageant dans le dossier global des droits de la personne en 1995 » (déc. 1995, 92). L'élection de Victoria Marina Alvarez de Avilés, qui est avocate, avait été retardée de 23 jours en raison du fait que deux autres candidats se tenaient à l'écart pour protester contre [traduction] « la corruption qui, semble-t-il, entachait le processus » (*Mesoamerica* avr. 1995, 10; *Fundació Flor de Izote* mars-avr. 1995).

29 mars

À San Salvador, la PNC se sert de balles de caoutchouc et de gaz lacrymogènes contre quelque 1 000 membres de l'Association des militaires handicapés (ALFAES) qui [traduction] « marchent paisiblement » en direction de l'hôtel où le président Calderón Sol est l'hôte du Sommet des présidents d'Amérique centrale (*Mesoamerica* mai 1995, 2; AFP 29 mars 1995; *Keesing's* mars 1995, 40450). Environ 200 anciens guérilleros et soldats handicapés sont arrêtés et il y a entre neuf et seize blessés dont, d'après un rapport de la Croix-Rouge, sept enfants (*Mesoamerica* mai 1995, 2; AFP 29 mars 1995).

1er avril

À l'issue d'une rencontre avec le secrétaire général des Nations Unies, Boutros Boutros-Ghali, le gouvernement ARENA et le FMLN s'entendent sur un échéancier révisé pour remplir les promesses de l'accord de paix qui n'ont toujours pas été mises en oeuvre (AFP 2 avr. 1995; *Mesoamerica* mai 1995, 2; Share Foundation, 28 avr. 1995). L'entente prévoit que 60 p. 100 des terres promises aux anciens combattants du FMLN devront être distribuées avant la fin avril 1995 et que le reste devra l'être avant la fin octobre 1995 (AFP 2 avr. 1995).

Début avril

L'inspecteur général de la PNC, Eulogio Guerra, quitte son poste après l'avoir occupé pendant six mois seulement (*Central America Report* 19 mai 1995b, 8; *Latin America Regional Reports: Caribbean* 18 mai 1995; *Country Reports 1995* 1996, 407). Le vice-ministre de la Sécurité publique, Hugo Barrera, déclare que Guerra n'a pas [traduction] « suivi la bonne procédure » pour effectuer les enquêtes. Toutefois, d'après le *Central America Report*, Guerra aurait affirmé que c'est son enquête sur la corruption au sein de la PNC qui a entraîné sa démission forcée (19 mai 1995b, 8).

8 avril

Le quotidien *La Prensa Gráfica*, de San Salvador, affirme que le président Calderón Sol et un représentant de l'ALFAES ont signé, en la présence d'Enrique ter Horst, chef de l'ONUSAL, un accord garantissant que des pensions et une indemnité seront versées aux anciens soldats et guérilleros handicapés (8 avr. 1995).

26 avril

Le Commando exécutif transitoire de lutte contre la criminalité (CEAT) émet un communiqué de presse annonçant sa création en tant que groupe de justiciers dont l'attention portera sur [traduction] « les criminels de droit commun, les syndiqués et les guérilleros démobilisés du FMLN) » (*Latinamerica Press* 8 juin 1995, 5; *Central America Report* 19 mai 1995a, 2). Le CEAT déclare qu'il cessera ses activités lorsqu'un [traduction] « service de sécurité publique efficace aura été mis en place » (*ibid.*).

28 avril

Le Conseil de sécurité des Nations Unies décide que l'ONUSAL demeurera au Salvador jusqu'à la fin mai 1996. L'ONUSAL se transformera toutefois en mission réduite (MINUSAL — Mission des Nations Unies en El Salvador) et sera dirigée par le représentant spécial Enrique ter Horst (Nations Unies 6 oct. 1995, §3; AI 1996, 143; *The Houston Chronicle* 29 avr. 1995). Le Conseil de sécurité qualifie l'ONUSAL de [traduction] « réussite indiscutable » et signale [traduction] « qu'après avoir été divisé par des conflits, le Salvador est devenu un pays dans lequel règnent la démocratie et la paix » (*Mesoamerica* mai 1995, 1).

8-9 mai

Dans un communiqué de presse, l'Ombre noire menace d'assassiner six juges qu'elle accuse de corruption (*Mesoamerica* juin 1995, 5; AP 9 mai 1995; *Central America Report* 19 mai 1995a, 2). Le lendemain, l'escadron de la mort tue quatre personnes qui auraient fait partie d'une bande à Soyapango, quartier pauvre de San Salvador (AP 9 mai 1995; *Central America Report* 19 mai 1995a, 2; *The Fresno Bee* 21 mai 1995). Le président Calderón Sol ordonne à la PNC d'ouvrir une enquête même si le vice-ministre de la Sécurité publique, Hugo Barrera, accuse des bandes de jeunes d'avoir perpétré les crimes imputés aux escadrons de la mort. Il qualifie le groupe clandestin de [traduction] « farce de mauvais goût » (*Central America Report* 19 mai 1995a, 2). Selon les médias, l'Ombre noire serait un [traduction] « escadron de la mort » constitué [traduction] « de gens ayant des liens avec la sécurité publique, de tireurs professionnels et d'experts en explosifs » (*ibid.*; *Latinamerica Press* 8 juin 1995, 5). La CDHES affirme de son côté que le groupe en question bénéficie du [traduction] « soutien tacite » de la police et des forces armées (IPS 24 avr. 1995; *Mesoamerica* juin 1995, 6). L'Ombre noire aurait assassiné entre 17 et 25 personnes depuis décembre 1994 (*Central America Report* 11 août 1995, 5; *Latinamerica Press* 8 juin 1995, 5; *Mesoamerica* juin 1995, 5).

17 mai

L'agence UPI rapporte qu'une femme anonyme, protégée par l'ONUSAL, aurait déclaré devant le tribunal avoir été témoin d'un complot ourdi par Carlos Romero, ancien agent de la PN, et trois autres hommes en vue d'assassiner Velis, un dirigeant du FMLN (17 mai 1995).

24 mai

Le CEAT envoie à des membres de l'Assemblée législative appartenant à différents partis des lettres dans lesquelles il menace de les tuer parce qu'ils seraient [traduction] « corrompus » (*La Prensa Gráfica* 24 mai 1995; *Latin America Regional Reports: Caribbean* 22 juin 1995, 3). Le 27 mai, le quotidien *El Mundo*, de San Salvador, publie un communiqué du CEAT dans lequel ce dernier manifeste l'intention d'assassiner des membres de la FENASTRAS et de l'Association nationale des enseignants du Salvador (ANDES) ainsi que des criminels de droit commun. Le CEAT, qui se dit [traduction] « un commando qui assure la sécurité publique et l'ordre et qui veille sur les citoyens » (*El Rescate* 31 mai 1995), tremperait dans une vingtaine d'assassinats dont les victimes sont [traduction] « des gens donnés pour des criminels » (*Latin America Regional Reports: Caribbean* 22 juin 1995)

3 juin

Inter Press Service écrit que, selon les statistiques recueillies par le centre des études féminines, les cas signalés de violence physique, psychologique et sexuelle à l'endroit des femmes et des enfants au cours des quatre premiers

mois de 1995 ont augmenté de 200 p. 100 par rapport à la même période en 1994 (3 juin 1995). La directrice de l'association des femmes du Salvador affirme que [traduction] « plus de 80 p. 100 des Salvadoriennes sont, à un moment quelconque, victimes de violations de leurs droits, violations qui vont de l'intimidation jusqu'aux menaces de mort » (*ibid.*).

4 juin

Le président Calderón Sol annonce que les effectifs de la PNC seront portés de 8 000 à 20 000 membres avant la fin de 1996, ce qui correspond au double du dernier objectif établi par le gouvernement (*Central America Report* 9 juin 1995, 8; *Latin American Weekly Report* 15 juin 1995, 264; HRW déc. 1995, 91). Calderón Sol annonce également la création du ministère de la Sécurité publique pour aider à lutter contre le crime (*Central America Report* 9 juin 1995, 8).

6 juin

Les Nations Unies acceptent la ratification par le Salvador du Protocole facultatif du Pacte international relatif aux droits civils et politiques (Nations Unies avr. 1996). D'après les *Country Reports 1995*, l'Assemblée législative aurait pris un vote unanime reconnaissant [traduction] « la juridiction obligatoire de la Cour interaméricaine des droits de l'homme » (mars 1996, 407).

24 juin

À San Salvador, trois hommes armés seraient entrés par effraction dans les bureaux de la fondation nationale pour la prévention et l'enrayement du sida causé par le VIH et pour l'information sur cette maladie (FUNDASIDA); ils auraient menacé de tuer son directeur exécutif, Franscisco Carrillo, qui n'était pas présent à ce moment-là (AI 3 juill. 1995; *CISPES Action Alert* 3 juill. 1995; Nations Unies 25 janv. 1996, §181). En outre, le directeur exécutif et le préposé à la réception auraient reçu des menaces par téléphone (AI 3 juill. 1995). Les intrus armés se sont emparés d'ordinateurs et de dossiers confidentiels avant de s'en aller (AI 7 juill. 1995; *CISPES Action Alert* 3 juill. 1995).

6 juillet

L'Ombre noire menace de tuer des membres d'« Entre amis », un groupe d'homosexuels qui se rencontrent régulièrement dans les locaux de la FUNDASIDA (AI 7 juill. 1995; *Latinamerica Press* 20 juill. 1995, 7).

14 juillet

D'après *Mesoamerica*, la police antiémeute a recours au gaz poivré pour mettre fin à une grève menée par les travailleurs de l'hôpital Rosales qui protestent contre plusieurs changements qui leur sont imposés, dont la privatisation de l'hôpital San Salvador (août 1995, 6). Quelques jours plus tard, la police antiémeute utilisera des balles de caoutchouc, des matraques, des gaz lacrymogènes et des chars légers pour briser la grève des travailleurs de l'administration nationale des aqueducs et des égouts (*ibid.*). Quelque 15 000 membres du syndicat des travaux publics (ATMOP) sont également en grève pour inciter le gouvernement à respecter ses promesses concernant la rémunération des heures supplémentaires et la formation (*ibid.*).

20 juillet

Dans le département de San Miguel, l'unité de lutte contre le crime organisé de la PNC entreprend son Opération Ogre pour [traduction] « sévir » contre l'Ombre noire; dans le cadre de cette opération, elle fait des perquisitions et arrête au moins 12 personnes (*Austin American-Statesman* 23 juill. 1995; *Central America Report* 11 août 1995, 5-6; UPI 22 juill. 1995; *Mesoamerica* août 1995, 5). Au cours de l'enquête, Mario Bettaglio, gouverneur de San Miguel pour le parti ARENA, déclare que l'Ombre noire est un mal nécessaire (*La Prensa Gráca* 27 juill. 1995; *The Washington Post* 30 juill. 1995; IPS 31 juill. 1995; AP 27 juill. 1995) et il la qualifie de « Robin des Bois du peuple », remarque que le président Calderón Sol condamne (*The Washington Post* 30 juill. 1995; *La Prensa Gráca* 27 juill. 1995).

24 juillet

Dans un rapport sur l'état d'avancement du programme de transfert de terres, la MINUSAL indique que 62 p. 100 du

travail est terminé, 7 458 anciens agents de la PN et 19 800 anciens soldats ayant reçu la [traduction] « compensation qui leur revient » (*Central America Report* 18 août 1995, 2).

25 juillet

L'ancien président Cristiani est acquitté des accusations de corruption portées contre lui par le chef du PLD, Kirio Waldo Salgado (voir ci-dessus l'article sur les événements du 17 février 1995) (*La Prensa Gráfica* 25 juill. 1995).

26 juillet

La PNC inculpe 16 personnes soupçonnées d'être des membres de l'Ombre noire et détient 14 autres personnes, dont quatre membres de la PNC (AP 27 juill. 1995; IPS 31 juill. 1995; *The Washington Post* 30 juill. 1995; HRW déc. 1995, 92). Les personnes arrêtées sont notamment inculpées [traduction] « d'homicide prémédité » et [traduction] « d'association criminelle » (AP 27 juill. 1995). Des sources d'information rapportent que les quatre officiers de la PNC sont du département de San Miguel; l'un d'eux est le sous-commissaire Cesar Flores-Murillo (*The Washington Post* 30 juill. 1995; *Central America Report* 11 août 1995, 6).

Le ministre Barrera (Sécurité publique) annonce la création de [traduction] « groupes de quartier pour le bien-être social » qui patrouilleront dans le département d'Ahuachapán dont le taux de criminalité est élevé (*Central America Report* 11 août 1995, 6; *Latin American Weekly Report* 24 août 1995, 378; NotiSur 4 août 1995). Le FMLN exprime sa crainte que les patrouilles ne deviennent l'équivalent des groupes paramilitaires qui opéraient durant la guerre civile (*ibid.*), mais Barrera déclare que ces groupes [traduction] « ne sont pas des organisations parapolicières, ne porteront pas d'armes et ne rempliront aucune fonction qui relève de la police » (*Latin American Weekly Report* 24 août 1995, 378).

28 juillet

Sur une route d'Usulután, l'ancien guérillero Eustasio Fuentes perd la vie dans un affrontement entre la PNC et un groupe de manifestants composé d'anciens combattants (*Central America Report* 18 août 1995, 1; *La Prensa Gráfica* 29 juill. 1995). Le groupe de 600 manifestants se dirigeait vers San Salvador afin de faire pression pour que s'effectuent les transferts de terres (*Central America Report* 18 août 1995, 1).

Xinhua rapporte que plus d'une centaine d'anciens guérilleros et soldats ont occupé l'hôpital Rosales pendant que d'autres se réunissaient autour de l'Assemblée nationale (28 juill. 1995). Le ministre Barrera (Sécurité publique) accuse le FMLN d'avoir incité à la violence et soutient que le groupe tente de déstabiliser le gouvernement en organisant des grèves et des manifestations (*La Prensa Gráfica* 29 juill. 1995).

7 août

À San Salvador, des membres de l'ADEFAES occupent l'institut salvadorien de la réforme agraire pendant six heures; ils exigent que les anciens soldats puissent obtenir des prêts plus importants sans avoir à fournir de garantie (*Central America Report* 18 août 1995, 2). Les anciens soldats quittent leurs positions sous la pression de [traduction] « la police antiémeute qui a reçu l'ordre de les expulser » (*ibid.*) Deux semaines plus tard, soit le 22 août 1995, le ministre de l'Agriculture, Oscar Manuel Gutiérrez, annonce une accélération des transferts des terres aux anciens soldats, et ce afin de montrer [traduction] « la volonté du gouvernement de tenir compte des exigences » de l'ADEFAES (*ibid.* 25 août 1995, 8).

14 août

Selon *Mesoamerica*, le gouvernement annonce son intention de signer la convention interaméricaine contre la violence envers les femmes (sept. 1995, 4). Les *Country Reports 1995* soulignent que le gouvernement a ratifié la convention en 1995 (mars 1996, 412).

23 août

Un groupe clandestin portant le nom de Voix populaire révolutionnaire (VPR) affirme avoir incendié trois autobus en guise de protestation contre les récentes hausses de tarif (*Proceso* 30 août 1995; *Mesoamerica* sept. 1995, 3). Dans un communiqué de presse, la VPR affirme avoir visé des autobus car leurs propriétaires sont [traduction] «

majoritairement des militaires » qui avaient fait pression pour faire augmenter les tarifs (*Proceso* 30 août 1995). La VPR menace d'agir de nouveau contre le gouvernement et contre toute personne [traduction] « qui exploitera le peuple salvadorien » (*ibid.*)

Fin août

D'après *Proceso*, le procureur général inculpe le président et quatre administrateurs de l'ADEFAES [traduction] « de crimes contre l'ordre public et l'État » (*ibid.*).

30 août

Le ministre Barrera (Sécurité publique) annonce la nomination de Victor Valle, un ancien guérillero, au poste d'inspecteur général de la PNC (*Proceso* 6 sept. 1995; *Central America Report* 15 sept. 1995, 7). Le ministre Barrera annonce également la création d'un poste d'adjoint à l'inspecteur général ainsi que la réforme des règles d'évaluation interne de la PNC, innovations dont le FMLN conteste la constitutionnalité (*Central America Report* 29 sept. 1995, 2). Les nominations surviennent à la fin de ce que le *Central America Report* qualifie de [traduction] « lutte acharnée » de six mois entre le ministre Barrera et la protectrice des droits de la personne, Victoria Marina Alvarez de Avilés, pour le pouvoir de nommer l'inspecteur général (15 sept. 1995, 7).

2 septembre

Selon le quotidien *El Diario de Hoy* de San Salvador, plusieurs agents de la PNC ont arrêté Adriano Vilanova pendant qu'il rentrait chez lui après être allé à un bar; ils ont fini par le tuer à coups de pied (*Central America Report* 29 sept. 1995, 1). Vilanova était, dit-on, soupçonné d'avoir été impliqué dans un accident mortel et d'avoir fui les lieux (*Country Reports 1995* 1996, 408). La police, semble-t-il, n'a pas fait enquête après la découverte du corps de Vilanova dans un champ; elle n'intervient qu'après la diffusion d'un reportage sur l'incident à la télévision (*Central America Report* 29 sept. 1995, 1). D'après les *Country Reports 1995*, 19 agents de la PNC ont ensuite été arrêtés relativement à l'incident (1996, 408).

12 septembre

Environ 60 agents de la police antiémeute ont recours aux gaz lacrymogènes pour forcer des grévistes de la sécurité sociale à quitter l'unité médicale Atlacatl, un hôpital de San Salvador, qu'ils occupaient pour revendiquer des augmentations de salaire et pour protester contre des mesures qui violaient leur convention collective (Reuter 12 sept. 1995; *The Christian Science Monitor* 14 sept. 1995; *Mesoamerica* oct. 1995, 7; *Notimex* 12 sept. 1995). Environ 150 grévistes doivent être [traduction] « soignés pour les effets des gaz lacrymogènes » (Reuter 12 sept. 1995; *Libération* 14 sept. 1995, 8) et, d'après deux sources d'information, des témoins ont vu des agents de la PNC lancer des gaz lacrymogènes dans une ambulance qui emportait deux grévistes blessés (*ibid.*; Reuter 12 sept. 1995). Deux autres sources d'information rapportent que la PNC a battu des grévistes (*Latinamerica Press* 26 oct. 1995, 4; *Mesoamerica* oct. 1995, 7). Le chef du syndicat, Jorge Amaya, est arrêté avec plusieurs autres membres du syndicat (Reuter 12 sept. 1995; *Libération* 14 sept. 1995, 8; *ACAN* 12 sept. 1995). La PNC soutient qu'elle n'a recouru à la force que parce que les grévistes avaient tiré des coups de feu (Reuter 12 sept. 1995). Quinze membres du syndicat des services sociaux sont relâchés le 2 octobre, un juge ayant déterminé qu'ils ont été [traduction] « capturés et incarcérés sans raison valable » (*Mesoamerica* nov. 1995, 3).

Toujours à San Salvador, la police antiémeute, en se servant de gaz lacrymogènes pour mettre fin à une grève des travailleurs des télécommunications, blesse au moins 12 personnes (*Mesoamerica* oct. 1995, 7; *Notimex* 12 sept. 1995; Reuter 12 sept. 1995). Environ 2 000 travailleurs des télécommunications étaient en grève pour protester contre les projets de privatisation qu'entretient le président Calderón Sol à l'égard de la compagnie nationale de télécommunications (ANTEL) (*ibid.*; *Mesoamerica* oct. 1995, 7).

21 septembre

Environ la moitié de l'Assemblée législative prend des mesures de grève en refusant de voter en comité ou au cours des séances législatives, et ce afin d'inciter le parti ARENA à approuver les réformes électorales promises (*Latin American Weekly Report* 5 oct. 1995, 456; *Mesoamerica* oct. 1995, 8). Un projet de loi visant à établir un seul registre civil des électeurs à l'échelle du pays devait être approuvé le 14 septembre 1995, mais il n'a pas été entériné en raison de ce que le président Calderón Sol appellait, à l'époque, [traduction] « des disparités de nature technico-légales » (*La Prensa Gráfica* 25 sept. 1995; *Central America Report* 13 oct. 1995, 4).

22 septembre

Dans des lettres laissées sur les lieux des meurtres, l'Ombre noire revendique la responsabilité de l'assassinat de quatre adolescents de San Miguel soupçonnés d'être membres d'une bande (AFP 23 sept. 1995; *La Prensa Gráca* 25 sept. 1995; *The Miami Herald* 9 oct. 1995). On rapporte dans les nouvelles que [traduction] « huit individus portant des cagoules » ont enlevé trois adolescents dans une boutique et les ont abattus sur un terrain de football; le quatrième adolescent aurait été abattu ailleurs à San Miguel (AFP 23 sept. 1995). Le 25 septembre, *La Prensa Gráca* rapporte que le président Calderón Sol a ordonné à la PNC et au ministère de la Sécurité publique de [traduction] « faire tout ce qui est nécessaire » pour neutraliser les justiciers (25 sept. 1995).

Octobre

Carlos Romero Alfaro s'enfuit du Salvador (*The Miami Herald* 9 oct. 1995; *La Lettre de la FIDH* 15-22 juin 1995, 8), semble-t-il avec l'aide d'agents de la PNC (*The Houston Chronicle* 15 sept. 1995). Selon *The Miami Herald*, qui cite un porte-parole de la PNC, Romero est resté libre et a continué de travailler comme agent de la PNC même après l'émission du mandat d'arrêt parce qu'il [traduction] « était toujours entouré d'agents lourdement armés qui assuraient sa sécurité » (9 oct. 1995). En septembre 1995, Alfaro était en prison aux États-Unis en attendant d'être déporté (*ibid.*).

5 octobre

Dans la zone de fabrication de produits d'exportation de Santa Ana, 90 travailleuses de l'usine Encasa y Exmodica, qui appartient à la soeur du président Calderón Sol, sont licenciées et ne reçoivent que la moitié de l'indemnité de départ à laquelle elles ont droit (Comité de solidarité internationale 9 oct. 1995; *Mesoamerica* nov. 1995, 3). Le bulletin *Mesoamerica* signale que le licenciement de travailleurs de la zone de fabrication de produits d'exportation au bout d'un an de service est un expédient [traduction] « courant » des employeurs qui veulent éviter d'avoir à verser des avantages sociaux (*ibid.*).

14 octobre

L'Assemblée législative adopte le décret 471 (la loi sur l'indemnisation économique temporaire des employés du secteur public) en prévision de l'abolition de 15 000 postes d'ici janvier 1996 (*Central America Report* 17 nov. 1995, 6; *Mesoamerica* nov. 1995, 3). Quelque 2 000 travailleurs du secteur public participent à une marche à San Salvador pour protester contre cette loi qu'ils qualifient d'inconstitutionnelle (*ibid.*). Plusieurs syndicats se plaignent à la Cour suprême que cette loi s'appuie sur des motifs politiques et qu'elle vise [traduction] « un nombre disproportionné de dirigeants syndicaux et de militants de la base » (*Central America Report* 17 nov. 1995, 6).

22-23 octobre

Sous les auspices de l'Alliance démocratique paysanne (ADC), des paysans occupent plusieurs fermes des départements de Sonsonate, d'Ahuachapan et de La Libertad afin de protester contre la lenteur des transferts de terres (*Weekly News Update on the Americas* 29 oct. 1995; *Proceso* 1er nov. 1995). L'ADC accuse le gouvernement de ne pas avoir respecté l'article 205 de la Constitution qui prescrit que les terres excédentaires des propriétés de plus de 245 hectares devraient être expropriées et redistribuées (*Central America Report* 10 nov. 1995, 3; *Proceso* 1er nov. 1995).

24 octobre

Un organe d'information salvadorien publie la déclaration d'un groupe clandestin, la Force de guérilla nationaliste du Salvador libre (Fuerza Guerilla Nacionalista de El Salvador Libre) (*Diario Latino* 26 oct. 1995; *Latin American Weekly Report* 9 nov. 1995, 516; CDT 24 octobre 1995). Le groupe affirme être le [traduction] « seul recours politico-militaire organisé des grandes masses pauvres contre les attaques impitoyables du capitalisme » et appelle les travailleurs, les paysans, les étudiants et les intellectuels à la lutte contre le gouvernement du parti ARENA (*Diario Latino* 26 oct. 1995).

25 octobre

Le gouvernement envoie la PNC et la police antiémeute dans les fermes occupées des départements de Sonsonate, d'Ahuachapan et de La Libertad et leur demande [traduction] « d'être prêts à expulser » les paysans qui occupent les fermes (*Weekly News Update on the Americas* 29 oct. 1995). Ces derniers quittent les fermes à la suite de l'intervention de la PPDH et de la MINUSAL. Toutes les parties conviennent de la création du Groupe national mixte 245, composé de représentants de l'institut salvadorien de la réforme agraire, de la MINUSAL, de la PPDH, de la Commission de paix et de l'ADC; ce groupe sera chargé d'enquêter sur les propriétaires terriens soupçonnés de posséder plus que les 245 hectares permis par la Constitution (*Proceso* 1er nov. 1995; *Central America Report* 10 nov. 1995, 3).

26 octobre

L'Assemblée législative adopte [traduction] « de manière urgente » des réformes du code pénal et du code de procédure pénale qui prévoient que toute personne reconnue coupable d'avoir incité à l'occupation de terres privées soit passible d'un emprisonnement de deux à quatre ans et que toute personne reconnue coupable d'avoir participé à une occupation soit passible d'un emprisonnement d'un an à trois ans (*ibid.*)

31 octobre

L'ONU décide que le mandat de la MINUSAL ne prendra fin qu'au 30 avril 1996 (*Los Angeles Times* 31 oct. 1995; *Mesoamerica* déc. 1995, 2), même si le président Calderón Sol déclare que [traduction] « le gouvernement a pratiquement réussi à respecter tous les engagements pris dans les accords de paix » (Reuter 31 oct. 1995). Le secrétaire général de l'ONU, Boutros-Ghali, n'est pas du même avis : il souligne dans le rapport qu'il a présenté à l'Assemblée générale que quelque 25 p. 100 des anciens combattants attendent encore leurs terres et que l'achèvement des programmes de réinstallation des réfugiés dans le délai fixé, soit vers le milieu de 1996, [traduction de l'ONU] « risque d'être compromis » (Nations Unies 6 oct. 1995, §16 et §18). Dans le même rapport, il critique la PNC en notant [traduction de l'ONU] « de nombreux indices selon lesquels des membres de la PNC eux-mêmes se livreraient à des activités criminelles — y compris des allégations d'assassinat et d'appartenance à des groupes armés interdits » (Nations Unies 6 oct. 1995, §9). Dans un rapport sur la PNC, la MINUSAL laisse entendre que les pratiques de recrutement médiocres de la PNC ont amené celle-ci à embaucher des [traduction] « candidats non qualifiés, et notamment des criminels », et elle souligne l'urgence de procéder à une [traduction] « purge » (*Central America Report* 3 nov. 1995, 6-7).

9 novembre

Les syndicats représentant les travailleurs d'ANTEL entreprennent une grève à l'échelle nationale pour inciter le gouvernement à abandonner ses projets de privatisation de l'entreprise et à envisager plutôt le projet de modernisation proposé par les syndicats (*CISPES Action Update* 9 nov. 1995). Des agents de la PNC postés devant tous les immeubles de l'ANTEL vérifieraient l'identité des employés et empêcheraient les syndiqués d'y entrer (*ibid.*). Selon une organisation non gouvernementale, la PNC menace d'utiliser des gaz lacrymogènes et fait pression sur les travailleurs pour qu'ils ne soutiennent pas la grève (*ibid.*). Partout au pays, quelque 20 syndicats menacent de faire la grève en guise de protestation contre la suppression imminente de 15 000 emplois dans le secteur public (*Central America Report* 17 nov. 1995, 6).

23 novembre

À San Salvador, un affrontement entre la police antiémeute et quelque 200 à 300 anciens soldats et guérilleros fait un mort et au moins 15 blessés (Reuter 23 nov. 1995; *La Nació* 25 nov. 1995; *Central America Report* 1er déc. 1995, 1; *Latin American Weekly Report* 7 déc. 1995, 564). René Antonio Pineda Mendoza est tué par une balle de caoutchouc tirée [traduction] « à bout portant [...] pendant que l'homme non armée tent[e] de fuir les lieux » après que la police, faisant fi de la PDDH et de la MINUSAL qui demandaient un délai supplémentaire de 10 minutes pour négocier, [traduction] « a ouvert le feu » (Reuter 23 nov. 1995; *Mesoamerica* déc. 1995, 2; *Central America Report* 1er déc. 1995, 2; *Country Reports 1995* 1996, 409). Sous les auspices de l'association des anciens combattants et des victimes de guerre (AEGES), les manifestants, [traduction] « armés de gourdins et de machettes » occupaient les locaux du Fonds de protection des blessés et des invalides de guerre, détenant 30 employés en otage et pressant le gouvernement de mettre en oeuvre le système d'avantages sociaux et de transferts de terres qu'il avait promis dans les accords de paix (*Mesoamerica* déc. 1995, 2; Reuter 23 nov. 1995; *Latin American Weekly Report* 7 déc. 1995, 564). Quelque 35 manifestants sont arrêtés (*Mesoamerica* déc. 1995, 2). À une conférence de presse tenue après l'incident, le directeur de la PNC, Rodrigo Avila, rejette le blâme des actes de violence sur les manifestants et affirme

qu'il s'agissait d'un [traduction] « plan de déstabilisation » (*Central America Report* 1er déc. 1995, 2). Le FMLN et d'autres groupes accusent les forces policières d'avoir fait usage d'une [traduction] « force excessive » (*ibid.*; *Mesoamerica* déc. 1995, 2). Plusieurs jours après, Tomás Antonio Coronado, l'agent de la PNC qui a tiré sur Pineda, comparaît devant un tribunal de la police; il admet avoir tiré des coups de feu, mais déclare qu'il n'avait pas l'intention de tuer (*Central America Report* 1er déc. 1995, 2; *Country Reports 1995* 1996, 409).

Des rumeurs voulant qu'un coup d'État soit imminent commencent à circuler à la suite de certains mouvements de l'armée et des forces aériennes autour de la capitale (*Central America Report* 1er déc. 1995, 2; *Jane's Intelligence Review* janv. 1996, 2; SSRC 24 nov. 1995).

Le même jour, d'après la San Salvador Radio Cadena, [traduction] « un peu plus de 300 000 employés de 17 bureaux gouvernementaux » prennent des mesures de grève pour protester contre les 15 000 mises à pied imminentes (23 nov. 1995).

1er décembre

Après l'émeute du 23 novembre, le ministère de la Sécurité publique et la PDDH signent une entente négociée par l'entremise de la MINUSAL et visant à créer un [traduction] « groupe [spécial] de gestion de crises » qui s'efforcera de prévenir la violence entre la police et les manifestants (*El Diario de Hoy* 6 déc. 1995a; CDT 1er déc. 1995; *Country Reports 1995* 1996, 409).

4 décembre

Partout au pays, des agents de la PNC font fermer simultanément 11 stations de radio communautaires et confisquent leur matériel (IPS 19 déc. 1995; The Solidarity Action Network 7 déc. 1995; *Central America Report* 15 déc. 1995, 6). Juan José Domenech, président de l'ANTEL et l'un des dirigeants du parti ARENA, a ordonné la fermeture des stations parce qu'elles n'ont pas de licence émise par la société de télécommunications d'État (IPS 19 déc. 1995; *Mesoamerica* janv. 1996, 3; *El Diario de Hoy* 6 déc. 1995b). Domenech, semble-t-il, accuse les stations d'être sous la domination du FMLN qui s'en sert à des fins [traduction] « d'endoctrinement politique » (*Central America Report* 15 févr. 1996, 7)[6]. Le FMLN réplique que ce sont des stations communautaires qui offrent des services d'éducation et des services communautaires (*Mesoamerica* 1996, 3). Le 30 janvier, la Cour suprême décide que 7 des 11 stations de radio communautaires qui ont été fermées peuvent reprendre leur activités (*Central America Report* 15 févr. 1996, 6). D'après ce jugement, la confiscation par le gouvernement de matériel radio contrevient à l'article 6 de la Constitution, qui stipule [traduction] « [qu]'aucun matériel ni bien utilisé pour diffuser des idées ne peut être confisqué » (*ibid.*)

8 décembre

L'inspecteur général Valle rend public un rapport qui recommande la réorganisation de la section antiémeute de la PNC (SSRC 8 déc. 1995).

11 décembre

Des travailleurs de l'ATMOP et de l'ANTEL ainsi que d'autres travailleurs du secteur public font la grève pour inciter le gouvernement à modifier ou à annuler la loi sur l'indemnisation économique temporaire avant le 15 décembre, délai fixé pour les départs volontaires (*Diario Latino* 11 déc. 1995; *Keesing's* déc. 1995, 40861). La police antiémeute surveille les immeubles et est [traduction] « prête à agir au besoin » (*Diario Latino* 11 déc. 1995). La loi en question vise 15 000 postes du secteur public (*Central America Report* 19 jan. 1996, 2).

13 décembre

Ramón Salazar, candidat aux prochaines élections du parti FMLN, est abattu au volant de sa voiture à San Salvador (*The Fresno Bee* 16 déc. 1995; AP 15 déc. 1995; *Keesing's* 1995, 40861). Un dirigeant du FMLN soutient que ce meurtre a des motivations politiques (*The Fresno Bee* 16 déc. 1995; AP 15 déc. 1995).

14 décembre

La Cour suprême juge inconstitutionnels deux articles de la loi sur l'indemnisation économique temporaire; il s'agit des articles qui porte sur [traduction] « le caractère obligatoire des "démissions" et la perte des indemnités pour les travailleurs qui ne démissionnent pas avant le 15 décembre 1995 » (*Central America Report* 19 janv. 1996, 2; *Latin American Weekly Report* 28 déc. 1995, 600). Le gouvernement procédera plus tard aux 15 000 licenciements par l'entremise de l'Assemblée nationale, dans le cadre du budget de 1996 (*Mesoamerica* févr. 1996, 4; *Proceso* 10 janv. 1995 [*sic*]).

1996

4 janvier

Environ 1 500 anciens employés du secteur public occupent la cathédrale métropolitaine à San Salvador pour protester contre les 15 000 mises à pied; dix entreprennent une grève de la faim (IPS 7 janv. 1996; *Central America Report* 19 janv. 1996, 1; *Proceso* 10 janv. 1995 [*sic*]; *Keesing's* janv. 1996, 40900). Sous les auspices de l'ATMOP (le syndicat des Travaux publics), les protestataires exigent que quelque 2 400 fonctionnaires des Travaux publics licenciés, des syndiqués pour la plupart, soient réaffectés dans la fonction publique (*Central America Report* 19 janv. 1996, 1). Les 140 derniers protestataires occupant la cathédrale quittent vers la mi-janvier, après que la PNC l'avait encerclée et que la protectrice des droits de la personne, Victoria Marina Alvarez de Avilés, avait promis de servir d'intermédiaire (*Keesing's* janv. 1996, 40900; *Central America Report* 19 janv. 1996, 1-2; *La Jornada* 14 janv. 1996; *Mesoamerica* févr. 1996, 4). Le président Calderón Sol avait affirmé que le gouvernement refuserait de négocier tant que les protestataires ne quitteraient pas la cathédrale (*Central America Report* 19 janv. 1996, 1-2).

6 janvier

Selon Amnesty International, [traduction] « au moins » dix hommes armés, [traduction] « agissant semble-t-il avec le consentement de certains membres de l'ARENA », menacent de mort Adrián Esquino Lisco, un membre de l'Association autochtone nationale du Salvador (ANIS) (10 janv. 1996). D'après le South and Meso American Indian Rights Center, organisation non gouvernementale de Californie, trois députés membres de l'ARENA sont responsables de ces menaces de mort (7 juill. 1996). Esquino, le chef des collectivités autochtones des Nahuats, des Lencas et et des Mayas, venait de rentrer au Salvador après avoir quitté le pays à la suite d'une menace de mort qu'il avait reçue le 17 décembre 1995 (AI 10 janv. 1996).

21 janvier

Cinq hommes auraient menacé Maximiliano Bran García, membre de l'ANIS, à sa maison située dans la coopérative Las Hojas, dans le département de Sonsonate; ils auraient ajouté qu'ils répéteraient le [traduction] « massacre » de paysans autochtones perpétré en 1983 et qu'ils tueraient Adrián Esquino Lisco (South and Meso American Indian Rights Center 7 juill. 1996; AI 29 janv. 1996). Selon le South and Meso American Indian Rights Center, la Cour suprême a ordonné l'éviction de la communauté de Las Hojas, la déboutant de sa prétention au titre de propriété autochtone, et le ministre de l'Agriculture a accordé le titre de propriété à un autre groupe (7 juill. 1996).

Février

Le conseil judiciaire national (CNJ) recommande que 11 juges soient révoqués et que 30 autres soient [traduction] « frappés de sanctions » en raison de leur [traduction] « méconnaissance inexcusable de la loi » (*Latinamerica Press* 4 avr. 1996, 2-3).

6-7 mars

Carlos Romero Alfaro, qui a été arrêté au Texas le 14 septembre 1995, est extradé des États-Unis (IPS 10 mars 1996; *Mesoamerica* avr. 1996, 3; *The Houston Chronicle* 15 sept. 1995; HRW déc. 1995, 91; *Mesoamerica* oct. 1995, 7). Son procès, le premier d'une personne accusée d'être membre d'un escadron de la mort, commence à San Salvador le lendemain (IPS 10 mars 1996; *Mesoamerica* avr. 1996, 4; *Latin America Regional Reports: Mexico and Central America* 4 avr. 1996, 2)[7]. Selon *Mesoamerica*, Gonzalo Flores Guardado, un deuxième suspect et un membre de l'armée, est arrêté plus tard en mars par sa propre brigade (avr. 1996, 4).

12 mars

Au moins 10 agents de la PNC interrompent une rencontre de l'ANIS dans le département de Sonsonate et [traduction] « commencent à tirer » (AI 14 mars 1996; South and Meso American Indian Rights Center 7 juill. 1996). La PNC arrête deux membres de l'ANIS, soit les frères Antonio Armando et Rafael Arturo Pérez Arias, et, semble-t-il, elle les battent avant de les relâcher sept jours plus tard sans porter d'accusations contre eux (*ibid.*; AI 22 avr. 1996).

20 mars

L'Assemblée législative adopte la loi d'exception contre la délinquance et le crime organisé; cette loi, qui doit rester en vigueur pour deux ans, a pour but d'accroître les peines fixées pour des crimes comme le meurtre, le viol, l'enlèvement et l'extorsion par un tiers et de faire passer en cour pour adultes les mineurs de plus de 14 ans accusés de crimes graves (*Central America Report* 11 avr. 1996, 5; *Latinamerica Press* 4 avr. 1996, 2; *Latin American Weekly Report* 4 avr. 1996, 152; IPS 23 mars 1996). Tous les députés du FMLN votent contre cette loi (IPS 23 mars 1996; *Latinamerica Press* 4 avr. 1996, 2; *Mesoamerica* avr. 1996, 3). Le gouvernement ARENA propose également de poursuivre le débat sur la loi sur la défense sociale, loi qui donnerait à la PNC d'énormes pouvoirs, et notamment celui d'arrêter les personnes qui, [traduction] « individuellement ou collectivement, causent l'insécurité sociale » ou qui [traduction] « représentent vraisemblablement un danger pour la vie ou l'intégrité physique des autres » ou qui [traduction] « ont été déportées parce qu'elles étaient porteuses d'une maladie infectieuse ou mortelle » (*Central America Report* 11 avr. 1996, 6; *Latin American Weekly Report* 4 avr. 1996, 152). La MINUSAL et le PPDH qualifient cette loi d'inconstitutionnelle (*ibid.* 11 avr. 1996, 168).

23 mars

À San Pedro Masahuat, la PNC détient six de ses propres agents qui seraient impliqués dans l'assassinat de quatre personnes, dont une famille de trois (UPI 26 mars 1996; *Central America Report* 2 mai 1996, 7). Selon des témoins oculaires, la famille, qui, semble-t-il, était recherchée par la police, a refusé de laisser entrer les policiers dont plusieurs ont fini par tirer; des balles ont pénétré le mur de la maison et ont tué les trois personnes (*ibid.*). Dans ce que des sources policières décrivent comme un [traduction] « incident distinct », un agent de la PNC tue une autre personne dans une échauffourée à l'extérieur du poste de police (*ibid.*).

30 mars

Les analyses balistiques relatives à un incident à San Pedro Masahuat ayant [traduction] « confirmé » que quatre personnes avaient été abattues avec des armes de la police et qu'une cinquième personne avait succombé aux blessures infligées durant l'incident, huit agents de la PNC sont officiellement inculpés du meurtre des cinq victimes (*Excelsior* 31 mars 1996). Ces huit agents seront les premières personnes traduites en justice en vertu de la nouvelle loi d'exception et, s'ils sont reconnus coupables, ils s'exposent à une peine maximale de 30 années d'emprisonnement (*ibid.*; *Central America Report* 2 mai 1996, 7).

10 avril

La PNC a chassé [traduction] « de force » quelque 150 familles occupant des terres privées à San Bartolo, dans le département d'Ilopango (*Mesoamerica* mai 1996, 3; *Central America Report* 2 mai 1996, 7). Quand les familles — pour la plupart des familles d'anciens combattants et de personnes déracinées par la guerre — refusent de partir, la police, semble-t-il, lance des gaz lacrymogènes, bat les gens et blesse une vingtaine de femmes et d'enfants (*ibid.*). La police déclare plus tard qu'elle [traduction] « ne faisait que remplir leur devoir en exécutant l'ordonnance d'un juge » (*ibid.*).

16 avril

Selon le *Central America Report*, l'inspecteur général Valle de la PNC rend public son premier rapport périodique sur les services policiers (2 mai 1996, 6). Ce rapport fait état de 635 mesures disciplinaires prises contre des agents de la PNC; 63 étaient liées à des violations des droits de la personne et 42 auraient entraîné le congédiement. Toutefois, le PPDH a reçu 1 844 plaintes contre la PNC en 1995 (*ibid.*). Valle n'aurait pas inclus dans son rapport des actes illégaux commis par la police parce qu'il considère que ces actes « ne sont pas à proprement parler des violations des droits de la personne, mais [sont] plutôt le résultat d'un "manque de discipline" » (*ibid.*).

23 avril

Le secrétaire général de l'ONU, Boutros-Ghali, annonce que la MINUSAL se retirera à la fin du mois, mais qu'une mission plus modeste de l'ONU demeurera sur place (Nations Unies 23 avr. 1996, §36; *Latinamerica Press* 9 mai 1996, 6; *Mesoamerica* mai 1996, 3.) La mission, rebaptisée Bureau de vérification des Nations Unies (ONUV) et réduite à cinq experts techniques, restera jusqu'au 31 décembre 1996 (Nations Unies 23 avr. 1996, §36; *Latinamerica Press* 9 mai 1996, 6). Le gouvernement ARENA s'oppose à cette décision, car il considère que les accords de paix ont été [traduction] « intégralement mis en oeuvre » (*Central America Report* 9 mai 1996, 6). Dans son rapport, le secrétaire général souligne qu'on s'inquiète toujours de la lenteur des réformes constitutionnelles, législatives et agraires, car même si, selon les données du 26 mars 1996, 93 p. 100 des anciens combattants avaient déjà obtenu des titres de propriété, seulement la moitié environ de ces titres avaient été dûment enregistrés (Nations Unies 23 avr. 1996, §20). Le rapport fait aussi état de la préoccupation particulière concernant l'administration de la sécurité publique : il signale que [traduction de l'ONU] « divers personnels continuent d'opérer en dehors de la structure légalement établie de la Police nationale civile » (*ibid.*, §8), que des lois d'exception représentent [traduction de l'ONU] « une importante dérogation au processus prévu par les accords de paix » et que leur adoption [traduction de l'ONU] « est défavorable dans certains cas au respect des droits de l'homme fondamentaux et des garanties de procédure régulière » (*ibid.*, §31).

25 avril

À San Salvador, une voiture piégée explose à l'extérieur de la propriété de l'ancien président Cristiani (membre de l'ARENA), près de l'ambassade américaine dans le quartier cossu de Santa Elena (*Central America Report* 16 mai 1996, 5; IPS 16 [*sic*] avr. 1996; ITAR-TASS 26 avr. 1996). Des gens qui sont demeurés anonymes ont appelé à une station radiophonique pour dire que la bombe [traduction] « visait l'oligarchie bancaire et, en particulier, l'ancien président Cristiani » (*Central America Report* 16 mai 1996, 5; IPS 16 [*sic*] avr. 1996).

1er mai

Une grenade est lancée sur la maison de Margrito Esquino, membre de l'ANIS, à San Carlos dans le département de Sonsonate, à la suite d'une conférence de presse tenue en avril aux États-Unis au cours de laquelle Esquino a parlé de l'intimidation dont sont victimes son père, Adrián Esquino Lisco, et d'autres membres de l'ANIS (AI 3 mai 1996; South and Meso American Indian Rights Center 7 juill. 1996). Il n'y a pas de blessés (AI 3 mai 1996).

24 mai

À San Salvador, une bombe explose à l'extérieur d'un commerce appartenant à l'ancien président Cristiani; l'immeuble est lourdement endommagé (*Mesoamerica* juin 1996, 3; *Tico Times* 31 mai 1996). Une station radiophonique reçoit un appel d'une personne anonyme qui, semble-t-il, dit que l'explosion est l'oeuvre du groupe de commandos urbains pour la libération nationale (*Mesoamerica* juin 1996, 3). Avila, le directeur de la PNC, qualifie l'explosion [traduction] « d'acte terroriste » (*Tico Times* 31 mai 1996).

7 juin

Des femmes membres de l'ARENA, du FMLN et d'autres partis politiques tiennent dans la capitale le premier forum des femmes publiques et politiques du Salvador, en vue d'accroître la participation des femmes à la vie politique (IPS 10 juin 1996).

14 juin

Les détenus à la prison de Santa Ana déclenchent une grève de la faim et menacent de lancer une [traduction] « loterie de la mort », c'est-à-dire de choisir au hasard des détenus qui seront abattus en signe de protestation si le gouvernement ne fait rien avant le 30 juin pour régler le problème de surpopulation et améliorer les conditions (IPS 22 juin 1996; *Central American News* 9 juill. 1996). La prison, prévue pour 350 détenus, en compte plus de 700 (IPS 22 juin 1996; *The Washington Post* 28 juin 1996); 74 p. 100 des détenus attendent leur procès et n'ont été trouvés coupables d'aucun crime (*Central American News* 27 juin 1996; *Central America Report* 11 juill. 1996, 5; IPS 22 juin 1996). Le PPDH commence à faire office de médiateur entre les prisonniers et les représentants de la justice (*ibid.*; *Central America Report* 11 juill. 1996, 4).

15-17 juin

La PNC arrête, relativement aux explosions en avril et en mai à San Salvador, quatre étudiants en droit qui affirment être membres de la VPR (*Central America Update* 1er-15 juin 1996; *Central America Report* 27 juin 1996, 8; IPS 27 juin 1996). Les quatre sont inculpés [traduction] « d'actes de terrorisme et de dommages à la propriété »; il s'agit du premier acte terroriste signalé depuis la fin de la guerre (*Central American News* 18 juin 1996). Un autre homme est arrêté plus tard (*Central America Report* 27 juin 1996, 8).

26 juin

Les représentants de la justice ayant accepté d'améliorer les conditions de détention et de réduire le délai d'attente des procès, les détenus de Santa Ana suspendent [traduction] « temporairement », jusqu'au 15 juillet, leur [traduction] « loterie de la mort » (Washington Post 28 juin 1996; *Central American News* 27 juin 1996; *Central America Report* 11 juill. 1996, 5). La Cour suprême prend des [traduction] « mesures d'urgence », chargeant quelque 300 avocats d'examiner le dossier des détenus qui attendent leur procès; le ministère de la Justice annonce la construction d'un autre pénitencier pouvant accueillir 4 000 hommes (*ibid.*, 4; *Central American News* 27 juin 1996). Une centaine de détenus poursuivent leur grève de la faim; onze au moins se seraient cousu la bouche (*Central America Report* 11 juill. 1996, 5; *Central American News* 9 juill. 1996).

Le quotidien salvadorien *El Diario de Hoy* publie une déclaration de la soi-disant force nationaliste de Roberto D'Aubuisson (Fuerza Nacionalista Roberto D'Aubuisson — FURODA)[8]. Dans cette déclaration, il nomme 15 personnalités qu'il envisage d'assassiner parce qu'elles [traduction] « essaient de déstabiliser la république et de faire mal paraître le gouvernement suprême et légal qui a été élu selon la Constitution » (IPS 27 juin 1996; AI 10 juill. 1996; *Mesoamerica* août 1996, 6). La liste comprend entre autres Victoria Marina Alvarez de Avilés, protectrice des droits de la personne, Mgr Gregorio Rosa Chavez, archevêque adjoint, et Kirio Waldo Salgado, chef du PLD (IPS 27 juin 1996; AI 10 juill. 1996).

8 juillet

Les détenus de Santa Ana mettent fin à leur grève de la faim à la suite de l'engagement pris par les représentants de la justice de déposer, dans les 40 jours, une loi pour réduire de moitié les peines prévues pour les contrevenants non dangereux (*Central America Report* 11 juill. 1996, 4; *Central American News* 9 juill. 1996) et de créer, pour veiller à l'application de l'accord, une [traduction] « commission spéciale » à laquelle participeraient la protectrice de droits de la personne Victoria Marina Alvarez de Avilés et l'archevêque adjoint Mgr Rosa Chavez (*Central America Report* 18 juill. 1996, 8). Le même jour, l'un des quatre détenus tirés au sort et devant être exécutés est remis en liberté à la suite d'un examen de son dossier effectué par des représentants de la justice dans le cadre du plan d'urgence, examen qui a permis de disculper le détenu des accusations de meurtre pesant contre lui (*Central America Report* 11 juill. 1996, 4).

19 juillet

Le quotidien *Prensa Libre* de San Salvador rapporte que l'Assemblée législative a adopté une loi sur la carrière dans la police; cette loi exige que les candidats soient âgés de 18 à 22 ans et aient deux années d'études secondaires (22 juill. 1996). Les administrateurs quant à eux doivent avoir [traduction] « atteint le niveau universitaire » (*ibid.*). Jusqu'à maintenant, les candidats n'avaient qu'à avoir réussi la neuvième année (*ibid.*).

24-25 juillet

Dans un communiqué de presse, la FURODA menace [traduction] « de détruire les hôtels, les restaurants et les points de rencontre » où les participants au forum de San Pablo se réunissent et [traduction] « d'exécuter les communistes étrangers » se trouvant ailleurs au Salvador (IPS 28 juill. 1996; *Mesoamerica* août 1996, 7; *El Salvador Watch* sept. 1996). Le forum, devant commencer le lendemain à San Salvador, réunit plus de 100 représentants de partis et de groupes de gauche de l'Amérique latine et des Antilles (IPS 28 juill. 1996; *The New York Times* 29 juill. 1996; *El Salvador Watch* sept. 1996). Le FMLN accuse l'ARENA d'appuyer la FURODA, accusation niée par le parti au pouvoir (IPS 28 juill. 1996).

Mi-août

L'organisation Olof Palme, groupe non gouvernemental de défense des droits de la personne, accuse la PNC de participer à un plan visant à [traduction] « exterminer » les enfants de la rue (IPS 17 août 1996). Dans un article, l'organisation affirme qu'au cours de la dernière année, neuf enfants de la rue ont été assassinés par [traduction] « des tueurs à gages et des agents de sécurité publique » et que beaucoup d'autres ont été « battus et violés, ou ont reçu des menaces de mort » (*ibid.*). José Cruz, agent de la PNC accusé d'avoir battu un homme de 17 ans, Reynaldo Funes, [traduction] « sans raison apparente », est le seul policier qui aurait été inculpé jusqu'à maintenant (*ibid.*). Toutefois, son dossier a été fermé parce que Funes a refusé de porter des accusations, semble-t-il, [traduction] « par crainte de représailles » (*ibid.*). Selon le PPDH, la PNC a été [traduction] « le pire contrevenant aux droits des enfants » en 1995 (*ibid.*).

Le secrétaire général de l'ONU, Boutros-Ghali, déclare que la PNC [traduction] « s'est engagée sur la voie de l'autoritarisme » et qu'elle [traduction] « répugne de rendre des comptes à la société » (*El Salvador Watch* sept. 1996; *Central America Report* 3 oct. 1996, 5). L'inspecteur général Valle de la PNC démissionne; toutefois, neuf jours plus tard, il réintègre ses fonctions à la demande expresse de Victoria Marina Alvarez de Avilés, la protectrice des droits de la personne (*El Salvador Watch* sept. 1996).

18 août

Quelque 600 membres de l'ARENA se réunissent à Cabanas pour obtenir la démission du chef du parti, Domenech, qui serait impliqué dans le narcotrafic, le blanchiment d'argent et la corruption (*El Salvador Watch* oct. 1996; *Latin American Weekly Report* 26 sept. 1996, 435; *Mesoamerica* sept. 1996, 10). Victor Antonio Cornejo Arango, un des fondateurs du parti, déclare que si Domenech ne démissionne pas, le groupe sera [traduction] « forcé de prendre des mesures plus draconiennes » (*ibid.*).

21 août

Un [traduction] « témoin clé » (que l'on appelle simplement « Julio ») dans l'affaire du meurtre de Francisco Velis échappe à une tentative d'enlèvement à Santa Tecla, dans les environs de San Salvador (*Mesoamerica* sept. 1996, 10). Un dirigeant du FMLN critique le gouvernement pour ne pas avoir assuré la protection des témoins et des avocats (*ibid.*) (voir ci-dessus l'article sur les événements du 17 mai 1995).

24 août

Selon l'agence UPI, le ministre de l'Intérieur Mario Acosta a annoncé la tenue d'une enquête sur le rôle éventuel de hauts fonctionnaires qui auraient été impliqués dans un réseau international de trafic illégal d'immigrants (24 août 1996).

5 septembre

Un groupe clandestin, le commando stratégique de libération nationale (Comando Estratégico de Liberación Nacional), menace de [traduction] « déposer » le président Calderón Sol (LAWR 19 sept. 1996, 432; IPS 5 sept. 1996), ainsi que de débarrasser le pays des [traduction] « "forces destructrices de la nation" » (*ibid.*). Le groupe [traduction] « prétend représenter 90 p. 100 de l'armée » (*ibid.*; *Mesoamerica* oct. 1996, 8). En outre, il accuse le ministre de l'Intérieur, Mario Acosta, d'être [traduction] « l'un des chefs des réseaux de trafic d'immigrants illégaux établis en Asie » (IPS 5 sept. 1996).

7-8 septembre

Juan José Domenech démissionne de son poste de président de l'ARENA afin de faire face à [traduction] « des accusations de corruption et de trafic des stupéfiants » portées contre lui (*Mesoamerica* oct. 1996, 8; CAR 19 sept. 1996, 6; LAWR 26 sept. 1996, 435). La présidente de l'Assemblée législative, Gloria Salguero Gross, est nommée présidente par intérim de l'ARENA (*ibid.*; *Mesoamerica* oct. 1996, 8; CAR 19 sept. 1996, 7).

10 septembre

Le mouvement patriotique contre la délinquance (MPCD), un groupe de gens d'affaires, annonce le lancement, prévu pour le 21 septembre, d'un programme d'échange de biens de consommation contre la remise des armes (Reuter 10

sept. 1996; IPS 20 sept. 1996; *Mesoamerica* oct. 1996, 7). Environ deux semaines plus tard, l'opération est qualifiée de [traduction] « "succès" » par les organisateurs (*ibid.*; Reuter 23 sept. 1996). Toutefois, le programme est supprimé vers la mi-novembre en raison de difficultés financières (*Mesoamerica* déc. 1996, 3).

19 septembre

L'ARENA propose à l'Assemblée législative de rétablir la peine de mort pour les crimes d'enlèvement, de meurtre, et de viol (AI 3 oct. 1996; *Mesoamerica* oct. 1996, 8; *ibid.* nov. 1996, 5; IPS 4 oct. 1996). Le projet, qui nécessite une modification de la Constitution, est dénoncé par plusieurs groupes religieux et organisations de femmes (*ibid.*; *Mesoamerica* nov. 1996, 6). Néanmoins, il est approuvé par l'Assemblée législative le 10 octobre; il n'entrera en vigueur, toutefois, que s'il est adopté par la prochaine Assemblée législative qui sera élue en 1997 (AI 11 oct. 1996; LAWR 24 oct. 1996, 492; *Mesoamerica* nov. 1996, 5; *Latinamerica Press* 17 oct. 1996, 6).

8 octobre

Selon Amnesty International, un militant pour les droits de la personne, Eliezar Ambelis, aurait échappé à une tentative d'enlèvement par deux inconnus masqués (21 oct. 1996). La même source rapporte que le centre des droits de la personne Madeleine Lagadec, où travaille Ambelis, auraient reçu plusieurs menaces et, le 12 octobre, aurait fait l'objet d'un vol avec effraction (*ibid.*).

17 octobre

Cinq cents membres de l'Association des anciens combattants et des victimes de guerre (AEGES) manifestent devant le parlement pour réclamer les avantages sociaux prévus par les accords de paix; un affrontement avec la police s'ensuit et fini par l'arrestation de plus de 30 personnes (*Latin American Newsletters* 7 nov. 1996; *Centroamerica* nov. 1996, 2; AP 21 oct. 1996).

21 octobre

Les cadavres de trois femmes et de quatre enfants sont découverts dans une maison à l'est de San Salvador (*Centroamerica* nov. 1996, 2; Reuter 22 oct. 1996). Environ deux semaines plus tard, soit le 4 novembre, huit autres personnes, dont cinq enfants et deux femmes, sont tuées par des inconnus armés à Nahulingo, situé à une soixantaine de kilomètres de la capitale (*ibid.* 4 nov. 1996). Selon Reuter, il s'agirait là du [traduction] « septième massacre d'une famille rurale » au Salvador depuis le début de l'année (*ibid.*).

31 octobre

Selon le *Latin American Weekly Report*, six membres de la police salvadorienne auraient été arrêtés dernièrement dans deux cas criminels séparés (31 oct. 1996, 504). La même source affirme qu'une [traduction] « étude menée par l'inspecteur général de la police a révélé que 25 p. 100 des agents de police n'avaient aucune idée de ce qu'étaient les droits de la personne » (*ibid.*).

19 novembre

Victoria Marina Alvarez de Avilés, protectrice des droits de la personne, affirme avoir reçu [traduction] « de nombreuses menaces de mort » (Reuter 19 nov. 1996). En outre, elle [traduction] « exhorte les Nations Unies à rester dans le pays » afin d'aider à sauvegarder le processus de paix (*ibid.*).

24 novembre

Selon une dépêche de Reuter, l'explosion d'une grenade au cours d'accrochages entre deux bandes rivales cause la mort de 5 personnes et en blesse 55 autres aux environs du village de San Pedro Perulapan, situé à une vingtaine de kilomètres de la capitale San Salvador (Reuter 25 nov. 1996).

25 novembre

Environ 700 enfants travailleurs prennent part à une manifestation organisée par la fondation Olof Palme pour la protection de l'enfant, devant l'Assemblée nationale (UPI 25 nov. 1996). Les enfants réclament [traduction] « des lois

qui protégeraient les mineurs de la violence et du mauvais traitement » (*ibid.*). On estime à 300 000 le nombre d'enfants travailleurs de moins de 15 ans au Salvador (*ibid.*).

Décembre

Le Bureau de vérification des Nations Unies (ONUV) est dissous, pour être remplacé par un groupe de soutien de quatre agents sur les lieux. Ce groupe remplira ses fonctions de janvier à juin 1997. De plus, une mission d'un rapporteur effectuera des visites régulières au Salvador pendant cette période (Nations Unies 30 janv. 1997).

RÉFÉRENCES

ACAN [Panama, en espagnol]. « Police Communiqué Blames Workers for Violence ». (FBIS-LAT-95-178 14 sept. 1995, p. 24)

Agence France Presse (AFP). 23 septembre 1995. « Vigilante Group Strikes Again, Kills Four in El Salvador ». (NEXIS)

Agence France Presse (AFP). 2 avril 1995. « Government, Former Rebels Reschedule Peace Process Steps in El Salvador ». (NEXIS)

Agence France Presse (AFP). 29 mars 1995. « Police Disperse Demonstrators Near Presidential Summit ». (FBIS-LAT-95-061 30 mars 1995, p. 17)

Agence France Presse (AFP). 14 février 1995. « Violence Breaks Out at El Salvador Presidential Palace ». (NEXIS)

Agence France Presse (AFP). 26 janvier 1995. « Salvador armée ». (NEXIS)

Amnesty International (AI). 21 octobre 1996. *Urgent Action: Death Threats/Fear for Safety.* (AI Index : AMR 29/12/96). Londres : Amnesty International.

Amnesty International (AI). 11 octobre 1996. « El Salvador: Legislative Assembly Extends Death Penalty Breaching International Human Rights Treaties ». (AI Index : AMR 29/11/96). Londres : Amnesty International.

Amnesty International (AI). 3 octobre 1996. *Urgent Action: Death Penalty.* (AI Index : AMR 29/09/96). Londres : Amnesty International.

Amnesty International (AI). 10 juillet 1996. *Urgent Action: Fear for Safety.* (AI Index : AMR 29/08/96). Londres : Amnesty International.

Amnesty International (AI). 3 mai 1996. *Urgent Action: Death Threats/Fear for Safety.* (AI Index : AMR 29/06/96). Londres : Amnesty International.

Amnesty International (AI). 22 avril 1996. *Urgent Action: Death Threats/Fear for Safety.* (AI Index : AMR 29/05/96). Londres : Amnesty International.

Amnesty International (AI). 14 mars 1996. *Urgent Action: Death Threats/Fear for Safety.* (AI Index : AMR 29/04/96). Londres : Amnesty International.

Amnesty International (AI). 29 janvier 1996. *Urgent Action: Death Threats/Fear for Safety.* (AI Index : AMR 29/02/96). Londres : Amnesty International.

Amnesty International (AI). 10 janvier 1996. *Urgent Action: Death Threats/Fear for Safety.* (AI Index : AMR 29/01/96). Londres : Amnesty International.

Amnesty International (AI). 7 juillet 1995. *Urgent Action: Death Threats.* (AI Index : AMR 20/03/95). Londres : Amnesty International.

Amnesty International (AI). 3 juillet 1995. *Urgent Action: Death Threats.* (AI Index : AMR 29/02/95). Londres : Amnesty International.

Amnesty International (AI). Décembre 1994. *El Salvador: Aids Worker in Danger.* (AI Index : AMR/29/13/94). Londres : Amnesty International.

Amnesty International (AI). 16 novembre 1994. *Urgent Action: Possible Extrajudicial Execution/Fear for Safety.* (AI Index : AMR 29/12/94). Londres : Amnesty International.

The Associated Press (AP). 21 octobre 1996. « War Veterans Threaten to Continue Protests If Demands Are Not Met ». (*Central America NewsPak* [Austin] 14-27 oct. 1996, vol. 11, n° 19, p. 6)

The Associated Press (AP). 15 décembre 1995. Cycle AM. « San Salvador ». (NEXIS)

The Associated Press (AP). 27 juillet 1995. « El Salvador Makes Arrests ». (NEXIS)

The Associated Press (AP). 9 mai 1995. Cycle AM. « Four Gang Members Killed by "Black Shadow" Squad ». (NEXIS)

Austin American-Statesman. 23 juillet 1995. « El Salvador Police Trail "Death Squad" ». (NEXIS)

Barry, Tom. 1991. 2nd ed. *El Salvador: A Country Guide.* Albuquerqe, New Mexico : The Inter-Hemispheric Education Resource Center.

Canal Doce Television (CDT) [San Salvador, en espagnol]. 1er décembre 1995. « Body Formed to Avoid Crisis Between Police, Protesters ». (FBIS-LAT-95-232 4 déc. 1995, p. 27)

Canal Doce Television (CDT) [San Salvador, en espagnol]. 24 October 1995. « Clandestine Organization Emerges as "Political" Option ». (FBIS-LAT-95-206 25 oct. 1995, p. 15)

Canal Doce Television (CDT) [San Salvador, en espagnol]. 15 février 1995. « Further on Demobilized Soldiers Demonstration ». (FBIS-LAT-95-031 15 févr. 1995, p. 43).

Canal Doce Television (CDT) [San Salvador, en espagnol]. 24 janvier 1995a. « One Reported Dead; Protest Spreads ». (FBIS-LAT-95-016 25 janv. 1995, p. 23)

Canal Doce Television (CDT) [San Salvador, en espagnol]. 24 janvier 1995b. « Human Rights Commission Reports Little Progress ». (FBIS-LAT-95-018 27 janv. 1995, p. 19)

Canal Doce Television (CDT) [San Salvador, en espagnol]. 24 janvier 1995c. « PNC Dispute Hinders Fight Against Drug Trafficking ». (FBIS-LAT-95-020 31 janv. 1995, p. 18-19)

Canal Doce Television (CDT) [San Salvador, en espagnol]. 29 novembre 1994. « Two Ministers Resign to Face Legal Charges ». (FBIS-LAT-94-229 29 nov. 1994, p. 25)

Canal Doce Television (CDT) [San Salvador, en espagnol]. 15 novembre 1994. « San Miguel Transportation Strike Leaves 2 Dead ». (FBIS-LAT-94-220 15 nov. 1994, p. 22)

Central America Report [Guatemala]. 3 octobre 1996. Vol. 23, n° 38. « El Salvador: The Dangers of Peace ».

Central America Report [Guatemala]. 19 septembre 1996. Vol. 23, n° 36. « El Salvador: Resignation Shakes ARENA ».

Central America Report [Guatemala]. 18 juillet 1996. Vol. 23, n° 27. « El Salvador ».

Central America Report [Guatemala]. 11 juillet 1996. Vol. 23, n° 26. « Prison Crisis ».

Central America Report [Guatemala]. 27 juin 1996. Vol. 23, n° 24. « El Salvador ».

Central America Report [Guatemala]. 16 mai 1996. Vol. 23, n° 18. « Mutual Incrimination After Car Bomb Explosion ».

Central America Report [Guatemala]. 9 mai 1996. Vol. 23, n° 17. « MINUSAL's Mandate Ends; Observation to Continue ».

Central America Report [Guatemala]. 2 mai 1996. Vol. 23, n° 16. « Debate on Police Involvement in Violations ».

Central America Report [Guatemala]. 11 avril 1996. Vol. 23, n° 13. « New Anti-Crime Measures ».

Central America Report [Guatemala]. 15 février 1996. Vol. 23, n° 6. « Community Radios Back on Air ».

Central America Report [Guatemala]. 19 janvier 1996. Vol. 23. n° 2. « Protesters Vacate Cathedral ».

Central America Report [Guatemala]. 15 décembre 1995. Vol. 22, n° 48. « Crisis of Confidence ».

Central America Report [Guatemala]. 1er décembre 1995. Vol. 22, n° 46. « Violent Eviction Provokes Rumors of Coup ».

Central America Report [Guatemala]. 17 novembre 1995. Vol. 22, n° 44. « State Sector Strike ».

Central America Report [Guatemala]. 10 novembre 1995. Vol. 22, n° 43. « Land Protests Highlight Unfinished Reforms ».

Central America Report [Guatemala]. 3 novembre 1995. Vol. 22, n° 42. « National Civil Police Taken to Task ».

Central America Report [Guatemala]. 13 octobre 1995. Vol. 22, n° 39. « Electoral Reforms Blocked ».

Central America Report [Guatemala]. 29 septembre 1995. Vol. 22, n° 37. « Tremors Inside the PNC ».

Central America Report [Guatemala]. 15 septembre 1995. Vol. 22, n° 35. « Finally, the New Police Inspector General ».

Central America Report [Guatemala]. 25 août 1995. Vol. 22, n° 32. « El Salvador ».

Central America Report [Guatemala]. 18 août 1995. Vol. 22, n° 31. « Ex-Combatants Mobilizing Again ».

Central America Report [Guatemala]. 11 août 1995. Vol. 22, n° 29/30. « Death Squad Suspects Captured ».

Central America Report [Guatemala]. 9 juin 1995. Vol. 22, n° 21. « El Salvador ».

Central America Report [Guatemala]. 19 mai 1995a. Vol. 22, n° 18. « The Shadow of Death Squads Returns ».

Central America Report [Guatemala]. 19 mai 1995b. Vol. 22, n° 18. « El Salvador ».

Central America Report [Guatemala]. 24 mars 1995. Vol. 22, n° 11. « El Salvador ».

Central America Report [Guatemala]. 17 mars 1995a. Vol. 22, n° 10. « The Maquila Industry ».

Central America Report [Guatemala]. 17 mars 1995b. Vol. 22, n° 10. « El Salvador: Strike Epidemic ».

Central America Report [Guatemala]. 17 mars 1995c. Vol. 22, n° 10. « El Salvador ».

Central America Report [Guatemala]. 24 février 1995. Vol. 22, n° 7. « Police Unable to Control Crime ».

Central America Report [Guatemala]. 2 décembre 1994. Vol. 21, n° 46. « ONUSAL: PNC Found Lacking ».

Central America Report [Guatemala]. 25 novembre 1994. Vol. 21, n° 45. « UN Report: Death Squads and ONUSAL Extension ».

Central America Report [Guatemala]. 18 novembre 1994. Vol. 21, n° 44. « ONUSAL vs. Supreme Court: Territorial Squabbles ».

Central America Update [Toronto]. 1er-15 juin 1996. « El Salvador: Two Students Arrested for Bombing ». [Internet] <cip@igc.apc.org> [Date de consultation : 20 juin 1996]

Central American News [s. l.]. 9 juillet 1996. « Prisoners End Hunger Strike ». *Central American News–El Salvador.* [Internet] <URL : http://www.magi.com/crica/news/sal14.htm> [Date de consultation : 16 sept. 1996]

Central American News [s. 27 juin 1996. « Six Hunger Strikers Hospitalized in Salvadoran Prison ». *Central American News–El Salvador.* [Internet] <URL : http://www.magi.com/crica/news/sal12.htm> [Date de consultation : 16 sept 1996]

Central American News [s. 18 juin 1996. « Police Nab Bombing Suspects ». *Central American News–El Salvador.* [Internet] <URL : http://www.magi.com/crica/news/sal10.htm> [Date de consultation : 16 sept 1996]

Centroaméca: The Month in Review [Minneapolis]. Novembre 1996. Vol. 11, n° 11, p. 2-3. « El Salvador: Economic Growth Hurts ».

The Christian Science Monitor [Boston]. 14 septembre 1995. « Police Fire on Striking Hospital Workers ». (*Central America NewsPak* [Austin] 4-17 sept 1995, vol. 10, n° 16, p. 3)

The Christian Science Monitor [Boston].< *3 février 1995. Gene Palumbo. «Strike by Police Unit in El Salvador Shakes Foundation of Peace »(NEXIS)*

CISPES Action Alert [New York]. 3 juillet 1995. « HIV/AIDS Advocate and Gay Community Targeted for Repression in San Salvador ». [Internet] <cispesnatl@igc.apc.org> [Date de consultation : 5 juill. 1995]

CISPES Action Alert [New York]. 21 mars 1995. « Salvadoran Labor Leader Captured at Maquila ». [Internet] <cispesnatl@igc.apc.org> [Date de consultation : 22 mars 1995]

CISPES Action Update [New York]. 9 novembre 1995. « Phone Workers Strike Confronts Massive Police Presence—Continue Pressure In Support of Strike and to Demilitarize Work Sites ». [Internet] <cispesnatl@igc.apc.org> [Date de consultation : 9 nov. 1995]

CISPES Action Update [New York]. 3 juillet 1995. « Action Alert: HIV/AIDS Advocate and Gay Community Targeted for Repression in San Salvador ». [Internet] <cispesnatl@igc.apc.org> [Date de consultation : 5 juill. 1995]

Country Reports on Human Rights Practices for 1995. 1996. Département d'État des États-Unis. Washington, DC : United States Government Printing Office.

El Diario de Hoy [San Salvador, en espagnol]. 6 décembre 1995a. « National Police to Create Crisis Handling Group ». (FBIS-LAT-95-235 7 déc. 1995, p. 15-16)

El Diario de Hoy [San Salvador, en espagnol]. 6 décembre 1995b. « Police Seize Radio Equipment, Close Stations ». (FBIS-LAT-95-237 11 déc. 1995, p. 28)

Diario Latino [San Salvador, en espagnol]. 11 décembre 1995. « State Workers Suspend Activities at Institutions ». (FBIS-LAT-95-240 14 déc. 1995, p. 17)

Diario Latino [San Salvador, en espagnol]. 26 octobre 1995. « Guerrilla Group Declares War on "Capitalists" ». (FBIS-LAT-95-210 31 oct. 1995, p. 15)

El Salvador: A Country Study. 1990. 2nd ed. Dirigé par Richard A. Haggerty. Washington, DC : Secretary of the Army.

El Salvador Watch [New York]. Octobre 1996. N° 53. « Rift in the Right, ARENA Party Head Resigns ». [Internet] <cispesnatl@igc.apc.org> [Date de consultation : 26 sept. 1996]

El Salvador Watch [New York]. Septembre 1996. N° 52. « FMLN Hosts Latin American Left at Foro de Sao Paulo » *El Salvador Watch*. [Internet] <cispesnatl@igc.apc.org> [Date de consultation : 3 sept 1996]

The Europa World Year Book 1995. 1995. 36th ed. Vol. 1. Londres : Europa Publications.

Excelsior [Mexico]. 31 mars 1996. « Eight Salvadoran Agents Implicated in the Killing of 5 People Captured ». (*Central America NewsPak* [Austin], 1er-14 avr. 1996, vol. 11, n° 5, p. 3)

Federal News Service [Washington, DC]. 28 novembre 1994. « United Nations Package ». (NEXIS)

The Fresno Bee. 16 décembre 1995. Home Edition. « San Salvador ». (NEXIS)

The Fresno Bee. 21 mai 1995. Home Edition. Marcos Aleman. « Death Squads Return to El Salvador; Government Involvement Means the Killings Could Turn Political ». (NEXIS)

Fundació Flor de Izote [San Salvador, en anglais]. Mars-avril 1995. Vol. 1, n° 1. « El Salvador in Perspective ». [Internet] <izote@nicarao.apc.org> [Date de consultation : 5 mai 1995]

The Houston Chronicle. 15 septembre 1995. Stephen Johnson. « FBI Nabs Salvadoran Slaying Suspect in Houston ». (*Central America NewsPak* [Austin], 4-17 sept. 1995, vol. 10, n° 16, p. 3)

The Houston Chronicle. 29 avril 1995. « U.N. Ends Operation ». (*Central America NewsPak* [Austin], 17-30 avr. 1995,

vol. 10, n° 6, p. 3)

Human Rights Watch (HRW). Décembre 1995. *Human Rights Watch World Report 1996*. New York : Human Rights Watch.

Inter Press Service (IPS). 4 octobre 1996. « Church Groups Lead Outcry over Death Penalty ». (*Central America NewsPak* [Austin], 30 sept.-13 oct. 1996, vol. 11, n° 18, p. 4)

Inter Press Service (IPS). 20 septembre 1996. Juan José Dalton. « Massive Arms Collection Campaign Begins ». (*Central America NewsPak* [Austin], 16-29 sept. 1996, vol. 11, n° 17, p. 3)

Inter Press Service (IPS). 5 septembre 1996. « Military Group Sets Time Frame for Coup d'État ». (*Central America NewsPak* [Austin], 2-15 sept. 1996, vol. 11, n° 16, p. 5)

Inter Press Service (IPS). 17 août 1996. Juan José Dalton. « Deliberate Plan to Exterminate Street Children Exposed ». (*Central America NewsPak* [Austin], 5-18 août 1996. Vol.11, n° 14, p. 5)

Inter Press Service (IPS). 28 juillet 1996. Juan José Dalton. « Death Squad Threatens San Pablo Forum ». (*Central America NewsPak* [Austin], 22 juill.-4 août 1996, vol. 11, n° 13, p. 3)

Inter Press Service (IPS). 27 juin 1996. Juan José Dalton. « El Salvador: Specter of Terrorism Reawakens ». (NEXIS)

Inter Press Service (IPS). 22 juin 1996. « Hanging By Numbers to Follow Hunger Strike ». (*Central America NewsPak* [Austin], 10-23 juin 1996, vol. 11, n° 10, p. 5-6)

Inter Press Service (IPS). 10 juin 1996. « Women Are Organizing for More Political Influence ». (*Central America NewsPak* [Austin], 10-23 juin 1996, vol. 11, n° 10, p. 5)

Inter Press Service (IPS). 16 avril 1996. « Car Bomb Explodes in Wealthy Neighbourhood: Flashback to Civil War ». (*Central America NewsPak* [Austin], 29 avr.-12 mai 1996, vol. 11, n° 7, p. 3)

Inter Press Service (IPS). 23 mars 1996. « Emergency Law to Combat Delinquency Approved ». (*Central America NewsPak* [Austin], 18-31 mars 1996, vol. 11, n° 4, p. 3-4)

Inter Press Service (IPS). 10 mars 1996. « FMLN Pleased with Trial for Death Squad Members ».(*Central America NewsPak* [Austin], 4-17 mars 1996, vol. 11, n° 3, p. 3)

Inter Press Service (IPS). 7 janvier 1996. « Public Workers Take Cathedral ». (*Central America NewsPak* [Austin], 25 déc. 1995-7. Janv. 1996, vol. 10, n° 24, p. 4)

Inter Press Service (IPS). 19 décembre 1995. Juan José Dalton. « Strong Critiques of the Government Force Radio Closings ». (*Central America NewsPak* [Austin], 11-24 déc. 1995, vol. 10, n° 23, p. 6)

Inter Press Service (IPS). 31 juillet 1995. Juan José Dalton. « El Salvador—Human Rights: "Black Shadow" in Court ». (NEXIS)

Inter Press Service (IPS). 22 juin 1995. Barbara Borst. « El Salvador—Finance: Donors Back Peace with New Aid Pledge ». (NEXIS)

Inter Press Service (IPS). 3 juin 1995. Beatriz de Paul. « Women Denounce Human Rights Violations ». (*Central*

America NewsPak [Austin], 29 mai-11 juin 1995, vol. 10, n° 9, p. 3-4)

Inter Press Service (IPS). 24 avril 1995. Juan José Dalton. « El Salvador: Vigilante Groups Help Step-up the Violence ». (NEXIS)

Inter Press Service (IPS). 10 février 1995. Ivan Castro. « Police Strike Opens Border to Trafficking ». (*Central America NewsPak* [Austin], 6-19 févr. 1995, vol. 10, n° 1, p. 3)

Inter Press Service (IPS). 9 février 1995. « ARENA Denounces Resurgence of Death Squads ». (*Central America NewsPak* [Austin], 6-19 févr. 1995, vol. 10, n° 1, p. 2)

Inter Press Service (IPS). 2 décembre 1994. « Ministers Accused of Corruption Resign ». (*Central America NewsPak* [Austin], 28 nov. 1994-11 déc. 1995, vol. 9, n° 22, p. 2)

Inter Press Service (IPS). 14 novembre 1994. « Assassination Overshadows Human Rights Gains ». (*Central America NewsPak* [Austin], 14-27 nov. 1994, Vol. 9, n° 21, p. 2-3)

International Solidarity Committee. 9 octobre 1995. « Another Maquila Worker Dies Because She Was Denied Permission to Go to the Hospital ». [Internet] <cis@nicarao.apc.org>. [Date de consultation : 9 oct. 1995]

ITAR-TASS. 26 avril 1996. « Powerful Bomb Goes Off in Salvadorean Capital ». (NEXIS)

Jane's Intelligence Review [Londres]. Janvier 1996. Vol. 8, n° 1. « Coup in El Salvador ».

Jane's Intelligence Review [Londres]. 1er août 1995. Vol. 7, n° 8. « Salvadorean Forces Make More Changes ». (NEXIS)

Jane's Intelligence Review [Londres]. 1er juillet 1994. Vol. 6, n° 7. Julio Montes. « El Salvador—Combat Arms Update ». (NEXIS)

La Jornada [Mexico]. « State Workers Decide to Leave Cathedral, but No Agreements Reached ». (*Central America NewsPak* [Austin], 8-21 janv. 1996, vol. 10, n° 25, p. 3-4)

Keesing's Record of World Events [Cambridge]. Janvier 1996. Vol. 42, n° 1. « El Salvador ».

Keesing's Record of World Events [Cambridge]. Décembre 1995. Vol. 41, n° 12. « Shooting of FMLN Leader—Union Protests Against Job Cuts ».

Keesing's Record of World Events [Cambridge]. Mars 1995. Vol. 41, n° 3. « Political Realignment ».

Keesing's Record of World Events [Cambridge]. Février 1995. Vol. 41, n° 2. « Protest Against Economic Plan ».

Keesing's Record of World Events [Cambridge]. Janvier 1995. Vol. 41, n° 1. « Protest Siege by Army Veterans ».

Keesing's Record of World Events [Cambridge]. Novembre 1994. Vol. 40, n° 11. « Extension of ONUSAL Mandate ».

Latinamerica Press [Lima]. 17 octobre 1996. Vol. 28, n° 38. « El Salvador: Death Penalty Approved ».

Latinamerica Press [Lima]. 9 mai 1996. Vol. 28, n° 17. « UN Mission Stays Put ».

Latinamerica Press [Lima]. 4 avril 1996. Vol. 28, n° 12. « Cracking Down on Crime ».

Latinamerica Press [Lima]. 26 octobre 1995. Vol. 27, n° . « New Police Force Corrupt As Well ».

Latinamerica Press [Lima]. 20 juillet 1995. Vol. 27, n° 27. « El Salvador: Gays Under Gun ».

Latinamerica Press [Lima]. 8 juin 1995. Vol. 27, n° 21. « Return of the Death Squads ».

Latin America Regional Reports: Mexico and Central America [Londres]. 4 avril 1996. « Death Squad Prosecution ». (NEXIS)

Latin America Regional Reports: Mexico and Central America [Londres]. *Caribbean*. 22 juin 1995. « Death Squads Reappear ». (NEXIS)

Latin America Regional Reports: Mexico and Central America [Londres]. Caribbean. 18 mai 1995. « UN Leaves with Praise and Warning; Police Still Suffer rrom "Multiple Deficiencies" ». (NEXIS)

Latin American Newsletters [Londres]. 7 novembre 1996. « El Salvador: Veterans Protest ». (NEXIS)

Latin American Weekly Report [Londres]. 31 octobre 1996. « El Salvador: Police ».

Latin American Weekly Report [Londres]. 24 octobre 1996. « El Salvador: Death Penalty ».

Latin American Weekly Report [Londres]. 26 septembre 1996. « Scandals Force ARENA Leader to Quit; With Elections Impending, ARENA Blames "Conspiracy" ».

Latin American Weekly Report [Londres]. 19 septembre 1996. « El Salvador: Coup Threat ».

Latin American Weekly Report [Londres]. 11 avril 1996. « El Salvador: Anti-Crime Law ».

Latin American Weekly Report [Londres]. 4 avril 1996. « Tough Emergency Law in El Salvador ».

Latin American Weekly Report [Londres]. 28 décembre 1995. « El Salvador: Labour Conflict ».

Latin American Weekly Report [Londres]. 7 décembre 1995. « El Salvador: Protest and Clash ».

Latin American Weekly Report [Londres]. 9 novembre 1995. « El Salvador: New Guerrilla Group ».

Latin American Weekly Report [Londres]. 5 octobre 1995. « El Salvador: Strike ».

Latin American Weekly Report [Londres]. 24 août 1995. « Crime and Vigilantes in El Salvador ».

Latin American Weekly Report [Londres]. 15 juin 1995. « El Salvador: Reshuffle ».

La Lettre de la Fédération Internationale des Ligues des Droits de l'Homme (FIDH) [Paris]. 15-22 juin 1995. N^os 591-592. « Salvador : l'impunité dénoncée par la CDHES, affiliées à la FIDH ».

Libération [Paris]. 14 septembre 1995. « Salvador : la police à l'assaut des grévistes ». (NEXIS)

Los Angeles Times. 31 octobre 1995. Juanita Darling. « El Salvador Reforms Incomplete, U.N. Says ». (*Central America NewsPak* [Austin], 30 oct.-12 nov. 1995, vol. 10, n° 20, p. 3)

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Décembre 1996. Vol. 15, n° 12. Courtney Villegas. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Novembre 1996. Vol. 15, n° 11. Jeremy D. Macrigeanis. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Octobre 1996. Vol. 15, n° 10. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Septembre 1996. Vol. 15, n° 9. Lisa Akerman. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Août 1996. Vol. 15, n° 8. Juan M. Sosa-Lesage. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Juin 1996. Vol. 15, n° 6. Brandy Davis. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Mai 1996. Vol. 15, n° 5. Meg Lewis. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Avril 1996. Vol. 15, n° 4. Art Gillman. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Février 1996. Vol. 15, n° 2. Tim Griffiths. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Janvier 1996. Vol. 15, n° 1. Scott Miller. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Décembre 1995. Vol. 14, n° 12. Clifton L. Holland. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Novembre 1995. Vol. 14, n° 11. Sarah Miller. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Octobre 1995. Vol. 14, n° 10. Jennifer Coughlin. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Septembre 1995. Vol. 14, n° 9. Lea Aschkenas. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Août 1995. Vol. 14, n° 8. Catherine Travis. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Juin 1995. Vol. 14, n° 6. Jeremy Latimer. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Mai 1995. Vol. 14, n° 5. T. Mark Carey. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Avril 1995. Vol. 14, n° 4. John Damer. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Mars 1995. Vol. 14, n° 3. Erin Powers Brennan and Timothy M. Pyne. « El Salvador ».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Février 1995. Vol. 14, n° 2. Eugenie McNamee and Matt Smith. « El Salvador

».

Mesoamerica [San José, Costa Rica]. Décembre 1994. Vol. 13, n° 12. Deana Pfanner. « El Salvador ».

The Miami Herald. 9 octobre 1995. Thomas Long. « Salvador's New Police Lawlessness ». (*Central America NewsPak* [Austin], 16-29 oct. 1995, vol. 10, n° 19, p. 2)

La Nació [San José]. 25 novembre 1995. « Tension Shakes El Salvador ». (*Central America NewsPak* [Austin], 13-26 nov. 1995, vol. 10, n° 21, p.4)

Nations Unies. Département d'opérations de maintien de la paix, New York. 30 janvier 1997. Entretien téléphonique avec Gabriel Munuera, agent de liaison responsable de la mission d'El Salvador.

Nations Unies. Assemblée générale. 23 avril 1996. (A/50/935). *The Situation in Central America: Procedures for the Establishment of a Firm and Lasting Peace and Progress in Fashioning a Region of Peace, Freedom, Democracy and Development. Mission of United Nations in El Salvador. Report of the Secretary General.* New York : Nations Unies.

Nations Unies. Avril 1996. (ST/LEG/SER.E/14). *Multilateral Treaties Deposited with the Secretary General. Status As At 31 December 1995.* New York : Nations Unies.

Nations Unies. Conseil économique et social. 25 janvier 1996. (E/CN.4/1996/4) *Question of the Violation of Human Rights and Fundamental Freedoms in Any Part of the World, with Particular Reference to Colonial and Other Dependent Countries and Territories. Extrajudicial, Summary of Arbitrary Executions. Report by the Special Rapporteur, Mr. Bacre Aldy Ndiaye, Submitted Pursuant to Commission on Human Rights Resolution 1995/73.* New York : Nations Unies.

Nations Unies. Assemblée générale. 6 octobre 1995. (A/50/517). *The Situation in Central America: Procedures for the Establishment of a Firm and Lasting Peace and Progress in Fashioning a Region of Peace, Freedom, Democracy and Development. Report of the Secretary General.* New York : Nations Unies.

Nations Unies. Conseil de sécurité. 23 novembre 1994. Résumé de l'après-midi. (SC/5947). Communiqué de presse. « Security Council Extends Mandate of ONUSAL for One Final Period to 30 April 1995 ». New York : Nations Unies

The New York Times. 29 juillet 1996. Larry Rohter. « A Chastened Latin Left Puts Its Hope in Ballots ». (*Central America NewsPak* [Austin], 22 juill.-4 août 1996, vol. 11, n° 13, p. 1)

Notimex [Mexico, en espagnol]. 12 septembre 1995. « Striking Workers Accuse Police of Violence ». (FBIS-LAT-95-178 14 sept 1995, p. 23)

NotiSur [Albuquerque, N. Mex.]. 4 août 1995. « El Salvador: Police Arrest 16 Suspected Members of "Sombra Negra" Death Squad ». (NEXIS)

Political Handbook of the World: 1994-1995. 1995. Dirigé par Arthur S. Banks. Binghamton, NY : CSA Publications.

La Prensa Gráfica [San Salvador, en espagnol]. 25 septembre 1995. « Calderón Sol on "Black Shadow" Gang, Electoral Reforms ». (FBIS-LAT-95-188 28 sept 1995, p. 14)

La Prensa Gráfica [San Salvador, en espagnol]. 29 juillet 1995. « Officials Warn of Instability in Country, Blame FMLN ». (FBIS-LAT-95-147 1er août 1995, p. 9)

La Prensa Gráfica [San Salvador, en espagnol]. 27 juillet 1995. « President Chides Governor for Supporting "Black Shadow" » (FBIS-LAT-95-146 31 juill. 1995, p. 14)

La Prensa Gráfica [San Salvador, en espagnol]. 25 juillet 1995. « Prosecutor General Acquits Former President Cristiani ». (FBIS-LAT-95-145 28 juill. 1995, p. 26)

La Prensa Gráfica [San Salvador, en espagnol]. 24 mai 1995. « Clandestine Group Issues Death Threat Against Deputies ». (FBIS-LAT-95-102 26 mai 1995, p. 21)

La Prensa Gráfica [San Salvador, en espagnol]. 8 avril 1995. « Calderón Sol, War Disabled Envoys Sign Accord ». (FBIS-LAT-95-070 12 avr. 1995, p.18)

Prensa Libre [Guatemala]. 22 juillet 1996. « Salvadoran Congress Approves New Police Requirements ». (*Central America NewsPak* [Austin], 22 juill.-4 août 1996, vol. 11, n° 13, p. 4)

Proceso [San Salvador, en anglais]. 10 janvier 1996. N° 692. « Labor: Socio-Labor Conflict and Democracy ». [Internet] <cidaiuca@sol.racsa.co.cr> [Date de consultation : 16 janv. 1996]

Proceso [San Salvador, en anglais]. 1er novembre 1995. N° 684. « Land: Conflict In the Countryside ». [Internet] <cidaiuca@sol.racsa.co.cr> [Date de consultation : 8 nov. 1995]

Proceso [San Salvador, en anglais]. 6 septembre 1995. N° 676. « News Briefs ». [Internet] <cidaiuca@sol.racsa.co.cr> [Date de consultation : 13 sept. 1995]

Proceso [San Salvador, en anglais]. 30 août 1995. N° 675. « News Briefs ». [Internet] <cidaiuca@sol.racsa.co.cr> [Date de consultation : 8 sept. 1995]

Proceso [San Salvador, en anglais]. 22 mars 1995. N° 654. « Society: Crime and the Consolidation of Democracy ». [Internet] <cidai@huracan.cr> [Date de consultation : 27 mars 1995]

Proceso [San Salvador, en anglais]. 15 mars 1995. N° 653. « Editorial: El Salvador and Poverty ». [Internet] <cidai@huracan.cr> [Date de consultation : 20 mars 1995]

Radio Cadena [San Salvador, en espagnol]. 8 décembre 1995. « President Applauds Police Inspector General Report ». (FBIS-LAT-95-239 13 déc. 1995, p. 23)

Radio Cadena [San Salvador, en espagnol]. 24 october 1995. « Government Spokesperson Denies Rumors ». (FBIS-LAT-95-227 27 nov. 1995, p. 22)

Radio Cadena [San Salvador, en espagnol]. 23 novembre 1995. « President Addresses Striking Government Employees ». (FBIS-LAT-95-226 24 nov. 1995, p. 16)

Radio Cadena [San Salvador, en espagnol]. 14 février 1995. « Riots Interrupt Calderon, Gonzalez News Conference ». (FBIS-LAT-95-031 15 févr. 1995, p. 43)

Radio Cadena [San Salvador, en espagnol]. 26 janvier 1995a. « Party Members Condemn Actions of Demobilized ». (FBIS-LAT-95-017 26 janv. 1995, p. 30)

Radio Cadena [San Salvador, en espagnol]. 26 janvier 1995b. « Deputies Held By Adefaes Said to Leave Assembly Building ». (FBIS-LAT-95-017 26 janv. 1995, p. 31)

Radio Cadena [San Salvador, en espagnol]. 25 janvier 1995. « FMLN Coordinator Defends Peace Process, Calls for Agreement ». (FBIS-LAT-95-017 26 janv. 1995, p. 29)

Radio Cadena [San Salvador, en espagnol]. 17 novembre 1994. « President Defends Decision to Deploy Army in

Strike ». (FBIS-LAT-94-223 18 nov. 1994, p. 11)

La República [San José]. 8 février 1995. « Violence on the Rise in El Salvador ». (*Central America NewsPak* [Austin], 6-19 févr. 1995, vol. 10, n° 1, p. 2)

El Rescate [Los Angeles]. 31 mai 1995. « Entries from El Salvador Chronology and Report from El Salvador ».

Reuter. 25 novembre 1996. Cycle BC. « 5 Killed 55 Injured in El Salvador Grenade Blast ». (NEXIS)

Reuter. 19 novembre 1996. Cycle BC. « Salvador Rights Chief Complains of Death Threats ». (NEXIS)

Reuter. 4 novembre 1996. Cycle BC. « Eight Killed in El Salvador Massacre ». (NEXIS)

Reuter. 22 octobre 1996. Cycle BC. « Seven Found Dead in El Salvador Home ». (NEXIS)

Reuter. 23 septembre 1996. Cycle BC. « El Salvador Guns-for-Goods Program Called Success ». (NEXIS)

Reuter. 10 septembre 1996. Cycle BC. « El Salvador Group to Launch Gun Exchange Program ». (NEXIS) Cycle BC. Alberto Barrera. « El Salvador Police Kill One, Injure 15 Protesters ». (NEXIS)

Reuter. 31 octobre 1995. Cycle BC. « Salvador Says Peace Complete, Ex-Rebels Disagree ». (NEXIS)

Reuter. 12 septembre 1995. Cycle BC. « Salvadoran Police Teargas Strikers During Scuffle ». (NEXIS)

Reuter. 17 février 1995. Cycle BC. « Salvador's Ex-President Accused of Corruption ». (NEXIS)

San Francisco Chronicle. 14 janvier 1995. « Civilian Police Installed in Salvador ». (*Central America NewsPak* [Austin], 9-22 janv. 1995, vol. 9, n° 25, p. 3)

Share Foundation. 28 avril 1995. « Update on Land Transfer Program ». [Internet] <share@igc.apc.org>. [Date de consultation : 8 juin 1995]

Solidarity Action Committee. World Association of Community Radio Stations. Décembre 1995. « El Salvador: Ten Community Radio Stations Closed ». [Internet] <bgirard@pi.pro.ec>. [Date de consultation : 7 déc. 1995]

South and Meso American Indian Rights Center [Oakland]. 7 juillet 1996. « Asociación Nacional de Indigenous Salvadorenas (ANIS) Chief's House Bombed ». [Internet] <URL : http//www.comlink.apc.org/fic/newsletter/eng/nl27elslhr.htm>. [Date de consultation : 15 sept. 1996]

The Tico Times [San José]. 31 mai 1996. « Second Bomb Hits Salvador ». (*Central America NewsPak* [Austin], 27 mai-9 juin 1996, vol. 11, n° 9, p. 4-5)

The United Press International (UPI). 25 novembre 1996. Cycle BC. « Salvador Street Children Protest ». (NEXIS)

The United Press International (UPI). 24 août 1996. « Government Officials to Be Investigated for Trafficking Illegal Immigrants ». (*Central America NewsPak* [Austin] 19 août-1er sept. 1996. Vol. 11, n° 15, p. 3)

The United Press International (UPI). 26 mars 1996. Cycle BC. « Salvadoran Police Arrested in Killings ». (NEXIS)

The United Press International (UPI). 22 juillet 1995. Cycle BC. « Salvadoran Vigilantes Threaten Police ». (NEXIS)

The United Press International (UPI). 17 mai 1995. Cycle BC. « Salvdoran Agent Identified in Killing ». (NEXIS)

The United Press International (UPI). 14 mars 1995. Cycle BC. « Salvadoran Army Patrols Streets ». (NEXIS)

The Washington Post. 28 juin 1996. « Salvadorans Halt "Death Lottery" » (*Central America NewsPak* [Austin], 10-23 juin 1996, vol. 11, n° 10, p. 3)

The Washington Post. 30 juillet 1995. Douglas Farah. « High-Level Arrest Marks Salvadoran Death Squad Probe ». (*Central America NewsPak* [Austin], 24 juill.-7 août 1995, vol. 10, n° 13, p. 2-3)

Weekly News Update on the Americas. 29 octobre 1995. N° 300. « Salvadoran Campesinos Seize Lands ». [Internet] <nyt@nyxfer.blythe.org>. [Date de consultation : 30 oct. 1995]

The Xinhua News Agency. 28 juillet 1995. « Demobilized Salvadorans Occupy Hospital ». (NEXIS)

The Xinhua News Agency. 3 février 1995. « El Salvador Bans Armed, Masked Demonstrations ». (NEXIS)

The Xinhua News Agency. 11 novembre 1994. « Former Salvadoran Guerrilla Leader Assassinated ». (NEXIS)

NOTES EN FIN DE DOCUMENT :

1. D'après Amnesty International, le 29 octobre 1994, Valencia Palacios aurait été battu par deux hommes qui lui aurait déclaré que [traduction] « si le sida ne parvenait pas à éliminer les "pédés", ils allaient s'en charger ». Ils auraient ajouté que Valencia Palacios était un [traduction] « homme mort » s'il retournait dans la région de San Salvador où il avait distribué de la documentation sur le sida (déc. 1994, 1).

2. Le FLMN, à titre de signataire des accords de paix de 1992, participe à la mise en oeuvre du programme de transfert de terres.

3. En 1994, le FMLN était une coalition des cinq groupes suivants : l'Expression du renouveau populaire (ERP), les Forces populaires de libération (FPL), la Résistance nationale (RN), le Parti des travailleurs d'Amérique centrale (PRTC) et le Parti communiste salvadorien (PCS) (*Europa 1995* 1995, 1091; *Political Handbook of the World: 1994-1995* 1994, 266).

4. En juillet 1994, un rapport de l'ONUSAL constatait que plusieurs agents avaient été [traduction] « affectés de manière irrégulière » au service de lutte contre les stupéfiants (*The Christian Science Monitor* 3 févr. 1995; *Keesing's* févr. 1995, 40403). Conformément à une entente accessoire aux accords de paix de 1992, l'escouade de lutte contre les stupéfiants n'a pas été démantelée. Plutôt, en 1993, ce service a été incorporé au nouveau corps de police civil (*Mesoamerica* déc. 1994, 3; *Jane's Intelligence Review* 1er juill. 1994). L'enquête sur l'escouade, effectuée en 1994 par l'ONUSAL, mettait en relief plusieurs problèmes et en venait à la conclusion que ce service [traduction] « disposait d'une autonomie excessive » (*The Christian Science Monitor* 3 févr. 1995).

5. La *Jane's Intelligence Review* affirme que la PNC aurait créé une unité antiémeute (*Grupo de Respuesta Antimotines*) pour faire face au [traduction] « désordre civil constant » (1er août 1995).

6. Aux termes de la loi régissant la radiodiffusion, seules les stations de radio commerciales ou internationales peuvent avoir une licence (*Central America Report* 15 févr. 1996, 7). Toutes les stations communautaires en question diffusaient depuis les secteurs qui étaient anciennement sous la domination des guérilleros (*Mesoamerica* janv. 3; *El Diario de Hoy* 6 déc. 1995b) et avaient été fondées en vertu des accords de paix de 1992, à titre de services d'information publics civils (*Central America Report* 15 déc. 1995, 6).

7. L'ancien président Cristiani, membre de l'ARENA, avait amnistié des personnes que la Commission de la vérité de l'ONU de 1993 avait trouvées coupables de violences politiques durant la guerre civile (*Mesoamerica* avr. 1996, 4; IPS 10 mars 1996). Toutefois, Romero n'y est pas admissible, car il est accusé dans une affaire survenue après le décret (*Mesoamerica* avr. 1996, 4).

8. Fondateur de l'ARENA, Roberto D'Aubuisson a été mêlé à des escadrons de la mort dans les années 1980 (IPS 27 juin 1996; AI 10 juill. 1996).

Tous droits réservés Commission de l'immigration et du statut de réfugié 1999.
Dernière mise à jour 1999-12-09

Canada